

2

Kisetsu Morita

Illustration by Benio

Average of 25
x 365 days
x 300 years
x (2+2 EXP)

Level 99

I've Been Killing
SLIMES for 300 Years
and Maxed Out My Level





¡Oh,
adelante!
Bienveni-
do al Café
Casa de
la Bruja.



Personajes

She slaughtered slimes
for 300 years...

I've Been Killing Slimes for 300 Years and Maxed Out My Level, Vol. 2



If you want to
save the elf's life, you
must fight me—

**Demon King
Pecora!**

Capítulo 1: Abrimos un Café

Trescientos años después de llegar a este nuevo mundo, por primera vez en mi vida, luché contra dragones.

Nosotras volvimos a la cabaña en las tierras altas de muy buen ánimo.

"¡Mmm! ¡Realmente es bueno estar en casa!"

Casi nunca tomaba viajes de una noche, así que esta era una sensación más o menos nueva.

"La novia estaba hermosa, ¿verdad, mami?"

Aunque hubo problemas en la boda—particularmente el ataque de los dragones azules—Falfa ya parecía recordarlo como algo divertido. Que excelente actitud.

"Tienes razón. La Onee-chan de Laika se veía feliz."

"Si algún día me caso, quiero vivir en una linda casa de ladrillos."

¡¿A-Acaso eso significa que dejará esta?!

"F-Falfa...sabes, incluso después que te cases, tú y tu marido pueden vivir aquí. Podríamos construir otra extensión, convertirlo en un hogar para dos familias..."

"¿De qué estás hablando, mami?"

Falfa inclinó hacia un lado su cabeza, viéndose perpleja. *Oh, bien. Ella no está pensando todavía de manera concreta en el matrimonio. ¡Fiu, me salvé!*

Justo en ese momento, Shalsha me dio una palmadita en la espalda.

"Shalsha quiere quedarse por siempre contigo, mamá. Recientemente he aprendido como cocinar, quiero que pruebes comidas deliciosas."

¡Oh, Shalsha está intentando hacerme sentir mejor!

La abracé inesperadamente. Mis niñas son tan preciosas que duele.

Como madre, me aseguraba de abrazar a mis hijas como parte esencial de mi filosofía de crianza.

"¿Mamá, te hizo feliz eso?"

Shalsha era una niña reservada que generalmente no dejaba que las emociones se mostraran en su rostro, pero en el interior, ella era increíblemente amable. Yo lo sabía bastante bien.

"Sí, por supuesto. Tus sentimientos me llegaron, Shalsha."

"¡¿Solo Shalsha?! ¡No es justo! ¡Mami, abraza también a Falfa! ¡Abrázame fuerte!"

Falfa rogó, saltando de arriba a abajo.

Falfa era honesta con sus sentimientos, pero ella era igual de amable y considerada que su hermana menor, Shalsha. Por supuesto, las amaba a las dos de igual forma—infinitamente.

"Sí, sí. Tu madre no sería injusta sobre estas cosas."

Esta vez abracé con fuerza a Falfa.

"Está bien, ¿por qué no esta noche dormimos las tres juntas como una familia? Ha pasado un largo tiempo."

"¡Yaaaay! ¡Falfa está feliz!"

Shalsha también asintió.

No cambiaría una oportunidad para dormir con mis hijas ni por varios billones de yenes. No cedería ni un centímetro en eso.

Justo en ese momento, sentí ojos sobre nosotras. De inmediato supe que era Laika y Halkara mirándonos.

Cierto, si les doy a mis hijas un trato especial excesivo, las otras se pondrían celosas.

Hace poco en el volcán, le dije a Laika que ella era como una hermana pequeña para mí y dado que ella se veía como si acabara de comenzar la secundaria, la comparación era adecuada.

Halkara era una aprendiz algo excéntrica, pero aunque la palabra *aprendiz* era escrita usualmente con el carácter de *hermano menor* en mi lenguaje, no había razón para que no pudiera inventar una forma femenina que usara el carácter de *hermana menor*. Así que, modificando un poco la definición, podía pensar en ella como una hermana menor también.

"Esperen un segundo," le dije a mis hijas, alejándome de ellas. Me moví hacia mis dos hermanitas y revolví un poco sus cabellos.

"¡En serio! ¡No deben verse tan excluidas! ¡Vamos, nada de eso!"

"Azusa-sama, va a desordenar mi cabello...aunque...en verdad no me importa..."

La siempre seria Laika expresó con vacilación sus sentimientos.

Esta casa en las tierras altas no era de donde ninguna de ellas provenía después de todo. Yo tenía pensado apoyarlas constantemente, para así evitar que se sintieran abandonadas.

Por otra parte, Halkara se aferró a mí voluntariamente. De alguna forma, me recordó a cuando estaba en la secundaria. Alguna de las chicas ahí también habían sido extrañamente dependientes.

Sin embargo, en el caso de Halkara, había un obstáculo físico a la cercanía.

Boyoing

Lo sabía. Su pecho me estaba tocando.

"¿Hmm...? Parece que no puedo acercarme a usted. ¿Por qué será?"

Ella en verdad se lo está preguntando. Creo que debería ser un tanto más consciente sobre lo exuberante que realmente es...

"Me pregunto si podría pedir prestado algo de tu busto... ¿Habrá algún hechizo para eso?"

"¿Dijo algo, Maestra-sama?"

"...No, nada."

Y así nuestro viaje familiar al Monte Rokko para la boda de la hermana mayor de Laika terminó sin mayores incidentes. Flatorte, la antigua líder de los dragones azules, se había tranquilizado bastante luego de que Beelzebub la fulminara con la mirada, así que probablemente no habría ninguna represalia.

Es por eso que pensé que podríamos realmente relajarnos al regresar a nuestra rutina diaria, pero—

"Azusa-sama, necesitaré comenzar pronto con los preparativos para la cena. Sin embargo, como no fui de compras antes del viaje, no tenemos a mano ningún ingrediente." Laika informó.

Y también éramos una familia grande. Aunque, si hacía que fuera a comprar ahora, los vegetales y demás cosas bien podrían haberse acabado ya.

"En ese caso, ¿por qué no vamos todas a comer a la aldea hoy?"



Como siempre, nos dirigimos a la aldea a un paso tranquilo, pero sí hicimos un poco de *trabajo* a lo largo del camino.

En esta familia, "trabajo" significaba exterminar slimes. Estos aparecieron a lo largo del camino hacia la aldea, así que nos aseguramos de eliminarlos.

"Si divisan a un slime, lo matan y recuperan su piedra mágica, ¿está bien?"

Para cubrir el costo de cenar para un grupo de cinco, necesitábamos matar a lo menos unos veinticinco. Cada uno generaba una piedra mágica que equivalía a doscientas monedas de oro, lo cual aproximadamente equivaldría a unos doscientos yenes japoneses.

Los restaurantes en la aldea no eran demasiado elegantes, así que podíamos comer ahí por unas mil monedas de oro por persona. Sin embargo, tomando en cuenta las bebidas y demás cosas, no nos haría daño matar a unos pocos más. No era como si estuviéramos sin dinero, pero me gustaba ganar lo que usaba en un día antes que éste se terminara.

"Incluyo yo puedo matar slimes."

Halkara estaba golpeando a los elásticos monstruos como si fuera alguna clase de ejercicio.

Sin embargo, Falfa la chequeó.

"Halkara Onee-san, ese es un slime bueno, así que no debes matarlo."

"¿Huh? ¿Este?"

"Uh-huh. El slime de allí es uno malo, así que deberías matarlo. Mira, ¿ves esos de ahí? Es el que se ve hinchado."

"Umm ¿Este?"

"¡Ese no! ¡Ese también es bueno!"

"Es difícil diferenciarlos..."

Ni yo estaba realmente segura de cómo se diferenciaban los slimes buenos de los malos.

"Halkara, los slimes pálidos son los malos. Los de color más intenso son buenos. Solo recuerda eso."

"Entiendo lo que estás diciendo, Shalsha, pero no es exactamente sencillo el distinguir la intensidad de color."

Timidamente, Halkara mató al siguiente slime.

Luego de cerca de una hora de trabajo, nuestra familia logró cosechar un total de treinta ocho slimes.

De acuerdo a mis cálculos, probablemente ya habíamos recuperado el costo de nuestras comidas en el restaurant.

Cuando llegamos a la aldea de Flatta, las personas estaban poniendo decoraciones por alguna razón.

Coloridas telas colgaban de las murallas y la avenida principal se veía bastante brillante y festiva.

"Oh, es cierto. Ya casi es tiempo para el Festival de Baile."

Había recordado que ya casi era esa época del año.

El Festival de Baile era una fiesta tradicional de la aldea de Flatta. Dije "tradicional," pero cuando recién llegué a vivir aquí, todavía no había nacido.

Ellos celebraron el primero hace casi doscientos cincuenta años atrás y se había quedado desde entonces. En lo que a las personas normales les concernía, una vez que algo seguía por doscientos cincuenta años, se contaba como tradición.

"Azusa-sama, ¿qué clase de festival es?"

Laika no lo había visto antes, así que ella no sabía.

"Las personas bailan en la plaza de la aldea y en las tierras altas cuando quieren, de la forma que quieren. Por supuesto, también hay puestos en las calles, así uno se puede divertir incluso si no baila."

"Ah. Así que esta es una costumbre de su cultura? Que intrigante."

"Llamarla una cosa cultural lo hace sonar realmente formal, pero es un festival tranquilo. Había escuchado que originalmente era el tiempo cuando las personas ofrecían frutas de su cosecha a una deidad de la tierra, pidiéndole que continuaran las bendiciones en el año por venir, pero ya nadie le presta atención a eso ahora."

El ejercicio también eliminaba el estrés. Al bailar todo el día, aumentabas tu energía para dar tu mejor esfuerzo en otras tareas más tarde.

"Oh, pero si es la Gran Bruja y compañía." El hombre de la tienda donde siempre comprábamos nuestra mantequilla nos saludó. Él también estaba en medio de colgar una colorida tela en su muralla.

"Buenas tardes. Ya casi es tiempo para el festival, ¿verdad?"

"Así es. Dígame Gran Bruja, ¿también hará algo para el festival? Con mucho gusto recibiríamos su contribución. Aunque, naturalmente, estaríamos felices aun si solo viniera a mirar como siempre."

"Mm, sí. Pero ya sabes, intento no participar en el festival en sí. Si lo hiciera, podría terminar liderándolo..."

En otras palabras, la aldea estaría en peligro de perder su autonomía.

Después de todo, yo era una bruja que había estado viviendo aquí desde antes de que el festival comenzara. Si tal ser tomara parte en el festival, los aldeanos serían incapaces de decir algo.

Odiaría terminar sintiéndome como si estuviera dominando la aldea, así que mantengo mi postura de abstenerme del programa del festival.

Sin embargo, este año, mis circunstancias eran ligeramente diferentes.

"¡¿Si es un festival, creen que habrán puestos vendiendo dulces?!"

"Es posible discernir la naturaleza de los aldeanos a través de sus ritos festivos. La investigación de tradiciones es también parte importante del estudio de la historia."

Falfa y Shalsha estaban mostrando interés...aunque encontraron su interés en cosas bastante diferentes.

"¿Un festival, hmm? En los festivales élficos, yo hacía dinero vendiendo solamente bebidas. Cuando ofrecí un elixir basado en plantas que prevenía la resaca, voló de los estantes. Quizás lo venderé de nuevo. En los festivales, tus productos se venderán incluso con altos precios, es un negocio bastante sencillo."

Las ideas de Halkara también se estaban moviendo hacia el festival, aunque las suyas eran menos puras.

Laika también estaba contemplando los preparativos.

Bueno, mi familia se había expandido rápidamente. Quizás podría tomar esta oportunidad para intentar cambiar el cómo me involucraba con el festival.

Habiendo dicho eso, el presentarnos como una familia sería una hazaña y si terminábamos completamente atadas a nuestra participación, no tendríamos la libertad para disfrutar el festival de manera normal. Eso incumpliría totalmente el propósito.

¿Habrá alguna clase de arreglo decente?

"Gran Bruja, también hay una celebración el día previo al festival. Usted podría hacer algo ahí en su lugar," el hombre de la mantequilla dijo.

"Es cierto. Si hiciéramos eso, no se superpondría con el festival en sí, pero... Hmm..."

No pude dar inmediatamente una respuesta, así que por el momento, pospuso el asunto.

Fuimos a mi restaurant favorito, el Águila Inteligente, para una gran cena.

Pato asado estaba en el menú de esta época del año, y había sido exquisitamente sazonado. Yo no era muy buena bebedora, pero incluso yo consumí vaso tras vaso con gusto. Halkara también bebió un montón.

"Está bien si bebes, Halkara, pero no quedes totalmente inconsciente como lo hiciste en la boda."

"Cuando hay licor de frutas a mi alrededor, siempre termino bebiendo para comparar sabores, dado que yo misma preparo bebidas basadas en plantas."

Esa es una boticaria elfica damas y caballeros. Las plantas son la especialidad de los elfos.

Justo en ese momento, ¡Eureka!

"¿Dime, Halkara? ¿Puedes hacer varios tipos de bebidas que no sean alcohólicas?"

"Sí, tampoco deben ser a base de frutas. Puedo a su vez ofrecer un saludable extracto de hongos."

Entonces seríamos capaces de hacer esto.

"En el día previo al festival, ¡presentemos el Café Casa de la Bruja!"

Los ojos de mi familia me miraron.

"¿Qué opinan? Halkara puede estar a cargo del menú para beber y la comida que Laika prepara es lo suficientemente buena como para servirla en un restaurant. Si ponemos mesas en el espacio compartido de madera que Laika construyó y añadió, podríamos usar el lugar sin muchos problemas y con nuestra gran familia de cinco, podemos atender a los clientes. Y será el día previo así que no coincidirá con el festival mismo."

Inmediatamente después de haberlo propuesto es que señalé ventaja tras ventaja en un intento de persuadir al resto.

Sin embargo, una cara no parecía particularmente entusiasmada.

Aunque parezca mentira, era la de Laika.

"Ya veo... En ese caso, ¿necesitaremos vestir uniformes de camarera, verdad?"

¿Oh? ¿Esos que se parecen vagamente a los atuendos de maids? Yo pensaba que ropa normal estaría bien, siempre y cuando encajáramos. A decir verdad, la ropa diaria de Laika ya parecía bastante elegante.

"Ropa normal servirá y si prefieres no atender mesas, podrías trabajar en la parte de atrás. También está la opción de no hacer nada en lo absoluto."

Estaba mal intentar obligar a hacer algo como esto.

"¡No, por favor permítame participar! ¡Yo también pienso que sería una buena oportunidad para que sus hijas estudien a la sociedad!"

Laika era algo así como una profesora. En su corazón, ella era tan dedicada como siempre.

"Me pondré el uniforme de camarera... si estamos ocupadas, me imagino que pronto dejará de molestarme."

Aun así ¿Qué es lo que tiene contra los uniformes de camarera? Lo habría entendido si ella estuviera avergonzada, pero el estilo que Laika usaba era el de lolita gótica negro. A esta altura, ya destacaba más que su atuendo promedio.

Bueno, si uno es exigente con la moda, probablemente tendrás estándares rígidos.

El resultado fue que decidimos unirnos a la celebración como familia en el día previo al festival.

Luego de que terminamos de comer, fuimos a informarle al jefe de la aldea, él nos agradeció profundamente: "¡Eso sería esplendido!" De su reacción, uno pensaría que acabábamos de donar cerca de un millón de monedas de oro a la aldea.

...Al día siguiente.

Con el fin de golpear mientras el hierro estuviera caliente, fuimos a la tienda donde habíamos mandado a hacer nuestros vestidos para la boda.

Teníamos uniformes de camareras para todo nuestro grupo y ellos completaron nuestro pedido sin ningún problema.

Dado que tuvimos la oportunidad, una vez que llegamos a casa, nos probamos juntas nuestros atuendos.

El mío me hacía ver como una camarera perfectamente normal.

Me sentía como una estudiante de preparatoria en uno de esos cafés maids que usualmente realizan en los festivales culturales en Japón.

Yo era una persona normal que estaba vistiendo esto por un capricho y un café maid profesional probablemente me habría dicho que lo estaba haciendo totalmente mal... si es que alguno de esos existiera en este mundo.

A continuación, chequemos a las demás.

Primero, Falfa y Shalsha.

"¿Se ve bien en mí, mami?"

" Se siente cómodo."

Ellas eran unas esplendidas mellizas maids. Maravilloso, realmente maravilloso. Sin embargo, tenía un poco de miedo de hacer que les sirvieran así a los hombres que fueran como clientes. Son demasiado adorables y no quisiera que alguien las mirara de manera inapropiada. Después de todo, ellas eran lindas. En verdad, adorables.

A continuación, Halkara terminó de cambiarse y salió de su cuarto.

"Umm, ellos efectivamente tomaron mis medidas, pero el pecho en esto está demasiado apretado..."

Ahora que lo pienso, el trabajador de la tienda había dicho algo parecido a "Si es un poco apretado, este tendrá más impacto."

No era sorpresa, pero ella era la camarera elfica de gran busto.

"Cuando estás aquí, Halkara, las cosas de inmediato se tornan subidas de tono. Por el contrario, honestamente estoy impresionada que solamente tú seas más que suficiente para subirle el tono a esta iniciativa."

"Maestra-sama, ¿ese fue un cumplido?"

"Creo que hay una demanda. Sin embargo, si solo atraemos a una cierta demografía, tendremos problemas... Escucha, ¿podrías intentar caminar un poco?"

"¿Solo caminar? ¿Se refiere así?"

Halkara caminó.

Sus pechos se balancearon de arriba abajo.

Wow, ese balanceo era suficiente para subir la clasificación de edad. Uno casi se tenía que preguntar si su busto estaba hecho de agua.

Incluso las mujeres le darían más de una mirada. Definitivamente íbamos a conseguir clientes que vinieran por Halkara.

La última en salir fue Laika, quien inicialmente no quería hacer esto, y—

"Umm... ¿No... no me veo extraña, o sí?"

En el momento que vi a Laika, una conmoción me atravesó.

Involuntariamente, me cubrí la boca con una mano e incluso me agaché un poco.

"¿Hmm? ¿Azusa-sama? ¿Sucede algo? ¿Se siente mal?"

"Es una diosa...una diosa ha aparecido..."

No era la única que estaba reaccionando de forma anormal.

Halkara también estaba estupefacta. "Es la camarera definitiva..."

Sí, el uniforme de camarera le quedaba demasiado bien a Laika.

La hacía ver como una adorable chica que estaba sirviendo por primera vez a los clientes y había decidido probárselo; con una inquieta expresión y los adornos del traje armonizando entre sí junto a su apariencia coqueta. Ella era una fuerza a la que tener en cuenta.

"Vistes ropa con volantes todo el día, así que se ve bien en ti. Demasiado bien, a decir verdad..."

Laika claramente estaba avergonzada por este cumplido.



"Lo cierto es que, hace mucho tiempo, fui camarera en una obra en la escuela para dragones y todos dijeron que me quedaba bien... ustedes están reaccionando de la misma forma."

Ya veo. Ella no estaba entusiasmada debido a que sabía que era casi demasiado perfecto para ella.

"Laika, puede que sea vergonzoso, pero realmente deberíamos hacerlo al menos una vez. Sé más proactiva con respecto a mostrar tus talentos."

Estaba hablando como si fuera una productora y ella una artista, pero así era como realmente me sentía.

Tenía el presentimiento de que íbamos a ser un éxito.

Bueno, todo lo que hicimos fue que prepararan nuestras ropas, pero la comida sería relativamente fácil de lidiar.

Si comprábamos mesas, estas más tarde solo estorbarían, así que estaba planeando pedir algunas extras de la aldea.



Y así comenzamos a avanzar con los preparativos para el Café Casa de la Bruja.

Primero, se nos ocurrió el menú. Para las bebidas, ofreceríamos las habituales y confiaríamos en el instinto de Halkara para el resto.

"¡Finalmente, tengo la oportunidad de darle rienda suelta a mis habilidades!
¡Déjemelo a mí, Maestra-sama!"

Ella parecía anormalmente enfervorizada, y ella efectivamente había aportado con muchas ideas para el menú de cosas.

Sin embargo, a pesar de la abundancia de propuestas, la mayoría eran peculiares.

"*Potenciador de fuerza bebestible—una Mezcla de Quince Diferentes Raíces.* Este es un no."

"¡¿Huh?! ¡¿Por qué?! ¡Era inmensamente popular entre los hombres de mi hogar en la Provincia de Hrant! ¡Decían que funcionaba de maravilla!"

"¡El concepto es sospechoso! Hazlo un poco más poético."

"Bueno entonces, ¿qué tal esto? ¡*Bébelo a Diario y Serás más Alto en un Mes!* Una Mezcla de Hierbas Medicinales que Promueven el Crecimiento Óseo."

"¡Mira, deja de publicitar lo útil que son las cosas! ¡Ve con algo más normal!"

No solo eso, pero sería extraño vender un artículo con el efecto de *un mes* en el café de *un día*.

"Yo en verdad pienso que mis sugerencias suenan como de bruja..."

La objeción de Halkara efectivamente tenía sentido, pero las personas de la aldea realmente no me temían como si fuera una bruja tenebrosa, así que no necesitábamos interpretar ese papel demasiado en serio.

"En ese caso, iré a la segura con jugo de frutas. Si mezclas uvas silvestres de esta región con miel disuelta en agua caliente, dejará un saborcillo refrescante."

"En primer lugar tráeme ideas como esa."

Podía elegir esa sin ninguna queja. De hecho, no tenía nada malo.

"Bueno, quiero decir, es solo que no es interesante."

"No intentes algo *interesante*. Estos no son productos graciosos."

Esta no era un área donde los cafés maid estuvieran enfrascados en feroces competencias entre sí, así que "normal" serviría lo más bien.

"Si eso es lo que desea, creo que puedo hacer cerca cincuenta en un día."

"¿Qué eres, una genio? En ese caso, estaremos bien con las bebidas. No es como si en primer lugar hubiera estado muy preocupada."

"Rayos...al menos me gustaría hacer algo como *¿Crees que es dulce...?* y *entonces ¡Wham! ¡Súper picante! Jugo mezclado con treinta condimentos.*"

Sin importar en qué mundo uno estuviera, siempre se podía encontrar personas que solo quieren hacer algo raro.

A continuación estaba el menú de la comida. Este también fue algo más difícil de lo que esperaba.

Laika trajo un plato que llevaba una gigantesca masa amarilla.

"Azusa-sama, pensé en una promoción en que cualquiera que pueda comerse este omelette ultra gigantesco dentro de media hora no tendrá que pagarla ¿Qué opina?"

"¡Sin competencias de comer! ¡Terminaremos con una imagen específica!"

¿Acaso los retos de comida son algo universal?

"¡A decir verdad, tengo otro plan secreto!"

Laika fue a la cocina y trajo otro plato.

"¿Qué tal algo único? Pondremos una crema dulce sobre la pasta hervida.

Las personas asumirán que la pasta no va con las cosas dulces y aun así por si fuera poco le pondremos arriba algo parecido a un postre."

"Admiro tu espíritu aventurero, ¡Pero no vamos a hacer eso!"

¡Definitivamente también tenían lugares así en Japón!

"Laika, tu comida de siempre es deliciosa, ¡se fiel a lo básico!"

"Ya veo...es solo que, estaremos tomando su dinero y todo eso, así que pensé que realmente deberíamos entregarles algo de correspondiente valor..."

Todas eran demasiado intrépidas. Las cosas en los cafés deberían aliviar y relajar a las personas. Preferiría que no entendieran mal eso.

Sin embargo, había peores alborotadoras.

La puerta se abrió con un bang y Falfa corrió. Ella aparentemente había estado afuera.

"¡Mami! ¡Atrapé un gran saltamontes!"

Ella tenía razón. Era uno gigante, del tamaño de su palma.

"Wow, ese es grande."

"Escuchen, si cocinamos a este saltamontes, ¿cómo creen que sabría—?"

"No vamos a servir eso en el café."

Ahí fue cuando Shalsha apareció, sosteniendo un grueso libro.

"De acuerdo a este volumen, algunos países comen insectos y especies relacionadas con los saltamontes son especialmente populares. Sin embargo, a menos que le quites las patas, ellos tienden a quedar atrapados en la garganta dentro de tu cuerpo y uno podría terminar en un estado crítico."

"No tengo intención alguna de rechazar otras culturas, ¡Pero no vamos a cocinar eso aquí!"

¡¿Por qué queríamos llevar en esa dirección a un café de un solo día?!

"Tú también, Falfa. Lleva al señor saltamontes de regreso afuera, ¿está bien? Él bien podría haber estado planeando jugar con sus amigos."

"Buuuueno. Lo haré."

Falfa volvió a salir. Todas estaban intentando hacer cosas mucho más extrañas de lo que me imaginaba.

Está bien, yo seré la coordinadora. No hay nadie más.

La primera cosa de la que me encargué fue de los asientos, usé una cinta para medir y decidí donde pondríamos las mesas.

En adición a las mesas en el interior, decidí instalar asientos en la terraza exterior. Eso nos daría más sillas y el aire era maravilloso aquí en las tierras altas. La ocasional brisa también se sentía agradable.

Hice esto debido a que si las cosas se volvían muy atestadas, la atmósfera ya no sería de relajo y eso significaría que nuestro café tendría sus prioridades al revés.

También tomé las decisiones finales sobre el menú, tomando las propuestas de Laika bajo consideración mientras trabajaba. Me enfoqué en platos preparados con vegetales, concordando en versiones ligeramente más lujosas de la comida hogareña.

"Escribamos los menús en el papel grueso que usamos para escribir los resultados cuando mezclamos medicinas. Haremos uno para cada mesa. Yo me encargaré de la muestra, ¿así que cada una de ustedes podría hacer tres?"

"Maestra-sama, ¿realmente va en serio sobre esto, verdad?"

Halkara estaba tan sorprendida que se había alejado un poco.

"Yo pensaba que sería más como una broma..."

"¿Por qué haría intencionalmente una broma de ello cuando nos estamos tomando todos estos problemas?"

"No, yo solo digo, por ejemplo que podríamos decir *Bienvenido, Amo* a los clientes y cosas como esa."

¿Podría ser que los cafés maid de Japón sean una cosa universal...?



El tiempo pasó rápidamente—o mejor dicho, de todas formas no había mucho tiempo hasta el día previo al festival—y el gran estreno del Café Casa de la Bruja llegó al fin.

Luego del desayuno, todas nos pusimos nuestros uniformes de camarera.

"S-Sabe, cuando estamos todas formando una fila con atuendos similares, somos un verdadero espectáculo..."

Mientras Laika hablaba, su expresión mostraba que estaba media avergonzada y media exultante de que el día finalmente estuviera aquí.

Yo me sentía de la misma forma.

"Tienes razón. Afortunadamente, no parece que vaya a llover hoy. Comencemos con los preparativos finales, ¿está bien? Laika y Halkara, ustedes comenzaran con la comida y las bebidas; Falfa y Shalsha, ustedes limpiaran las mesas y revisaran para asegurarse de que no haya polvo en el suelo, yo sacaré los asientos para la terraza."

Si hubiéramos puesto con antelación los asientos de la terraza y llovía, habríamos tenido problemas, así que los tuvimos bajo techo hasta el último momento.

Todas asintieron, así que aparentemente, no había problemas.

"Solo son las ocho en punto ahora, así que nos quedan dos horas hasta que abramos el local. Hagámoslo bien."

Está vez, Laika y Falfa respondieron con un: "¡Sí!" "¡Está bieeen!"

"Umm ¿Qué vamos a hacer si no llega ningún cliente...?" Como era de esperarse, dado lo frecuente que terminábamos en situaciones miserables, Halkara era pesimista. "Estamos bastante lejos de la aldea aquí. A su vez hay un montón de celebraciones antes del festival y si deciden que no les importa una tienda en una ubicación como la nuestra y deciden pasarla de largo..."

Ella tenía razón, era un riesgo genuino.

"Bueno, no tiene sentido inquietarse. Hagamos simplemente lo que podamos hacer. Quiero decir, ya sabes, el solo participar ya vale algo..."

"Si no vendemos ningún producto, empacaré todas las bebidas en canastas y las iré a vender mañana al festival."

Como se esperaría de alguien que solía manejar una fábrica, ella tenía un espíritu comercial bastante fuerte.

"Está bien, vayamos a trabajar. Todas saben cuáles son sus turnos, ¿verdad? ¡Muy bien, pueden retirarse!"

Dado que mi trabajo era afuera, fui a abrir la puerta del lado de la cabaña con el techo de gablete.

Esta técnicamente era la puerta trasera de la casa, pero dado que estábamos usando la cabaña como la tienda, sería la entrada principal.

Había un letrero en frente de la casa que decía EL CAFÉ CASA DE LA BRUJA. Habiendo dicho eso, casi nadie pasaba por aquí, así que realmente sería una interrogante el cuan bien de antemano se había corrido la voz a través de la aldea.

"Ahora bien, será mejor que también monte correctamente las mesas de afuera—"

Sin embargo, en el momento que abrí la puerta, me congelé.

Ya había una graaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaan fila de clientes afuera.

Tenían que ser sesenta personas aproximadamente... ciertamente no teníamos tantos asientos.

Cerca de la mitad eran hombres y la otra, mujeres. Solo al verlos uno pensaría que estaríamos celebrando una convención.

"¡Ooh! ¡La Gran Bruja de las Tierras Altas, versión camarera!"

"¡Que gloriosa vista!"

"¡Quiero apresurarme y ver al resto también!"

Todo lo que había hecho era salir y un gran vitoreo surgió.

"U-Um, ¿ustedes saben que no abriremos hasta las diez, cierto?"

Estaba bastante segura que había pegado un papel con nuestras horas de atención en el letrero que estaba al frente de la tienda, pero...

"¡Por supuesto!"

"¡El quedarse aquí toda la noche habría sido un problema para la gente, así que vine bien temprano en la mañana!"

"¡Nos tomamos todo un día para venir aquí desde la aldea!"

La persona que estaba al final tenía un letrero que tenía escrito FIN DE LA LINEA en él.

¡No recuerdo haber hecho eso! ¿Acaso alguien se ofreció a hacer uno propio?

"Nos estamos preparando en este instante, ¡así que esperen un poco más, por favor!"

Nunca había imaginado que tendría tantos ojos sobre mí mientras preparaba las mesas. Sin embargo, gracias en parte a mi tremenda fuerza

física, el trabajo en si se terminó rápidamente. Era fácil acarrear mesas en cada mano cuando eres de nivel 99.

Sin embargo, no podía decirles que esperaran casi dos horas hasta que abriéramos a las diez.

Terminé con los preparativos en el exterior rápidamente y regresé adentro.

"Escuchen, ya hay cerca de sesenta personas en fila afuera. ¿Creen que podríamos abrir un poquito más temprano, a las nueve?"

Todas me miraron sorprendidas.

"¡¿Qué?! ¡Es de mal gusto hacer fila la noche anterior!"

Aparentemente, en este mundo, el hacer fila toda la noche era considerando una molestia. La cultura de exhibición y ventas en Japón era parecida. *¿Por qué son similares?*

"En realidad, suena como que hicieron fila desde bien temprano en la mañana."

"Eso está bien entonces. Si hubieran estado toda la noche, tendríamos que haberlos enviado al final de la fila."

Ellas tenían reglas bastante estrictas con respecto a la gente de la noche.

"Entonces, ¿creen que deberíamos abrir a las nueve?"

"Las bebidas no serán un problema. ¿Qué tal tú, Laika?"

"Yo también lo tendré a tiempo, ya tenemos los ingredientes. Sin embargo, efectivamente tenemos más clientes de los que habíamos anticipado y sería

un problema si se agotaran, así que quizás debería volar a la aldea ahora y pedir que envíen ingredientes adicionales."

"¡Yo haré eso! ¡Solo dime lo que necesitas! Entonces solo quedaría el número de sillas, creo..."

Si bien teníamos mesas extras a mano. Quizás si fuera a buscar las que teníamos en nuestros cuartos, podríamos usarlas para expandir cuando tuviéramos grandes números de clientes.

Justo en ese momento, antes de decir algo, Falfa y Shalsha entraron con una mesa.

"Mami, Shalsha dice que deberíamos poner más mesas."

"Mamá, yo también haré lo que pueda. Un erudito oriental dijo que el aprender que no depende de la acción carece de sentido."

"¡Ustedes dos son fantásticas! ¡Si tuviéramos tiempo, las abrazaría de nuevo!"

Y así trabajamos como locas para realizar nuestra apertura de las nueve en punto.

Esta podría ser la primera vez que había trabajado tan duro en este mundo.

De todas formas, carecía por completo del cansancio de ser esclavizada por una compañía.

Quizás era simplemente natural. Los esclavos por sueldos trabajan por que están obligados a hacerlo.

En este momento, estábamos trabajando debido a que queríamos hacerlo. Nuestra motivación era fundamentalmente distinta.

Luego, al segundo que las manecillas del reloj apuntaron a las nueve, abrí rápidamente la puerta de la cabaña.

"¡Dado que tenemos tantos clientes esperando, el Café Casa de la Bruja abrirá con una hora de anticipación! ¡Les ayudaremos desde el comienzo de la fila, así que por favor sean pacientes!"

Un grito colectivo sonó: "¡Siiiiiiiiiiiiii!" ¡Nadie grita así por el estreno de una cafetería!

No tenía idea que sería tan popular...

La fila era aún más larga que anteriormente. Sin lugar a dudas, íbamos a estar trabajando todo el día.

"¡Esa es una mesa para dos! ¿Preferirían sentarse en el interior o afuera en la terraza? ¡Está bien, síganme adentro!"

"¿Mesa para uno, correcto? ¿Estaría bien sentado en el mostrador? ¡Sí, venga por aquí!"

"¡Mesa para cinco! ¡Síganme a esta mesa, por favor!"

Un campo de clientes a la derecha e izquierda. Mientras trabajaba, recordaba sonreír.

Oh, y ese *mostrador* que mencioné era una larga mesa que habíamos puesto apresuradamente contra la muralla. Nuestro plan original no incluía nada similar.

La idea de tener personas relajándose y tomando las cosas tranquilamente ya se estaba desintegrando. Si no aumentábamos nuestro ritmo de reemplazos de manera significativa, algunos clientes no recibirían nada. Y yo estaría soñando con un escondido secreto del café...

De todas formas, los clientes ya estaban al tanto desde el momento en que se unieron a la fila que las cosas estarían abarrotadas y tampoco recibimos ninguna queja. De hecho, las personas vitoreaban como si fuéramos cantantes Idols hasta el punto que se volvía un problema. Bueno, no tanto un problema sino algo vergonzoso...

"¡Usted es una hermosa camarera, Gran Bruja! ¡Simplemente divina!"

"¡Halkara también es exquisita! ¡Ella está justo en la línea entre *sano* y *lascivo*!"

"¡Las camareras mellizas no podrían ser más lindas!"

Hmm... Mi modesto restaurant rápidamente se había transformado en un café maid.

Como un paréntesis, cerca de la mitad de los clientes eran mujeres. Las cantantes Idol japonesas también tenían unos cuantos fans de ese género; esto probablemente era algo parecido.

Sin embargo, sin importar que, la más popular—quien atraía la mayor atención—era...

...Laika.

"Gracias por esperar...aquí está el omelette que ordenó. Por favor tómese su tiempo para disfrutarlo..."

Como regla, Laika estaba en la cocina, pero de vez en cuando ella traería el pedido por su cuenta. Cada vez que lo hacía, los ojos de los clientes se iban a ella.

Si estos estaban comiendo, sus manos se detenían por completo.

"E-Ella es un ángel..."

"Querrás decir una Diosa."

"Si tuviera una hermanita como esa, pasaría una hora diaria abrazándola, simplemente lo sé."

"Todas esas palabras son innecesarias. Solo contemplarla ya es sublime."

Por su parte, Laika era perfectamente adorable aquí. Ella capturaba la atención no solo de los hombres sino también de las mujeres. Una mesa de adolescentes estaba chillando.

De hecho, ella también me abrumó la primera vez que la vi. Esto probaba que mis sentidos no se habían equivocado.

Si había un ranking de chicas hermosas que querrías tener como tu hermana menor, ella fácilmente tomaría el primer lugar... aunque una hermanita con uniforme de camarera podría ser algo raro.

"Umm, honorables invitados, si me miran de esa forma, yo, umm...es bastante difícil relajarse..."

Laika estaba sonrojada mientras se movía inquieta, lo que la hizo aún más formidable.

Un cliente se emocionó tanto que le sangró la nariz.

"Laika definitivamente es la mejor, ¿verdad?"

"Es genial cuando las chicas esforzadas visten algo así."

"Halkara también está bien, pero es demasiado provocativa."

"Después de todo, hay más en el atractivo femenino que solo los pechos."

"¡Quiero decir, también me gustan los pechos!"

Comencé a escuchar comentarios ligeramente problemáticos por aquí y por allá.

¿Deberíamos seguir con esto y comenzar a ganar dinero como un café maid? No... preferiría tener una vida tranquila asesinando slimes.

No todo iba de acuerdo al plan, pero el café en si era muy popular.

"¡Este jugo es realmente refrescante!"

"Sí y la sopa te calienta de inmediato. ¡Se siente como comida hogareña, pero a su vez es lo suficientemente sofisticada para un café!"

Todo en el menú era de alta calidad. Estaba confiada de que las personas quedarían satisfechas y todo era gracias a Laika y Halkara. Aunque, si no hubiera mantenido un ojo sobre las cosas, fácilmente habríamos terminado con una fila de cosas extravagantes.

Sin embargo, el ser popular significaba que estábamos ocupadas, y así...

Antes del mediodía, Shalsha estaba sentada en la trastienda.

"Mamá, mis piernas ya no se pueden mover. Lo siento."

Es cierto que Shalsha no era muy fuerte físicamente. Este trabajo podría haber sido duro para ella.

"Tomate tu tiempo y descansa. Lo siento, estuve demasiado ocupada como para notarlo anteriormente."

"E-En ese caso...seré la cajera. Puedo hacer eso sin moverme."

"Está bien. Aunque cuando creas que ya no puedes más, habla de inmediato. No te lo aguantes."

Si estábamos agitadas, era de una buena forma, pero aun así, no había esperado que hubiera tanto que hacer. Había un montón de rostros que realmente no reconocía. Aparentemente, había llegado gente que no solo era de Flatta sino que de mucho más lejos.

Si esto hubiera sido una tienda de ramen en Japón, probablemente podríamos haber dicho que nos habíamos quedado sin sopa y necesitábamos cerrar por el día, pero éramos un café y dado que solo abriríamos por este día, no podíamos exactamente decirle a la gente que regresara en otra ocasión.

Supongo que tendré que apurar el paso.

Una mesa se desocupó, así que dejé entrar a los nuevos clientes. Abrí la puerta de forma un tanto teatral.

"¡Gracias por esperar! ¿Cuántos son en su grupo?"

"Una."

Vi una cara bastante familiar.

"Parece que nos vemos bastante seguido, ¿no es cierto Beelzebub? ¿Tu trabajo con los demonios es tan lento?"

"Estás siendo grosera con tu cliente. Tengo un buen oído para la información, nada más."

Beelzebub era la clase de demonio de alto nivel que asustaba a los niños que lloraban hasta dejarlos en silencio, pero siendo honesta, ella era una buena persona. En el pasado, ella realmente me salvó.

"Sin embargo, por lo que veo, el éxito de tu negocio te está dando algunos problemas."

"¿Te puedes dar cuenta, huh? Honestamente, estoy tan ocupada que recibiría hasta la ayuda de un gato..."

Justo entonces, se me ocurrió una brillante idea.

Bueno, a decir verdad era más que nada una simple y vieja solicitud.

"Oye, Beelzebub, si no te importa, ¿crees que podrías ayudarnos a servir a los clientes?"

Junté mis manos y rogué. Pedirle a un demonio de esta forma se sentía un tanto como adoración pagana.

"Madre mía... Tú siempre optas al instante por usarme como una empleada. Sabes, soy una demonio, no soy un ser que puedas casualmente poner a trabajar. Hay un límite a lo impertinente—Seguro, te ayudaré."

"¡Muchas gracias!"

Siendo honesta, pensé que las cosas se solucionarían si se lo pedía a Beelzebub. Ese era el tipo de persona que ella era.

"Si te inclinas ante mí de esa forma, en verdad debo recompensarte."

Beelzebub habló de forma un tanto tímida.

"A propósito, ¿tienes un uniforme de camarera? Podría trabajar con lo que estoy usando, pero si voy a hacer esto, preferiría algo con adornos como eso."

Ella realmente estaba entusiasmada. ¿Quizás ella quería probarse el atuendo? Sin embargo, la ropa diaria de Beelzebub exponía sus hombros y era cierto que no eran realmente adecuadas para un café diurno.

"Tengo un uniforme extra, solo en caso de que este se ensuciara. Adelante y usa ese."

"Bien, encontraré un cuarto vacío y me cambiaré."

¡Ayúdame, Beelzebub! ¡Te pagaré un salario justo! ¡Si terminas trabajando demás, te pagaré extra!

Capítulo 2: La Ayudante Definitiva Apareció

Luego de esperar unos minutos, Beelzebub me llamó: "Está bien, no hay problema," y entré en el cuarto.

Ahí estaba de pie Beelzebub, viéndose tan elegante como una debería estarlo en un uniforme de camarera. Hmm, sí.

"El tamaño es perfecto. No está mal."

Ella estaba inspeccionando su atuendo en el espejo de cuerpo entero. Realmente lo estaba disfrutando. Sin embargo, una cosa se sentía extraña para mí.

"Oh... Tus alas perforaron la ropa. ¡Solo tomé prestado este atuendo de repuesto y ahora tiene agujeros!"

"Oh, puedes reparar los hoyos con un hechizo para remendar."

"¿Huh? No sabía que había un hechizo tan conveniente. Nunca lo había escuchado antes."

"Si no lo conoces, entonces supongo que solo ha sido legado entre los demonios."

Los demonios parecen que se han topado con importantes avances. Aunque ese hechizo llevaría a la quiebra a los reparadores...

Beelzebub rápidamente se subió las mangas.

"Está bien. ¿Qué te gustaría que hiciera primero? ¡Te mostraré la técnica para servir a los clientes de un demonio de alto rango!"

"Umm, veamos... ¿Podrías ir a tomar pedidos? Hay un pequeño pedazo de papel con un número pegado en cada mesa, así que serás capaz de saber cuáles son los números de estas."

"Déjamelo a mí, haré el trabajo de diez."

Galantemente, Beelzebub se lanzó a la batalla (Es una forma de decir, quiero hacer hincapié en ello).

Ahora que un nuevo miembro del staff apareció, los ojos de los clientes se enfocaron en ella.

"¡H-Hay una nueva!"

"¡Ella por lejos es más refinada que cualquiera de las otras miembros del staff!"

"¡No, yo diría que su aura es más cercana a la de una suntuosidad militar!"

Cierto, Beelzebub era una demonio de alto rango e incluso la forma en que caminaba era impresionante.

Sus movimientos eran completamente bien aprovechados y su espalda estaba recta como una escoba.

Sin embargo, había una cosa que me preocupaba.

Beelzebub era generalmente autoritaria. ¿Acaso siquiera sería capaz de servirles a los clientes? ¿Ella no se dirigiría a los clientes con un *Oye tú*, o sí? Escuché que había un lugar así en Akihabara, pero nuestra temática era diferente.

Beelzebub cargó eficientemente una bandeja con vasos de agua y a continuación se dirigió a una mesa con clientes que acababan de ser admitidos en el café.

Estos se prepararon un poquito. *Aquí viene una camarera de apariencia extrañamente arrogante*, es lo que probablemente estaban pensando. La niña que iba con ellos estaba a decir verdad, asustada.

Sin embargo, ahí fue cuando lo inesperado sucedió.

El rostro de Beelzebub cambió a una amigable expresión con una gran sonrisa.

"¡Bienvenidos! ¡Aquí hay algo de agua para ustedes! ¡Gracias por visitar el día de hoy el Café Casa de la Bruja! ¡Una vez que hayan decidido sus pedidos, háganmelo saber!"

¡Un servicio magnífico! ¡A pesar de que ella no practicó para nada esto!

Por si fuera poco, cuando los clientes pidieron el juego de postres, ella activamente dio sugerencias: "Creo que este té iría bastante bien con eso." Ella tenía la técnica de una camarera veterana.

"¡Está bien, ya tengo su pedido! ¡Espere solo un momento! ¡Muchas gracias por venir hoy!"

La cliente más joven sorprendentemente comenzó a expresar su aprobación: "¡Eres linda, Onee-chan!"

"Gracias. Cuando crezcas, tú también serás elegante. Está bien, ¡ya vuelvo! ¡Les traeré su comida en poco tiempo, así que esperen un poco!"

¿Estoy soñando...?

Yo había asumido ansiosamente que diría *Soy importante. Pide algo simple que no me cause problema, apresúrate y luego márchate.* Aparentemente, mis miedos habían sido infundados.

No solo eso, ella ni siquiera sonaba condescendiente como usualmente era.

"¡Cocina, un juego de té de hierbas y torta Chifón de zanahoria, más dos jugos de frutas!"

"E-Está bien..."

En la cocina, Halkara estaba nerviosa.

Más adelante, tuve oportunidad de hablar con Beelzebub.

"¿Qué opinas? Trabajo como una mosca, ¿verdad?"

Esa expresión no existía en el mundo humano, así que no entendí lo que quería decir.

"Cuando estás trabajando como una camarera, incluso hablas diferente."

"Solo actúo arrogante cuando mi posición suscita la expectación de superioridad. ¿Cuál es el punto de una camarera actuando como si fuera más importante que los clientes? No soy tan tonta como para no saber cómo funcionan estas cosas."

Ella tenía totalmente la razón y yo no tenía quejas.

"Ups, tengo que notificar un pedido para un crepé de frutas. Quizás le haga un dibujo encima con salsa de chocolate."

"¡¿También puedes hacer esas cosas?!"

"No hay nada que no pueda hacer," Beelzebub dijo, claramente orgullosa de sí misma.

Luego de eso, ella hizo trucos a diestra y siniestra, llenando las tazas de té desde increíbles alturas y dibujando en la espuma de nuestras bebidas.

"Azusa-sama, hemos adquirido una sorprendente ayudante..."

Laika estaba observando a Beelzebub verter té desde una tetera sostenida en lo alto sobre una taza.

"Lo sabía. Cuando uno está en problemas, deberías pedir ayuda. Uno no debe simplemente guardarse las cosas por dentro."

Beelzebub había dicho que haría el trabajo de diez y ella no había exagerado ni un poco.

Gracias a eso, la satisfacción de los clientes en el Café Casa de la Bruja subió aún más alto.

"¡Un té de hierbas! Lo tengo. ¡Muchas gracias!"

Volví a escuchar la alegre voz de Beelzebub.

Cuando pensaba en ello lógicamente, probablemente éramos el primer café en la historia registrada que tenía a un demonio de alto rango sirviendo a las personas como si fuera algo normal.





Con la ayuda de Beelzebub, finalmente logramos descansar un poco mientras manejábamos el Café Casa de la Bruja y de alguna forma logramos llegar hasta la hora del cierre a las siete de la noche.

Todas las empleadas se reunieron para despedir a los últimos clientes.

"¡Gracias por visitarnos hoy!"

Luego, después que todo terminó, estiré mis brazos alrededor de Beelzebub.

"¡Gracias! ¡Realmente nos salvaste!"

"Sí, estoy bastante consciente de que estás agradecida conmigo. Te permito alabarme más."

Justo entonces, me gustaba que se viera tan triunfante como quisiera. Se lo había ganado.

"Sí, lo haré ¡Te alabaré!"

"En ese caso, como muestra de tu gratitud, déjame ordenar algo del menú. Después de todo, vine originalmente como una clienta."

Ella tenía razón. Había hecho trabajar todo este tiempo a un cliente. Si pensabas en ello, éramos un terrible café...

"Oh, por supuesto, eso está bien. Pide tanto como gustes. Naturalmente, todo va por cuenta de la casa."

"Bueno, veamos. En ese caso, quiero todo lo que está en esta página de tu menú de comida, además de esta torta, esta y esta otra, estas tres bebidas y además esto."

"Vas a comer demasiado."

"Acabo de hacer una montaña de trabajo y tengo hambre. Tráiganme dos botellas de Nutri-Alcohol también."

Eso no estaba en el menú, pero Halkara fue a buscarlas de inmediato. Ella estaba actuando como si estuviera lidiando con una escalofriante alumna mayor de su escuela.

Laika y yo preparamos la comida. Mientras tanto, Beelzebub y mis hijas tuvieron una agradable conversación.

"Toma Falfa. Es un libro sobre diferenciales e integrales."

"¡Yaaaay! ¡Gracias, Beelzebub-san!"

"Y aquí hay un libro sobre historia demoniaca para ti, Shalsha."

"Gracias, lo leeré con cuidado."

En Japón, había tías que realmente consentían a sus sobrinas y puede que esto fuera algo similar. Beelzebub era bastante indulgente con Falfa y Shalsha. A decir verdad, ella también escuchaba un montón de mis pedidos, así que era posible que simplemente fuera indulgente con todos.

Sin embargo, quizás debido a que mis hijas estaban exhaustas producto de la cantidad de trabajo al que no estaban acostumbradas, que se quedaron dormidas con sus libros abiertos.

Me habría sentido mal si se hubieran despertando mientras las llevábamos a la cama, así que las cubrí en su lugar con una frazada de felpa.

A continuación pusimos el enorme pedido de Beelzebub en frente suyo.

También pusimos los platos de nuestra propia comida. Después de todo, no habíamos tenido el tiempo suficiente como para comer en verdad.

"Mmm, sí, esto es lo suficientemente bueno para vender. Es bastante sencillo aquí y allí pero no tiene sentido ofrecer comida de la corte en un café, por lo que es de esperar que esté bien así."

Supongo que eso cuenta como una nota aprobatoria.

"Originalmente, había escuchado que estarían celebrando un festival en una aldea cercana y vine a verlo. Luego me dijeron que estarías manejando un café el día anterior, así que decidí pasar y reírme de ti."

"Ya veo y luego te puse directamente a trabajar. Lo siento."

"Se veía como si en breve colapsarías si seguías de esa forma. Los aldeanos probablemente se emocionaron ante algo tan extraordinario y aparecieron por montones."

"Creo que eso es básicamente. Aproximadamente recibimos cerca de cuatro veces más la cantidad de clientes que estábamos esperando."

Cuando Halkara terminó de contabilizar hace poco las ventas, habíamos conseguido el cuádruple del monto estimado.

Le pedí a Halkara que hiciera la contabilidad debido a que parecía probable que fuera la que más sabía sobre ello.

Dejando eso a un lado, Beelzebub comió en silencio mientras nosotras hablábamos. Ella era una demonio bastante saludable.

"Está bien. Realmente tengo otra razón para el haber venido aquí."

Beelzebub sacó un papel con algo escrito en la lengua demonio.

"No puedo leer en lo más mínimo el lenguaje demoniaco...y esa es una carta bastante larga..." le contesté.

"Lo resumiré. Dice: *Azusa, La Bruja de las Tierras Altas, ha sido seleccionada como la beneficiaria de la Medalla Demonio. Su presencia es requerida, de permitirlo su horario.*"

"Oh, correcto, la Medalla Demonio, seguro. — ¡Espera! ¡¿Qué es eso?!"

Nunca había escuchado esa palabra antes.

"¡Ni siquiera soy un demonio! ¡Puede que sea una inmortal de trescientos años de edad, pero soy humana!"

"Ah, la Medalla Demonio no es una medalla otorgada *a* los demonios, es una medalla otorgada *por* los demonios. No importa quién o qué seas."

Ya veo. Incluso Japón a veces les ha otorgado galardones a personas de otros países.

"Estás en la categoría de la paz por resolver la disputa de los dragones, ves. Lo que les impresionó fue como obtuviste una promesa *de facto* para una paz duradera en lugar de simplemente derrotar al enemigo. Bueno, yo fui quien te recomendó, pero como sea."

¡Le quito la mirada por un minuto y esto es lo que hace!

Además, ¿los demonios apreciando mi trabajo por la paz? Eso hizo que mi imagen de ellos se comenzara a destruir.

"Todavía no sucederá por un tiempo, pero todas ustedes deberían aprovechar esta maravillosa oportunidad para visitar el Reino Demoníaco. Les daré una bienvenida tan agradable que haré que sus cabezas den vueltas."

"En ese caso, iremos. Te debemos varias cosas y me sentiría mal diciendo que no."

"Mm-hmm. Muy bien."

Sin embargo, Laika tenía una personalidad cautelosa y su preocupación estaba escrita a lo largo de toda su cara.

"Umm, ¿es seguro para nosotras que vayamos al País de los Demonios? Sería maravilloso si todos fueran como tú, Beelzebub, pero..."

"Estos días, casi nadie desea ir a la guerra contra los humanos, así que no hay necesidad de preocuparse."

De acuerdo a la forma que Beelzebub habló, no sonaba como si hubiera algo de lo que preocuparse. Probablemente sería un buen cambio de ritmo.

"Está bien. Azusa-sama tiene una tendencia a ser arrastrada por los problemas, así que estoy ligeramente preocupada, pero..."

"¡¿Huh?! ¡¿Por qué me estás criticando, Laika?!"

Laika está atravesando una fase rebelde!

"No es crítica. Confío en usted, Azusa-sama, naturalmente. Es solo que realmente tiene la tendencia a ser arrastrada hacia los problemas. Los hechos son hechos."

Cuando alguien te dice algo de manera tan directa, es difícil discutir...

"Y el ser propensa a los accidentes es el estilo de vida para una de nosotras."

La mirada que ella dio en dirección a Halkara fue un tanto fría.

"¡¿Qué?! ¡El problema llegó a mí ahora!"

"Halkara, compórtate para así evitar enojar a los demonios. A diferencia de Azusa-sama, tú no eres capaz de protegerte a ti misma, así que por favor ten cuidado."

Sonaba como si Laika fuera la figura paterna aquí.

"Estaré bien. Estoy acostumbrada a viajar. La primera vez que fui a otra provincia, mis ahorros para viajar fueron robados durante este, pero trabajé a medio tiempo y logré regresar a casa sin problemas."

"¡¿Qué?! ¡Te robaron?!"

Respondí sin siquiera pensarla.

"No, no, tampoco fue mucho dinero. La siguiente vez cuando fui en un largo viaje, terminé rodeada de un grupo de sujetos bastante alarmantes, pero algunos soldados que estaban de guardia me salvaron, así que no hubo problema."

Laika me miró y dijo: "¿Ya ve? Deberíamos preocuparnos."

"Tienes razón...cuando llegue el momento, estaré atenta. Particularmente en Halkara."

Algunas veces las personas operaban bajo la idea de que al estar a salvo una vez significaba que volverían a estarlo. Halkara claramente era de ese tipo.

Ese día dejamos que Beelzebub pasara la noche. Luego de que nos ayudó tanto, teníamos el deber de mostrarle una verdadera hospitalidad.

"Voy a preparar el baño y luego puedes entrar primero. Si gustas, incluso te enjuagaré la espalda."

"En ese caso, me gustaría bañarme con Falfa y Shalsha."

"Ellas están dormidas, pero...bueno, supongo que deberían bañarse antes de ir a la cama. Está bien, iré a despertarlas."

En ese momento, Beelzebub parecía increíblemente feliz.

Ella se veía lista como para preguntarme nuevamente si podía adoptar a una de ellas. Era más que bienvenida a mimarlas, pero no iba a regalarle mis hijas.

"Traje estos para ustedes dos."

Beelzebub mostró unos cuantos patos de hule.

"Los hacen flotar en el agua. Hace del baño más divertido."

"Así que tienen de esos en este mundo también..."

Mis hijas estaban felices de tomar un baño con Beelzebub, así que resultó bien.

Aun después de que Beelzebub saliera del baño, esta parecía estar pasando el mejor momento de su vida mientras les secaba el cabello a mis hijas con una toalla.

"¡Aaah, lo juro, las dos son tan lindas!"

A ella realmente le gustan los niños ¿verdad?

"¡Son tan lindas, me encantaría llevarme una a mi casa!"

"¡Yo sabía que ibas a decir eso! ¡Eso definitivamente no sucederá! ¡¿Está claro?!"

Ella parecía propensa a hacerlo, así que le dije de inmediato que N-O.

Luego del baño, Beelzebub discutió sobre Nutri-Alcohol y otras cosas con Halkara.

"Me pregunto si podríamos cultivar plantas extra-nutritivas en las tierras demoníacas. Como ministra de agricultura, estoy promoviendo políticas para expandir el número de cosechas comerciales."

"Hmm. En ese caso, ¿podrías enviarme información sobre el clima de la región? Haré una lista de cosas que podrían crecer tomando como base eso."

Cuando se trataba de cosas como esta, Halkara era una profesional. Ella podría ser despistada, pero realmente era una experta a su vez.

Y así, esperamos que pasara la noche y antes de notarlo, ya era hora para dormir.

"Bueno, ¿por qué no vamos a dar una vuelta al festival contigo mañana?"

"Sí, eso también sería bueno. Hagámoslo."

Y así el largo día en el Café Casa de la Bruja llegó a su final.



Al día siguiente, nuestra pequeña familia—Beelzebub incluida—bajó al Festival de Baile en la aldea.

Todavía era temprano, pero ya había personas bailando a lo largo del lugar.

Había largas filas de puestos vendiendo de todo lo imaginable, y quiero decir todo. Algunos de ellos estaban incluso vendiendo cosas que uno no necesitaría en la casa, la clase de cosas que verías en un mercado de pulgas en Japón.

"Oh-ho. Para un festival campesino, parecen estar dando un considerable esfuerzo."

"Así que hoy estás siendo condescendiente, ¿verdad? Aunque estás siendo objetivamente correcta acerca de ser un festival campesino."

En comparación a un festival metropolitano, naturalmente, este solo podía llegar a un cierto tamaño.

Eso estaba bien. "Sencillo y simple" era perfecto.

Sin embargo, incluso si el festival era sencillo y simple, caminar con esta compañía inevitablemente crearía un gran alboroto...

"¡Ooh! ¡Es la Gran Bruja y su séquito!"

"¡La talentosa camarera de ayer también está aquí!"

"¡Vamos, abran paso!"

La multitud suavemente se apartó en frente de nosotras, como si fuéramos Moisés.

"¡No, no, no! ¡Por favor, solo actúen normalmente! ¡Me están haciendo sentir avergonzada, así que en verdad es más difícil caminar!"

Sin embargo, una vez que los aldeanos se ponían de esta forma, no cederían.

"¡No, no, nosotros insistimos! ¡Por favor, usted debería transitar en un ancho camino!"

"¡Él tiene razón! ¡De todas formas, ustedes son como diosas!"

Por supuesto que esto sucedería...

"No se puede evitar, Azusa-sama. Creo que estaría bien si se comportara como una diosa, solo por hoy."

Me halagas, pero tampoco eres muy diferente, Laika la dragona.

"En ese caso, tú intenta caminar como si creyeras que eres una diosa, Laika. Yo te seguiré."

"Yo—yo no quiero... no podría hacer algo tan escandaloso..."

"Ahh, ¿ya ves? No deberías insistir que otras personas hagan cosas que tú misma no harías."

Pero esta vez, nosotras teníamos a una persona que estaba acostumbrada a actuar de forma arrogante. "Oh-ho. Veo que los aldeanos de aquí conocen su lugar."

Beelzebub caminó audazmente el camino de Moisés, emanando arrogancia.

Falfa la copió, marchando con su pecho inflado. Shalsha siguió, escondida detrás de su hermana.

Bueno, siempre y cuando las cosas se quedaran de esta forma encantadora, puede que estuviera bien.

Compramos y probamos comida de toda clase de puestos, ocasionalmente lanzándonos a bailar.

Pollo, carnero, cerdo, res—habían bastantes brochetas asadas en oferta. Después de todo, estas eran algo que podías comer mientras paseabas.

"Laika, ¿qué tipo es la que te gusta más?"

"Veamos. El carnero me interesa; parecen estar sazonados con una mezcla picante."

"¿Por qué no comer de todos los tipos?"

Beelzebub había comprado de todas las clases, como si fuera normal.

"Tú eres del tipo que nunca considera hacer dieta, ¿verdad?"

Ella era una carnívora indulgente, en el sentido literal de la palabra.

"Yo nunca gano peso, sin importar lo que coma."

Ese comentario estaba en la parte alta de los comentarios que irritaban a las mujeres.

"Además, siempre estoy ocupada trabajando."

Nosotras parecíamos toparnos un montón con Beelzebub, si ese era el caso.
¿Realmente estaba trabajando?"

"¿Hmm? Ahora que lo pienso, no he visto desde hace un rato a Halkara..."

Luego de una rápida mirada, la divisé en el piso, completamente ebria.

"Oooooh, ya no puedo beber más..."

"¡Argh, en serio! ¡¿Podrías dejar de dormir en el piso?! ¡Aprende de una buena vez tu lección!"

No se podía hacer nada, así que la levanté.

"Por lo menos, yo aprendí, Azusa-sama."

Laika sacó una botella pequeña.

"¿Qué es eso?"

"Es una bebida que Halkara preparó. Trabaja sobre la ebriedad o así me dijo. A propósito, es tan increíblemente amarga y astringente¹ que nunca creerías que fuera de este mundo. Me aseguré de tener una a mano." Laika la vertió en la boca de Halkara. "Con esto de seguro despertará. Así de poderosa es."

Cuando el líquido estuvo cerca de medio minuto en la boca de Halkara—

¹ Es una sensación que combina la amargura y la resequedad.

"¡Bleeeh! ¡¿Qué es esto?! ¡Sabe cómo si alguien hubiera vertido toda la angustia de las profundidades del infierno en mi garganta!"

"¡¿Cómo qué diablos sabe en verdad?!"

"¡¿Quién hizo esta porquería?!"

"¡Tú! ¡Tú la hiciste!"

"Oh, ¿la bebida para desembriagarse? Eso sabía tan mal que no se venderá..."

Halkara recuperó la conciencia de inmediato ¡Uff! Bien, muy bien.

Hemos estado caminando bastante alrededor del centro de la aldea, así que fuimos a descansar a un café.

Técnicamente, el lugar era una casa que normalmente era usada para un oficio completamente diferente y estaba actuando solamente como un café por la duración del festival. En otras palabras, estaba haciendo lo mismo que hicimos nosotras ayer.

No habían muchas tiendas en la aldea, así que tenían que mejorar sus números de esta forma durante el festival.

También llegaban personas de los pueblos vecinos, lo que significaba que la densidad poblacional era el doble de lo usual.

"Shalsha, este festival en realidad se originó bastante lejos, sabes." Beelzebub comentó.

"Escuché que un festival celebrando a una diosa de la fertilidad llegó hasta acá. Es bastante intrigante."

"Así que lo sabías, ¿verdad?"

Beelzebub y Shalsha estaban hablando algo académico, pero básicamente siempre y cuando te estuvieras divirtiendo en los festivales, lo estabas haciendo bien. Incluso ahora, alegres canciones para bailar eran tocadas en el exterior.

"A decir verdad, no hace mucho, los días de los festivales como este eran usados para incentivar los encuentros entre hombres y mujeres. Las personas se conocerían en el festival y pasarían una apasionada noche juntos."

"¡Oye, no, para! ¡No le llenes la cabeza a mis hijas con extrañas ideas!"

¡Sigue siendo muy pronto para eso!

"Esta es meramente una conversación académica. Además, no tiene nada de malo el que hombres y mujeres se enamoren."

"Augh...entiendo tu lógica, pero..."

Ahí fue cuando Shalsha atacó a Beelzebub como la asesina más entrenada.

"Dime, Beelzebub-san, ¿alguna vez has amado a un hombre?"

"¡¿Qué—?! ¿Qué estás diciendo, Shalsha...?"

"Bueno, esta conversación simplemente se desvió de esa forma. Ni Shalsha o Falfa saben mucho sobre ello."

"Argh...yo misma soy bastante ignorante del tema. No es mi especialidad."

Beelzebub se había sonrojado de forma bastante profusa.

Oh. Ella era del tipo que podía hablar de sexo en general pero no tenía idea de qué hacer cuando ella era el tema de la conversación.

A decir verdad, si así es como ella era, no podía ser usada para el romance.

"¡Falfa también quiere oír!"

A continuación Falfa metió la cuchara. Beelzebub se vio completamente arrinconada.

"R-Realmente es demasiado pronto para ustedes dos. Mejor, creo que no es apropiado que yo sea quien se los explique... ¡Ah, por supuesto! Deberían preguntarle a su madre sobre ello."

"¡Aaah! ¡Me cargaste el muerto!"

"¡Cállate! ¡Tú no querías que hablara de eso, ¿recuerdas?!"

Cuando miré a un costado, esperando que alguien me ayudara, Laika obviamente estaba fingiendo ignorancia. Ella había puesto una barrera que impediría que fuera arrastrada a esta conversación.

Laika parecía ser seria. Probablemente tampoco sería una fanática de las bromas relacionadas con el amor. Quizás debería dejarla sola.

Halkara probablemente diría "El licor es mi amante" o algo por el estilo así que la salté—

"¡Maestra-sama! ¡Usted acaba de pensar que era inútil preguntarme sobre cualquier cosa romántica, ¿cierto?!"

Erk. Me pilló.

"Ya sabe, personas que nunca he visto antes usualmente me coquetean, pero luego se desilusionan una vez que me han visto desmayada a causa del alcohol."

"Así que el licor realmente *es* tu amante."

Mientras discutíamos estos irrelevantes temas, el jefe de la aldea entró a la tienda.

"¡Gran Bruja! ¡Escuché que su café ayer fue un espectacular negocio!"

"Sí, gracias. Estuvimos tan ocupadas que fue casi un problema."

El jefe de la aldea también había visitado la tienda con su mujer, solo para que lo sepan.

La posición de jefe no le permitía descuidar a la Bruja de las Tierras Altas. Había escuchado que llevarse bien conmigo era incluso parte de sus labores oficiales.

"Con respecto a eso, si no le importaría, estábamos pensando que nos gustaría que montara la góndola."

Él hizo una propuesta que realmente no entendí.

"¿Una góndola? He montado un dragón antes, pero..."

"Esta es más como una caja con ruedas."

Oh, como las carrozas en los festivales japoneses.

"Pasará a través del festival durante su clímax y muchas personas nos han dicho que les encantaría si usted y sus compañeras la montaran. ¡Los hombres que no fueron capaces de ir al café ayer prácticamente me lo rogaron!"

"Haaa. Que vergonzoso, pero una oportunidad como esta no sucede muy a menudo. Si todo lo que necesita que hagamos es subirnos, supongo que podríamos."

"De ser posible, nos gustaría que vistieran nuevamente sus trajes de camareras. Los aldeanos estarían encantados..."

¿Qué sucede con ese pedido?

Laika ya se estaba sonrojando. "¿De nuevo...?"

Aun así, el subirnos con nuestras ropas de siempre y observar como las personas se decepcionan sería algo desagradable por sí mismo.

Le di un golpecito a los hombros de Laika.

"Vamos a darles una mano, Laika. Es un festival y lo llamaremos como un bonus especial."

"E-Está bien...si usted lo dice, Azusa-sama..."

Y así nos subimos a la góndola...

...como camareras.

Para ponerlo francamente, la multitud se volvió loca.

"¡Larga vida a la Gran Bruja!" "¡Larga vida a la Gran Bruja!" "¡Larga vida a la Gran Bruja!" "¡Muchas Gracias!"

Todo lo que estábamos haciendo era saludar desde la góndola en movimiento, pero el vitoreo era tremendo.

Me sentía como si hubiera renacido como una cantante Idol extremadamente popular. Era un tanto vergonzoso pero si hacía feliz a las personas, lo soportaría.

"¡Laika-sama!" "¡Laika-sama, usted es fantástica!" "¡Yo también fui al café ayer!"

¿Hmm? Las personas también estaban aclamando bastante por Laika...

"¡D-Disculpen! ¡Por favor no agreguen el *sama*! ¡Simplemente *Laika* estará bien!"

Ahora que lo pienso, ellos efectivamente la estaban llamando "*Laika-sama*." A pesar de que en su mayoría principalmente la llamaran "Laika" en el café...

"¡La forma en que se sonroja es simplemente perfecta!" "¡Se mi hermanita!" "¡Laika-sama!"

Wow... ¿Acaso nuestro café había despertado por completo a los aldeanos con respecto a la adorabilidad de Laika? Puede que sin querer le hubiera hecho algo bastante malo a ella...

"¡Vaya, Laika mira que tienes suerte! Eres increíblemente popular."

El comentario de Halkara tampoco ayudó.

"No soy para nada buena con esta clase de..."

Laika, si actúas tímidamente, te saldrá el tiro por la culata y probablemente terminaras haciéndote ver aún más adorable. Aun así, quería verla así un poco más, así que opté por no decir nada.

¡Mi hermanita es demasiado adorable!

"¡Waaah, Azusa-sama, hágase más visible! ¡Por favor, quíteme la atención!"

Incapaz de soportar esas apasionadas miradas. Laika comenzó a rogarme. Si tenía que especificar, ella se había aferrado físicamente a mí. Ciento, si la apariencia fuera todo, probablemente podría haberlos mantenido a raya, pero la audiencia estaba increíblemente emocionada: "¡Ooh, saben, esta también es buena!" "¡Tan noble!"

"Aaah, mi adorable hermanita se está aferrando a mí. Soy tan feliz."

"¡¿Azusa-sama, qué está diciendo?!"

La góndola que llevaba a un grupo de camareras se convirtió en el evento más popular del festival.

Luego de eso, el jefe de la aldea nos pidió volver a hacerlo el año siguiente, dado que de esa forma podría servir para atraer visitantes.

"Tomaré la actitud de Laika en consideración antes de tomar esa decisión."

"¡Gran Bruja, por favor hágalo un evento anual!"

Ya veo. Así es como los festivales se convierten en una costumbre anual.

Eso fue lo que pensé mientras escuchaba a los aldeanos rogar entusiasmadamente para repetir la presentación.



AZUSA AIZAWA

La protagonista. Comúnmente conocida como “La Bruja de las Tierras Altas.” Una chica (¿?) que fue reencarnada como una bruja inmortal que posee la apariencia de una chica de diecisiete años de edad. Antes de que supiera lo que estaba pasando, ella se volvió el ser más poderoso en el mundo.

Aunque ella tenido algunos momentos difíciles, finalmente estos le han dado una familia y ella está encantada con ello.

LAIKA

Una dragona y aprendiz de Azusa. Ella es quisquillosa y le importa un montón lo que otros piensen, pero ella es buena, sincera y una chica trabajadora. Ropa de lolita gótica, trajes de maid y otras cosas con adornos le quedan bastante bien (lo cual la avergüenza).



Capítulo 3: La Presunta Graduación de Halkara

"Disculpe, Maestra-sama, ¿podría cambiarme el turno para hacer la comida de pasado mañana por su turno hoy?"

Halkara me preguntó durante la mañana del quinto día después de que el festival terminara y la paz hubiera regresado.

"Está bien, ¿pero pasará algo en dos días?"

"Voy a ir a Nascúte."

Nascúte era el pueblo que estaba al lado de la aldea de Flatta, a una hora de distancia a pie. Yo iba ocasionalmente, pero solo ocasionalmente.

Estaba demasiado lejos como para ir de compras y no era un pueblo increíblemente grande, así que no había muchos bienes exclusivos en el lugar.

No era muy interesante; mi única impresión de él era que era ligeramente más grande que Flatta.

Habiendo dicho eso, ya que realmente no estaba lejos, habría sido extraño que fuera extraordinario.

"¿Por qué vas a ir a un lugar así?"

"Una inspección preliminar. Está bien, iré a regar las flores."

Y con eso, Halkara se levantó de su silla y salió por la puerta.

Eso hizo que fuera difícil preguntarle sobre que era la inspección preliminar...

Al día siguiente, durante la hora del almuerzo, Halkara se puso a revisar algunos papeles en el comedor.

"Veamos..." la escuché decir. "Me gustaría tener cerca de esta cantidad de espacio. En realidad, creo que podría preferir algo un poco más grande. De todas formas, supongo que tendré que negociar directamente con la inmobiliaria."

¡Hmm? ¿Una inmobiliaria? ¿Acaso iba a comprar tierra o un edificio?

¿Podría ser...?

¡¿Acaso Halkara estaba planeando comprarse una casa y vivir sola?!

De hecho, sospechaba que algo así podría suceder. Todo este tiempo, había molestado a Halkara, tratándola como el personaje divertido. La misma Halkara había sido quien le dio origen a esto, pero aun así, ella probablemente no había disfrutado de mis bromas.

Podía declarar con absoluta confianza que cuando se trataba de sus habilidades como boticaria, no la trataba como nada menos que una verdadera profesional. Sin embargo...ella era descuidada con respecto a su vida personal y otras cosas, como resultado, puede que la haya criticado demasiado...

¿Qué debería hacer? ¿Debería pedirle que no se vaya?

Aunque ella no me había dicho ni una palabra. Bajo estas circunstancias, ¿sería extraño intentar persuadirla a que se quedara?

Además, ella era una adulta, libre de elegir qué hacer con su futuro. No era como si le estuvieras diciendo a tu hijo universitario que viajara a la facultad desde la casa.

Mientras yo me preocupaba sobre eso, Halkara partió hacia algún sitio.

"Cálmate, cálmate... tú no estás segura todavía de lo que está sucediendo."

Pensando que podría haber cometido algún error, miré los papeles que Halkara había dejado.

Todos y cada uno de ellos tenían información sobre bienes inmuebles en Nascúte.

No solo eso, pero había marcas rojas de revisado en ellos.

"¡Argh! ¡Esto es serio!"

Justo entonces, Laika apareció. Se veía algo frustrada.

Ella también había estado lanzando miradas furtivas en mi dirección mientras se mantenía vigilando sus alrededores.

"Umm, Azusa-sama, ¿podría pedirle un momento?"

"Seguro. ¿Qué sucede?"

"Todavía no estoy segura, ¿pero usted cree que Halkara tiene pensado abandonar esta casa?"

"¡¿Entonces tú también lo pensaste, Laika?!"

No creí que debíamos tener esta conversación en este lugar, así que fuimos a mi cuarto.

"El otro día, ella estaba en el cuarto donde prepara sus medicinas y dijo *En el próximo lugar, seré capaz de tener espacio.* Me preguntaba si ese *próximo lugar* no significará un nuevo hogar."

"Tienes razón...ella realmente está planeando irse..."

Ella ya era una boticaria trabajadora; no tenía mucho que enseñarle. ¿Acaso había hecho algo similar a enseñarle? Realmente lo dudaba.

"Investigué un poco sobre Nascúte, su altura es menor que la nuestra, lo que significa que los bosques cerca del pueblo son más espesos, y es probable que ella sea capaz de reunir varios tipos de hierbas medicinales. ¿Me pregunto si no será por eso que ella planea mudarse...?"

Por un momento, Laika y yo nos quedamos en silencio.

"Creo que estaría bien de cualquier forma, yo creo que es una decisión que debe tomarse por sí solo, Azusa-sama. Sin embargo—el derecho de decidirlo finalmente recae sobre Halkara. Yo creo efectivamente que hemos vivido como una familia, pero después de todo, no somos una de verdad."

Ella tenía razón. No solo eso, pero Halkara no había hablado directamente de eso con ninguna de las dos. En otras palabras, ella ni siquiera estaba indecisa. A cierto nivel, ella ya se había decidido.

"Sí, Laika, gracias. He encontrado mi respuesta."

Le di una sonrisa bastante melancólica.

"¿Y cuál es su respuesta?"

"Quédate aquí un minuto, voy a llamar a mis hijas."

Regresé con Falfa y Shalsha, quienes habían estado leyendo complicados libros en su cuarto.

"Primero que todo, no deben decirle a Halkara lo que voy a decirles, sin importar qué. ¿Está claro?"

"¡Uh-huh!" "Sí."

Mis hijas estuvieron de acuerdo.

Les conté que Halkara probablemente estaba planeando irse de la casa.

"¡¿Qué?! ¡¿Halkara Onee-san se irá?!"

Falfa parecía estar a punto de llorar.

"Falfa, shh. Desgraciadamente, es bastante probable."

"Había pensado que ese podría ser el caso," Shalsha interrumpió.

"Escuché a Halkara decir: Es hora de que empiece de cero."

Ah, tal como pensaba. Bueno entonces, nos tendremos que dedicar a hacer lo que podamos.

"Escuchen, esta es una decisión que Halkara está tomando por el bien de su propia felicidad, así que no creo que debamos interponernos. Habiendo dicho esto, incluso si ella deja este lugar, podemos hacer algunos buenos recuerdos, ¿verdad?"

Falfa asintió vigorosamente.

"Así que mañana en la noche, ¡organicemos una gran fiesta sorpresa de despedida para ella!"

"Solo por curiosidad, ¿pero por qué mañana en la noche?"

Una pregunta excelente, Laika.

"Porque al día siguiente de eso, Halkara irá con el agente inmobiliario en el pueblo. Si nuestro plan logra tocar su corazón, ella puede que decida quedarse aquí después de todo."

"En otras palabras, era tanto una fiesta de despedida como nuestra última oportunidad de mantener a Halkara con nosotras.

"Celebraremos una fiesta de despedida, pero no quiero despedirme. Eso es lo que realmente pienso."



Hablando prácticamente, teníamos poco más de un día. Necesitábamos alistarnos a toda máquina.

"Laika, encárgate de la comida para la fiesta, por favor."

"Sí, lo haré. A propósito, ¿qué clase de platos usted supone que le gustan a Halkara?"

"A ella le gusta el alcohol más que la comida... pero creo que le gustan los vegetales. Quizás debido a que es una elfa."

"Tiene razón. Haré las cosas lo más ricas en vegetales como sea posible."

"Yo voy a volar a comprar un poco de licor de lujo."

Si no usábamos dinero ahora, ¿cuándo lo haríamos? Volaría hacia Vitamei, la capital de la Provincia de Nanterre para comprarle a Halkara un licor tan caro que la haría sentir incomoda.

"Mami, ¿qué deberían hacer Falfa y Shalsha?"

Veamos...para mis hijas...correcto. Haré que se aprovechen totalmente de su privilegio como niñas.

"Ustedes escriban una tarjeta de despedida."

"¿Qué es eso?"

"Escriban una carta y luego léanla en frente de Halkara. Nos divertimos un montón viviendo contigo, Halkara y los recuerdos, etcétera, etcétera."

Eso debería ser súper efectivo. Ella incluso podría considerar quedarse después de todo.

"Umm, ¿también...? Shalsha es bastante buena dibujando retratos."

La hermana mayor había recién dado unas impactantes noticias.

"¿Qué, en serio? No tenía idea..."

"A ella le da vergüenza mostrarle los dibujos a las personas, así que los mantiene escondidos. Ella tampoco ha dibujado últimamente, así que probablemente no lo sabrías, mami."

Shalsha parecía incomoda con que Falfa estuviera hablando de ella. Sus cejas se habían caído formando una V invertida.

"Se—se los mostraré a las personas una vez que mejore. Hasta entonces, los voy a mantener guardados."

Tenía tantas, tantas ganas de verlos. Mi hija dibujó esas imágenes, por supuesto que querría verlas.

"¿Oye, Shalsha? Si no te molesta, ¿me dejarías verlos? Realmente me encantaría ver tus dibujos. No sé nada sobre este lado tuyo, y quiero hacerlo."

"Está bien. Pero no digas que son buenos si no lo son. Percepciones inexactas nublan los ojos que de otra forma verían la verdad."

"Está bien, lo prometo. No te engañaré, Shalsha."

Ella asintió y a continuación dijo: "Iré por ellos," corriendo hacia el cuarto.

"Son así..."

Cuando regresó, ella levantó tímidamente algo que parecía un cuaderno de bocetos.

No estaban coloreados, pero eran increíblemente buenos.

Varios de ellos eran retratos fotorrealistas, probablemente de personas que Shalsha había conocido en la aldea. Algunos de ellos parecían ser sobre la misma Shalsha.

"Bueno esto no es como cuando una madre dice *Oh, vaya, eres tan talentoso*, solo para felicitar a un niño. Realmente eres buena en esto. Y eso no es todo, tú puedes sentir algo así como el espíritu del sujeto en estas. La idea de que esta persona sea probablemente buena se ve claramente expresada."

Laika se había inclinado para mirar los bocetos y sonaba tan sorprendida mientras daba su opinión. "Podrías aprender a pintar con estas. Realmente deberías desarrollar este talento."

"Todavía no son lo suficientemente buenas para mostrárselas a las personas, así que esto es vergonzoso..."

Si estas no eran lo suficientemente buenas para mostrarse, me gustaría que me dijera de qué magnitud tenían que ser antes de que pudiera hacer eso.

Puse mis manos sobre los hombros de Shalsha.

"Shalsha, te voy a dejar a cargo de dibujar el retrato de Halkara. Puede ser un borrador—solo dibújalo. Incluso si ella efectivamente se va, creo que probablemente lo atesorará toda su vida."

"Está bien, mamá. Haré lo que me pides." Shalsha asintió. "Aunque prométeme que no vendrás a mirar hasta que esté terminado. Es más vergonzoso tener personas mirando el trabajo en progreso."

"No miraré. Lo prometo, no haré algo como en *Tsuru no Ongaeshi*."

"¿*Tsuru no Ongaeshi*?"

"Es un cuento de hadas. Una grulla que fue salvada de una trampa se transformó en humana para devolver el favor. Ella trabajó con un telar, pero le dijo a la gente que no mirara, pero lo hicieron de todas formas. Luego de que vieron que ella se transformaba en una grulla para hacer el trabajo, esta se marchó."

"Oh, es parecida a la fábula de Kalshurah en el sur."

Ese fue un comentario cultural que realmente no entendí. Aunque, ella probablemente se refería a que había otra historia como la mía ahí afuera.

En general, ya nos habíamos decidido con respecto a los preparativos que íbamos a hacer, así que fui a comprar las bebidas antes que el día se terminara.

Compré una botella de vino por trescientas mil monedas de oro y una botella de destilado por quinientas mil monedas.

Ni siquiera iba a pensar sobre cuantos slimes muertos equivalía eso. Así de tanto era la cantidad de mis ahorros. De hecho, podría haber comprado diez botellas si así lo hubiera querido.

Amaneció y el día de la fiesta llegó.

Aunque todavía teníamos un problema. Si Halkara estaba en la casa todo el tiempo, no podríamos prepararnos.

"Halkara, quiero ir a buscar hongos después de almorzar. ¿Vendrías a ayudarme?"

"¡Oh sí, Maestra-sama!"

Perfecto. Operación Sacar a Halkara de la Casa, un éxito.

Almorzamos y luego nos dirigimos al bosque. Había estado en estos bosques muchas veces antes que Halkara llegara, pero aprendí los nombres de varios tipos de hongos gracias a ella.

"Aunque es un poco tarde hoy. Usualmente hacemos esto en la mañana."

"Tengo mis razones."

La idea de que esta sería la última vez que trabajaríamos juntas me hizo sentir algo desconectada.

"Maestra-sama, se ve algo aislada. ¿Pasó algo?"

"Supongo que podría decirse que estaba pensando en las despedidas."

"Oh, ¿es el aniversario de la muerte de su amado o algo así?"

Halkara lo había entendido mal. Aunque, ella no estaba tan perdida.

"Incluso si la muerte no es lo que te separa, algunas veces descubrirás que tendrás que decir adiós súbitamente, ¿sabes?"

"Sí, tiene razón. Aquel que se despide también se preocupa acerca de cuándo hacerlo."

¡Oh! Eso de seguro es sugerente...

"He tenido una extraordinaria vida, pero siempre he querido mantener mis despedidas sanas. Supongo que diría que quiero que sean significativas para ambas partes. Donde puedas dar el siguiente paso, sin arrastrar lamentos contigo."

"...Sí, tienes razón.""

"Umm, Maestra-sama, ¿está llorando?"

"N-No, no lo estoy."

La tarde se estaba terminando. Ellas probablemente ya estaban listas.

"Halkara, ¿volvemos a casa?"

"¡Sí, Maestra-sama!"

Ella puede que me llame así solo un par de veces más.

Cuando llegamos a la casa, dije: "Espera afuera un momento," para luego entrar avisando que habíamos regresado.

A continuación regresé a la entrada.

"Lamento haberte hecho esperar. Está bien, entra."

"Por supuesto... ¿Qué pasó?"

Intrigada, Halkara entró a la casa para abrir a continuación la puerta que daba al comedor.

"¡Halkara, muchas gracias por todo!"

Todas sonrieron y hablaron al unísono.

Las que tenían las manos desocupadas estaban aplaudiendo.

"Umm, ¿qué es esto? ¿Ustedes pusieron un letrero que dice, *Halkara, por favor sigue dando tu mejor esfuerzo...*?"

Halkara no sabía dónde mirar producto de la confusión. Nuestra sorpresa había sido un éxito.

Genial, llevemos la operación al siguiente nivel.

Falfa vino a pararse en frente de Halkara.

"Voy a leerte una carta."

"¿Huh? ¡¿Una carta?!"

"Querida Halkara Onee-san. Le hiciste a Falfa un montón de jugos ricos. También me contaste un montón de historias sobre interesantes plantas y ahora el mirar los hongos es muy divertido para mí. Eres algo despistada a veces, pero tú jamás te has enojado con alguien y siempre has sido amable. El saber que te vas a mudar hace que Falfa esté muy triste. De ser posible, me gustaría que te quedaras acá y me contarás toda clase de otras historias, pero también quiero que hagas más cosas en un nuevo lugar... probablemente será difícil algunas veces, pero... por favor no te rindas y sigue sonri—Ngh, waaaah...no quiero que te vayas..."

Superada por las emociones, Falfa comenzó a llorar.

Se sentía extraño decirle a mi hija en pleno llanto "¡Muy bien!" pero estaba segura que el corazón de Halkara no sería inmune a eso.

"¡Esto es para ti!"

"Oh...Gr-gracias..."

Halkara tomó la carta.

"Umm, ¿pero qué es esto...?"

A continuación fue el turno de Shalsha.

"Dibujé esto contigo en mente, Halkara."

Era una imagen de Halkara sentada en su cuarto de preparación. Como siempre, era fenomenal.

Uno incluso podía darse cuenta de lo que Halkara se dedicaba.

"Umm, yo...muchas gracias."

Halkara estaba desconcertada, pero aceptó a su vez el boceto.

"Está bien, suficiente con la triste conversación. ¡Hoy, bebamos y seamos felices!"

Puse el licor sobre la mesa.

"Es un vino de tres-cientas-mil-moneda-de-oro, Lágrimas de la Diosa, ¡y un destilado de qui-nien-tas-mil-moneda-de-oro llamado Opulencia! ¡Despilfarré de formas que no te imaginas, así que asegúrate de saborearlo de forma apropiada antes de que te emborraches!"

"¡¿Queeeeeeeeé?! ¿Maestra-sama, parece que hay un malentendido...?"

"¡No hay ningún malentendido! ¡Estás planeando mudarte a Nascúte, ¿verdad?! ¡Hoy estamos celebrando el comienzo de tu nuevo viaje!"

Por alguna razón, Halkara palideció rápidamente.

"¿Qué sucede? ¿Crees que también vas a llorar? Está bien—adelante. Después de todo, no hay nadie aquí fuera de la familia, ¡y seremos familia aun si estamos lejos!"

"¡Usted claramente lo entendió todo mal! ¡No planeo mudarme!"

El grito de Halkara resonó a través del cuarto.

Todas la miramos inexpresivamente.

"¿Huh? Pero vas a ir a la inmobiliaria de Nascúte mañana, ¿verdad?"

"Iré, pero no planeo mudarme."

"¿Entonces por qué? ¿Quieres decir que solo te mudaras si encuentras una buena casa?"

¿Era parecido a entregar la carta de renuncia después de haber recibido una oferta informal de un posible nuevo empleador?

"¡No, escúcheme, yo ni siquiera me quiero ir! ¡Voy a ir a la inmobiliaria para instalar una fábrica de medicina y bebidas en Nascúte!"

Ahora que lo pienso, ella mencionó hace mucho tiempo atrás que estaba pensando en una fábrica...

"¿Huh?... Espera, ¿entonces todo esto fue un malentendido de nuestra parte?"

"Supongo que eso sería. Por lo menos, planeo seguir viviendo en esta casa."

En otras palabras, ésta ya no era una fiesta de despedida.

"Oh. Supongo que entonces no debería haberme preocupado."

Mis hombros se desplomaron, toda mi energía se había ido.

"Me gasté ochocientas mil monedas de oro, solo en las bebidas."

"Lo lamento, Azusa-sama. Debería haber reunido más evidencia..."

"¡Disculpen! ¡Pero no están actuando como si yo estuviera equivocada?!
¡Eso no puede estar bien, ¿o sí?!"

Sin embargo, las niñas fueron tan puras de corazón como uno podría esperarse en momento así.

"¡Así que no te irás! ¡Falfa está feliz!"

Falfa se aferró de Halkara.

"¡Oh, gracias! ¡Parece que alguien finalmente está feliz por ello!"

Ella tenía razón. Esto definitivamente era motivo para celebrar, así que todo lo que teníamos que hacer era convertirla en otra clase de fiesta.

"¡En ese caso, a partir de ahora, comenzaremos con la Fiesta de Halkara, celebrando que no se haya ido! ¡Que todas busquen un poco de alcohol o jugo para el brindis!"

Ese día, cenamos con extravagancia.

"Aaaah, este vino es realmente dulce y con gran sabor, simplemente no puedo tener suficiente."

"Por supuesto que lo es. Lloras mientras lo bebes. Casi nunca he bebido algo con un precio como este."

Creo que el único par de veces habría sido cuando fui invitada a los eventos de la aldea y ellos abrían las botellas caras por mí.

"La comida también es increíblemente buena. ¿Te concentraste en las cosas que me gustarían?"

"Mantuve tus preferencias en mente mientras cocinaba. Personalmente, habría ido por unos cuantos más platillos de carne, pero de cualquier forma, no serviría tener sobras, así que por favor come."

Laika trajo plato tras plato.

Ninguno de los platos individuales parecían muy grandes, pero aparentemente ella había decidido competir con la cantidad.

De acuerdo a Halkara, Nascúte estaba lo suficientemente cerca como para que ella pudiera ir y regresar a pie, y como la presidenta de la compañía, una vez que las cosas estuvieran en marcha, ella no tendría que ir a diario.

"A propósito, ¿no se necesitan grandes sumas de dinero para instalar una fábrica?"

"Estoy invirtiendo mis ganancias. Sin embargo, está diseñado para que no quede con deudas si llegara a fallar, así que por esa parte estoy segura. Dado que estoy haciendo esto en un territorio totalmente nuevo, hay muchas cargas eventuales, así que..."

Cuando se trataba de administración, Halkara parecía confiable, así que supongo que ella estará bien. Además, ella tiene un historial de éxitos.

"El pueblo de Nascúte está a los pies de las montañas. Lo que significa que el agua subterránea fluye directamente hacia ella, así que es rica en agua mineral. ¡Si uso esa agua, seré capaz de vender grandes cantidades de Nutri-Alcohol y otras bebidas saludables!"

Así que ella realmente había pensado a fondo esa parte.

"Además, habría un límite para contratar en Flatta, pero en Nascúte, debería ser capaz de contratar a un equipo de diez o más. Si pongo a trabajar a los ciudadanos de Nascúte, estaré creando trabajos, así que no creo que sea un mal trato para nadie."

"Ya veo. Trabaja como si planearas convertirlo en la especialidad del pueblo."

"¡Lo haré! ¡Trabajaré como loca!"

Tres minutos después, Halkara se había emborrachado y estaba bajo la mesa incapaz de conversar de manera productiva, pero...

"Imagino que saldrá bien," Laika dijo con una sonrisa como si estuviera cuidando de ella.

"Tienes razón. Una vez que la fábrica abra, quizás deberíamos celebrar otra fiesta."

De todas formas logramos felicitar a un miembro de la familia en el inicio de su nueva aventura, así que llamémoslo un final feliz.

Capítulo 4: Un Fantasma Apareció

El proyecto de Halkara siguió adelante de acuerdo a los plazos previstos hasta que finalmente ya casi era momento para que comenzara a funcionar.

A pesar que era una fábrica, no tenía un montón de gigantescas tuberías atravesándola o una línea ensambladora equipada con robots de última generación. Esta no era esa clase de civilización. Finalmente, no era diferente de una tienda ordinaria.

Se sentía como una versión ligeramente más grande de una fábrica casera, pegando las etiquetas de las botellas a mano.

En cuanto a la construcción en sí de la fábrica, Laika había llamado a algunos conocidos suyos que eran dragones para que ayudaran, así que solo en cinco días, el trabajo estaba a punto de ser terminado.

Halkara había dicho: "Me sobró un poco de los fondos para la construcción, así que se los reembolsaré por el costoso licor de la fiesta de despedida..." pero ella no necesitaba preocuparse por eso.

Solo hazme un regalo cuando comiences a generar ganancias.

Habiendo dicho eso, ellos habían completado solamente el edificio, por lo que aún no estaba operacional la fábrica. Por un corto periodo, Halkara estuvo extremadamente ocupada haciendo los arreglos para tanto los equipos y sistemas como para que trajeran los materiales necesarios; ella trabajó desde bien temprano en la mañana hasta casi la medianoche agotándose por completo.

Laika, en su forma de dragón, la llevaba y traía de regreso del trabajo.

Habría sido bastante peligroso que Halkara y su obstinado cuerpo estuvieran en el camino de noche.

"Umm, ¿no crees que estás trabajando demasiado? Hagas lo que hagas, no trabajes hasta morir..."

"No, no, no estoy siquiera cansada, puedo seguir luchando un poco más si bebo una botella de Nutri-Alcohol. Es solo que, últimamente, he estado consumiendo más botellas por día..."

¡Eso claramente es una mala señal! ¡No podía quedarme ahí parada y no interferir solamente debido a que era una adulta!

"¡A partir de ahora, asegúrate de llegar a casa a las ocho de la noche! ¡Es una orden de tu maestra!"

"Umm...si hago eso, el trabajo se retrasará..."

"¡Entonces contrata gente y piensa en algo! ¡Si te sobre exiges demasiado e intentas manejar todo por tu cuenta, realmente colapsarás! ¡Y colapsar ni siquiera es lo peor que podría pasarte! ¡¿Qué pasaría si te mata?!"

"Maestra-sama, usted realmente no cederá en eso, ¿verdad...?"

Los ojos de Halkara estaban completamente abiertos en frente de mi ímpetu.

"Bueno, yo ya morí una vez por trabajar demasiado..."

En mi vida previa en Japón, simplemente me morí un día. Cuando le conté sobre el lamento que sentí, la expresión de Halkara se tornó apropiadamente grave.

"Entiendo. ¡Me aseguraré que mis empleados puedan balancear su trabajo y la vida fuera de este!"

Y así, habiendo obligado a Halkara a mejorar sus pésimas condiciones laborales, pensé que la fábrica comenzaría a trabajar sin ningún incidente, sin embargo...

"Parece que no puedo formar un grupo de empleados."

A pesar que era de mañana, Halkara tenía una expresión similar a la de un elfo en un velorio.

"¿Por qué no? ¿Acaso tus salarios son tan bajos?"

"¡Por supuesto que no! Por el contrario, lo que les estoy ofreciendo es claramente superior a la media."

En ese caso, debe haber alguna otra razón.

¿Acaso las personas se mantenían alejadas porque la profesión era singular? Quizás las personas eran más conservadoras aquí, dado que el área era rural.

"Sigue apareciendo. Aparentemente, el lugar es famoso por ello."

"¿Apareciendo? ¿Quieres decir algo así como agua de manantial?"

"No, estaríamos en problemas si no tuviéramos eso, quiero decir un **FANTASMA...²**"

Halkara dijo intencionalmente esas palabras con un tenebroso tono de voz.

² <https://www.youtube.com/watch?v=dIysE6nEu3A>

"¿Un fantasma, huh? ¿Esas cosas realmente existen?"

Francamente, no estaba convencida.

"Yo también pensaba que me estaban engañando. Sin embargo, ayer, yo también la vi. Estaba trabajando en la noche cuando una chica de cabello corto que parecía tener unos quince años..."

Y así Halkara explicó...

Hace varios cientos de años atrás, aparentemente un mercader que había caído en bancarrota había vivido en esa tierra. El mercader había intentado conseguir dinero vendiendo a su hija de quince años de edad a un burdel, la historia seguía. Hasta justo antes de que sucediera, le habían dicho a la hija que aparentemente se casaría con un acaudalado noble por lo que ella estaba completamente emocionada. Pero cuando el día llegó, ella descubrió cuál sería su destino. Dicen que ella sucumbió al abatimiento y se colgó.

Como resultado, aparentemente incluso después que se construyeran distintos edificios sobre el sitio, el fantasma de la chica lo rondaba causando interrupciones.

Esa era una increíble cantidad de *aparentemente* y rumores, pero era casi imposible obtener información clara con respecto a historias como esa, así que no se podía hacer nada.

La historia era tristemente célebre en el pueblo de Nascúte y la mera idea de trabajar en un lugar como ese era suficiente para espantar a la gente.

"Ya pensaba que era extraño que la tierra fuera tan increíblemente barata..."

"Así que te engatusaron con un problemático pedazo de propiedad,
¿hmm?"

Ella podría ser una talentosa administradora, pero Halkara tenía la tendencia de ser descuidada con cosas como esta.

"¡En otras palabras, si ese fantasma desaparece, todo saldrá bien! ¡Quiero hacer algo sobre ello!"

"En teoría, eso es lo que sucedería, sí."

"Entonces, Maestra-sama, ¿me ayudaría?"

"¿Huh?"

Mi respuesta sonó bastante reacia.

"Yo...no soy buena con cosas como esa. Ya sabes, situaciones donde podrías ser maldecida..."

Es solo que no era inmune a las historias de terror. Cosas como embrujos, o mejor dicho, aldeas embrujadas.

"¡Pero usted es una bruja! ¡Estará bien! ¡Además, cuando alguien es tan fuerte como usted, Maestra-sama, incluso un fantasma saldrá corriendo!
¡Exorcícelo por favor!"

Ella lo dice como si fuera tan fácil...

No tenía ningún hechizo relacionado con exorcismos. ¿No era ese un trabajo para el clero?

¿Quizás debería preguntarle a alguien que sepa sobre estas cosas?

...Y así, le pregunté a Shalsha, quien había estudiado las humanidades de forma extensa.

"En jerga académica, los fantasmas son llamados *animas incorpóreas*. Es un término general para las almas que han dejado sus cuerpos físicos."

"Eso es demasiado técnico y difícil de entender. Hazlo un poco más sencillo para mí."

"Las animas incorpóreas caen dentro de dos categorías. Un tipo es la que está atada al lugar donde murió y es virtualmente incapaz de moverse."

Ese entonces sería un tipo de fantasma atado a un lugar.

"El otro es relativamente libre de moverse y volar donde quiera ir. En este caso, todos los encuentros han sucedido en el lugar donde murió, así que asumo que pertenece a la primera categoría."

"En otras palabras, es un fantasma atado a un lugar. ¿Hay alguna forma de lidiar con él?"

"Podría ser posible usar un artículo del clero para expulsarlo a la fuerza, pero es inútil si muestra una clara hostilidad hacia los humanos, los sacerdotes no harán cosas como esa. Se dice que el acto profana el alma."

Eso significa simplemente que tendremos que encargarnos por nuestra cuenta...

Regresé donde Halkara y le conté lo que Shalsha me había dicho.

"Está bien. Volvamos allá en la noche y demos un vistazo."

"¡Muchas gracias, Maestra-sama!"

"—Pero solo si una ayudante viene con nosotras."

"¿Una ayudante?"

"Voy a llamar a Beelzebub."

Dado que ella era un demonio de alto rango, no había manera de que estuviera asustada de los fantasmas.

Y ya me habían enseñado el hechizo para invocarla.

A decir verdad, ella me dijo que había un hechizo para llamarla y me lo enseñó cuando nos conocimos por primera vez. No lo he usado antes, pero ella se había dejado caer de sorpresa cuando abrimos el café así que me imaginé que probablemente deseaba que la invitara de todas formas de vez en cuando.

Anteriormente, Laika había comentado: "Dado que ella es una persona muy importante, me imagino que debe ser difícil para ella el hacerse amiga con otros demonios. Ella a su vez es una autoridad, así que las personas puede que intenten congraciarse con ella pero al final probablemente le sea difícil encontrar amigos verdaderos." Eso parecía ser bastante preciso.

En consecuencia, no dudé en llamar a Beelzebub. Salí afuera, dibujé un círculo mágico y realicé el encantamiento especial.

";Vosanosanonnjishidow veiani enlira!"

Las palabras sonaban enigmáticas debido a que estaban en Demonio, y además una versión antigua.

Realmente no sabía lo que significaba, pero con los encantamientos, solo necesitabas captar bien la pronunciación.

Un amenazante miasma de color oscuro se levantó desde el círculo mágico, lo que significaba que probablemente había funcionado.

Mientras pensaba que este hechizo se sentía como lo más brujístico que podría haber, esperé la respuesta.

Y esperé.

Pacientemente.

Cinco minutos pasaron.

Bueno, no es como si esta fuera una puerta que tiene por dueño a cierto robot con forma de gato. Supongo que no aparecerá de inmediato...

"Voy a ir de regreso a la casa por un momento."

Cuando entré, me encontré a Beelzebub. Por alguna razón, ella estaba completamente mojada, de los pies a la cabeza.

Pensé que probablemente había hecho mal las cosas, así que cerré suavemente la puerta.

Inmediatamente volvió a abrirse.

"Oye. Me invocaste ¿Por qué me estás evitando?"

"Es solo que... pensé que quizás había cometido alguna clase de error..."

"¡Efectivamente lo hiciste! ¡Gracias a eso, me encontré con un terrible destino! ¡Tú pronunciación fue descuidada y me invocaste en el lugar equivocado!"

Ya veo. Así que ese hechizo demoníaco la invocabo directamente.

"¡¿Y por qué tu bañera estaba llena de agua tibia a esta hora de la mañana?! ¡Fue una calamidad, el ser arrojada ahí dentro!"

"Es que nos quedamos con el agua que sobra del baño del día anterior y la usamos para regar el campo ¿Bastante ecológico de nuestra parte, huh?"

"¡Sé todo lo ecológica que quieras, pero no me invoques dentro de ella!"

Las palabras de ese canto estaban en Demonio antiguo, así que nunca sería sencillo pronunciarlas. También tenía varios diferentes tipos de entonaciones.

A propósito, Beelzebub era fluida en nuestro idioma; el Demonio era un lenguaje completamente diferente y también era bastante difícil de escribir.

"Lo siento, voy a practicar más para la próxima vez."

"Dios mío...de todas formas, es extraño que una humana sea capaz de usar un hechizo demoníaco luego de que se lo enseñaran solo una vez. Realmente debes tener un prodigioso talento para ello..."

¿Era esa mi ventaja al ser de nivel 99?

Halkara rápidamente preparó una bebida para Beelzebub. Aparentemente, ella tampoco había pensado que Beelzebub estaría aquí tan pronto.

"¿Y? ¿Qué es lo que quieres?"

Beelzebub estaba empapada y de mal humor. Este era el peor momento posible para estar pidiendo favores.

"Halkara te dirá sobre ello."

"¡¿Qué?! ¡Maestra-sama! ¡Por favor no me ponga en apuros!"

En verdad este es tu problema, así que ayúdame.

"No me voy a enojar, así que digan lo que quieran decir."

"En ese caso, te lo diré. Estoy instalando una fábrica en un pueblo cercano, pero... está encantada, y estoy teniendo problemas, así que... umm, nosotras... nosotras pensamos que si el demonio Beelzebub estuviera ahí, el fantasma podría asustarse y quizás las cosas de alguna forma se solucionarían..."

"¡¿Te tomaste la molestia de invocarme por una razón tan insignificante?!"

"¡Dijiste que no te ibas a enojar! ¡No es justo que te enojes ahora!"

En cuanto a eso, Halkara tenía razón. Sin embargo, los padres siempre prometen que no se van a enojar si uno les dice la verdad y luego de todas formas se enojan, ¿verdad? Mis padres solían buscarle la quinta pata al gato explicando que ellos no se estaban enojando, solamente me estaban regañando.

"Argh, por el amor de... Me invocaste en medio de una reunión para la promoción agrícola, y por una cosa como esta... los burócratas me van a regañar más tarde."

No solo eso, pero aparentemente la habíamos llamado en medio de una reunión bastante importante.

"Bueno, ya estoy aquí y no se puede hacer nada. Muéstrenme esta fábrica, le daré una paliza por ustedes a ese fantasma."

Si se trataba del fantasma de una niña, preferiría que ella en realidad no hiciera eso.

"Umm, los fantasmas solo salen de noche. ¿Crees que pueda ser posible que esperes hasta entonces, por favor?"

"¡¿En ese caso, podrías al menos haber esperado al atardecer para llamarme?!" Beelzebub volvió a explotar.

"Lo siento. Es que nadie me dijo que te estaría invocando directamente."

"Eso es cierto... todo es mi culpa... déjame ocupar un cuarto vacío hasta que oscurezca. Mientras tanto, escribiré algo para compartir en la conferencia para que así nadie sea capaz de quejarse."

Así esperamos tranquilamente que la noche llegara.

Como un paréntesis, Beelzebub se lamentó, " Si la noche hubiera llegado un poco más tarde, habría terminado los materiales..." Aparentemente, ella había trabajado todo el tiempo.

Al igual que Flatta, no había mucho tránsito peatonal en Nascúte durante la noche, y ahora estaba tranquilo.

A decir verdad, quizás los pueblos en Japón habían estado anormalmente iluminados. Naturalmente, no existía en este mundo nada como los letreros de neón.

La noche era cuando las personas dormían. Era un error el trabajar durante horas como esa. Es por eso que yo estaba en contra de las horas extra.

¡Cuando llega la puesta del sol, deja de trabajar! ...Rayos, más recuerdos de mi vida pasada...

La fábrica estaba tan callada que era tenebrosa.

"Escucha, Azusa. Tú misma has estado viva por trescientos años, lo que te hace prácticamente un monstruo. ¿Para qué me necesitas aquí?"

"Soy mala con los fantasmas y esa clase de cosas. Si no tiene un cuerpo físico, soy incapaz de derrotarlo."

"Pero Falfa y Shalsha están hechas a partir de la unión colectiva de almas de slimes... bueno, puede que no haya una lógica para cosas como esta."

Beelzebub dio un paso hacia adentro.

Yo sabía que había elegido a la persona indicada para el trabajo.

Dado que nada en este mundo funcionaba con electricidad, los edificios abandonados eran completamente silenciosos de noche.

Si al menos hubiéramos escuchado el sonido de un refrigerador o un ventilador, probablemente podría haberme relajado un poco, pero...

Dado que no teníamos el coraje para seguir adelante en dirección de la completa oscuridad, terminamos llevando linternas de mano.

Ahora que lo pienso, estaba bastante segura de que había un hechizo para iluminar cuartos oscuros. Quizás debería estudiar ese.

"Ngh, se siente como si este lugar estuviera embrujado..."

"¿Eres una idiota? ¿No es porque está embrujado que me llamaste? No podremos derrotar al fantasma si nada aparece."

Bastante pragmática, esta demonio.

"Escucha, Beelzebub, ¿puedo sostener tu mano?"

"¿Sostener mi mano...? Hmm, hrm... Has lo que quieras. Es vergonzoso el como me hace sentir como si fuera una muchachita, pero... no es como si fuera a perder algo con ello."

Mientras hablaba, Beelzebub estiró hacia atrás su mano derecha. Ella realmente era del tipo de hermana mayor confiable.

"¡Maestra-sama, por favor sostenga también mi mano!"

Halkara tomó mi mano derecha. Como resultado, las tres terminamos tomándonos de las manos mientras seguíamos caminando, lo cual se veía bastante extraño.

Caminando lado a lado habría sido difícil de maniobrar, así que nos pusimos de lado mientras avanzábamos hacia el interior del edificio.

"Unirnos de esta forma nos ha hecho mucho más pesadas. Se siente como si nos hubiéramos transformado en un ciempiés humano demoníaco—un demonio con varios cuerpos unidos. La primera vez que lo ven, la mayoría de las personas se aterroriza."

"¡N-No historias de miedo!"

"Sí, sí, está bien. Incluso si este debilucho fantasma aparece, no me derrotará, así que no necesitan preocuparse."



No podía darme realmente cuenta, dado que estaba mirando al piso, pero Beelzebub parecía estar mirando para todos lados mientras caminaba.

"A propósito, Halkara. ¿Dónde es que esta cosa se manifiesta?"

"Apareció cuando estuve trabajando en el cuarto justo aquí adelante..."

"Ya veo, ya veo. En ese caso, concentraremos nuestra investigación ahí."

"Umm, ese lugar me da miedo, ¿así que por favor podríamos no hacer eso?"

"¡¿Podrían cortarla ustedes dos?! ¡¿Ustedes fueron quienes me invocaron para ver esto, así que por qué están intentando cancelarlo?!"

Lógicamente, Beelzebub estaba completamente en lo correcto, pero no había nada racional sobre cosas como esta...desearía que ella no culpara a Halkara.

"Iremos a mirar al cuarto que está más al fondo."

"¡N-No, no lo hagas! ¡Al menos dejémoslo para el final! ¡Por favor! ¡Por favor!"

"Puede que Halkara tenga la razón. ¿Por qué no jugamos un juego de palabras hasta que logremos que la audiencia entre en calor y de ahí vamos?"

"Ustedes dos son idiotas. ¿Y honestamente crees que los juegos de palabras podrían hacer entrar en calor a una audiencia? Eso es lo que los grupos de chicas hacen cuando no encuentran nada de qué hablar."

A la delantera, Beelzebub cargó hacia adelante como si fuera un berserker.

A este ritmo, podría haber estado bien que simplemente dejáramos que Beelzebub se encargara de todo el asunto sola, pero a esta altura, estábamos igual de asustadas de regresar sin ella, que no había nada que pudiéramos hacer.

En ese momento entramos al cuarto notoriamente embrujado.

Justo cuando lo hicimos, por alguna razón, las llamas en las linternas se apagaron.

"¡EEEEEEEEEEEEEK!"

"¡Yeeeeeeeek! ¡Maestra-sama, por favor sálveme!"

Halkara y yo gritamos al mismo tiempo.

"¡¿Podrían callarse?! ¡Ustedes dos son una mayor molestia que el fantasma!" Beelzebub gritó, añadiendo otra voz a la mezcla. "Oh, pero hay un fantasma, también." Ella añadió con casualidad.

"¡AAAAAAAAAAAAAAAH! ¡Hay un faaaaaaaaaantasmaaaaa!"

"¡Eeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeee! ¡Voy a orinarme o peor! ¡No puedo contenerlooooooo!"

"¡Son demasiado ruidosas! ¡¿Pueden calmarse un poco?! ¡Es solo un fantasma! ¡El alma de una mujer muerta! ¡¿Qué tiene de terrorífico eso?!"

"¡No, esa es la parte terrorífica! ¡¿Oye, por qué estás bien con eso?!"

Possiblemente debido a que ella estaba irritada, Beelzebub soltó mi mano.

¡No! ¡Ahora es mucho más escalofriante!

"Les apuesto que les asusta debido a que no pueden verla. En ese caso, haré algo sobre eso por ustedes, esperen."

"¿Huh? ¿Qué vas a hacer? ¿Hay algún hechizo que se deshará del terror?"

"No."

No había un hechizo tan conveniente.

"¡Oye, espíritu mujer! ¡Muéstrate! ¡¿Al menos puedes hacer eso, verdad?! ¡Te has quedado aquí todo este tiempo, así que no te dejaré decir que no puedes! ¡Oye! ¡Chica! ¡Respóndeme!"

Beelzebub comenzó a gritarle a la oscuridad.

"Soy Beelzebub, un demonio de alto rango. ¡Soy la ministra de agricultura del Reino Demoníaco y como tal, poseo la autoridad para hacer de tu tumba un vertedero de estiércol de caballo! ¡Lo botaré en todos y cada uno de los lugares donde tuviste recuerdos agradables!"

¡Ese era un acoso horrendo y descarado!

"Por si fuera poco, el hacerle daño a un espíritu es lo más sencillo para un demonio de rangos superiores. ¡Sufrirás más que cuando moriste! ¿Estás de acuerdo con eso? ¡Muéstrate ante mí antes que cuente hasta diez, o te mataré!"

¡Ella está amenazando con matar a un fantasma!

"¡Diez, nueve, tres, dos, uno, cero!"

¡Y acaba de saltarse un montón de números! ¡Ni siquiera los contó todos desde diez!

En ese momento, un pedazo de mueble con forma de mesa comenzó a retumbar en el cuarto.

"¡Eeeeeek! ¡El fantasma está enojado!"

"Oh-ho, ¿así que la mesa se está moviendo, hmm? ¿Y qué? ¿Qué tiene de terrorífico que una mesa se mueva? ¿Si la mesa se mueve, acaso me pone en alguna clase de desventaja? ¡Dime eso, fantasma!"

La voz de Beelzebub sonaba amenazante.

"Si tienes algo que deseas decir, entonces sal. Sin importar que clase de pasado tuviste, si estás obstinadamente asustando a las personas que vienen aquí, entonces no eres diferente de una peste. Te exterminaré sin dudarlo ni un segundo."

Beelzebub era demasiado fuerte, estaba tan feliz de haberla traído con nosotras.

Se sentía como si mi propio miedo también estuviera rápidamente desapareciendo.

Oh, y Halkara estaba aferrada a mí con fuerza mientras temblaba: "Dioses, dioses, se los ruego, sálvenme... haré, haré cualquier cosa..." *Aunque nosotras estamos dependiendo de un demonio en este momento, no de los dioses.*

"¿Qué esto? ¿Te opones? ¿Te gustaría intentar maldecirme entonces? No funcionará. Ningún simple espíritu de una mujer podría maldecir a un demonio de alto rango. ¿Preferirías que yo te maldijera en su lugar con magia?"

Si alguien ahí fuera está acomplejado por los fantasmas, recomiendo extremadamente el llevar a un demonio de alto rango con ustedes. Ahora que pensaba sobre ello con calma, ni siquiera era posible que un fantasma fuera más escalofriante que Beelzebub, ¿verdad?

"¿Oh? ¿Planeas huir? ¡No te dejaré! ¡No te dejaré escapar!"

Supongo que el fantasma también estaba asustado.

"¡Detente ahí mismo!"

Beelzebub extendió sus alas y aleteó hacia el techo. Estaba oscuro y yo no podía ver claramente, pero eso fue lo que pude dilucidar.

"¡¿Qué sucede?! ¡¿Estás peleando?!"

"¡No! ¡La estoy matando, eso es todo!"

¡Qué cosa más diabólica para decir! Oh esperen... ella es un demonio.

"Está bien, espíritu debilucho, ahora pagaras por tomarme el pelo."

Que extraño. Por alguna razón, estaba comenzando a alentar al fantasma. Ese pobre espíritu...

"Umm, yo preferiría que no hicieras nada que consiguiera que fuéremos maldecidas..."

"¡No teman! ¡Las maldiciones suceden debido a que el fantasma existe! ¡Si lo destruyo, la entidad provocando la maldición se desvanecerá, así que ningún daño les ocurrirá!"

¡Argh! ¡Esto realmente suena a asesinato!

"¡Está bien, la atrapé! ¡Prendan las linternas!"

Halkara y yo hicimos lo que nos dijo.

"¡Aaah! ¡Aquí hay algo!"

Había una nueva persona al lado de Beelzebub.

Bueno, no estaba segura si acaso llamarla *una persona* era correcto. De todo lo que estaba segura era que este individuo era una chica de entre quince y dieciséis años, al borde de las lágrimas.

"Per-perdónenme... no creía que un demonio como ella aparecería..."

La chica habló con una voz temblorosa.

"Maestra-sama, por alguna razón, parece que estoy viendo cosas que no debería ser capaz de ver..." Halkara sonaba aturdida. "¿Usted supone que bebí demasiado y estoy comenzando a alucinar...?"

¿Así que ella está al tanto de que bebe lo suficiente como para preocuparse por eso?

"Yo también la puedo ver, así que no creo que sea eso."

"¿Usted también bebió demasiado, Maestra-sama?"

Dejemos de culparle cosas al alcohol.

Beelzebub aterrizó, todavía sosteniendo a la fantasma en una llave para que no escapara.

"Los humanos normalmente no pueden ver a los espíritus, pero estos pueden hacerse a sí mismos visibles. Esta debe haber decidido que buscar ayuda de ustedes dos era la movida más inteligente."

"Umm, Beelzebub, ¿quieres decir que ese individuo es el fantasma?"

A pesar de que podía verla ahora, Halkara estaba escondida detrás de mí.

"Si quieras detalles, pregúntale."

Algo se sentía extraño con respecto a preguntarle a un fantasma si era un fantasma, pero probablemente no llegaríamos a ningún lugar si no lo hacíamos.

Por ahora, hicimos que la aparición se sentara en una silla.



De vez en cuando, cuando la luz le llegaba de ciertas formas, ella se veía translúcida, pero eso probablemente se debía a su naturaleza como espíritu.

"¿Cuál es tu nombre?"

"Rosalie... Soy el fantasma de la chica que se colgó a sí misma en la casa que solía estar aquí."

Ella era terriblemente brusca.

Y luego comenzó a hablar sobre ella.

"Ellos me habían dicho que me casaría con un aristócrata. En mi pueblo, tenía la reputación de ser totalmente dulce y femenina y yo creí que podía suceder incluso si sonaba como un sueño. Pero mi maldito padre y esa maldita bruja inventaron todo el asunto..."

Esta pobre chica. Incluso sus padres la habían traicionado.

"Los hombres en el pueblo solían coquetear conmigo todo el tiempo... ¿Habría sido feliz si simplemente hubiera huido con alguien? Bueno, como sea. Ahora ya es muy tarde de todas formas."

"Entendemos lo que sucedió, pero quiero decir, ¿realmente eras femenina?"

La forma en la que hablaba era dura, e incluso ahora, ella estaba sentada con sus piernas bastante separadas.

"Una vez que me volví un fantasma, con el tiempo yo... me volví algo pícara."

Aparentemente, era algo vergonzoso para ella decir que se había vuelto rebelde, dado la forma en que apartaba su rostro.

"Ya sabes, eso suena creíble. El ser traicionada por sus padres podría cambiar a una adolescente hasta este punto," Beelzebub comentó.

"Este es mi territorio. Lo he protegido todo este tiempo, pensando que los forasteros deberían comportarse como forasteros y mantener su distancia... y entonces ustedes llegaron."

Eso concluyó su historia, en su mayor parte. Ya sabíamos ahora la identidad del fantasma, y ella se había rendido, así que el incidente ya prácticamente se había resuelto.

"Entonces... ¿Rosalie, verdad? ¿Qué quieres hacer ahora?"

"¿Huh? ... ¿A qué te refieres con *hacer*?"

Todavía no habíamos escuchado ni una sola cosa sobre el futuro de la chica. Solo su pasado.

"Oh, la borraré en un abrir y cerrar de ojos, así que no sufrirá."

"Propuesta rechazada."

¡Esta ayudante no tenía escrúpulos en decir algunas cosas terriblemente infames!

"¿Por qué? Ella siente dolor y se queda aquí debido a que tiene un alma. Si borro su existencia, ella se liberará de todo el sufrimiento. Si regresaras a la nada, los dolores del nacer, vejez y muerte no existirán para ti."

"Preferiría que no usaras la fuerza para hacer realidad las ideas del Budismo."

"En ese caso, anda a la iglesia y haz que un sacerdote ofrezca un par de oraciones por el descanso de su alma. Eso debería purificarla y así no se quedará más tiempo en este mundo."

En otras palabras, estaríamos haciéndola avanzar de manera apropiada. Eso sonaba como la respuesta correcta, pero...

Rosalie se abrazó a sí misma con fuerza.

"No..." La palabra sonaba estrangulada. "No quiero desaparecer todavía..."

Su voz estaba temblando mucho más que la nuestra cuando estuvimos asustadas del fantasma.

Bueno, seguro. Por supuesto que ella no quería desaparecer.

"No es racional que los fantasmas se queden en este mundo de partida. Haces unos pedidos bastante egoístas."

Beelzebub era demasiado pragmática. Simplemente no era tan sencillo el hacer las paces con algunas cosas.

"Bueno entonces, Rosalie, ¿por qué no quedarte aquí?" Le ofrecí, dado que era perfectamente normal.

Si ella tenía miedo de desaparecer, esa era prácticamente la única alternativa.

"¿L-Lo dices en serio...? ¿Aunque esté en su camino, cierto?"

Más que estar feliz, Rosalie respondió sorprendida.

"Por supuesto, si estás planeando sembrar el caos, yo diría *No, espera*, pero no estás haciendo ningún daño al simplemente estar aquí, ¿verdad? No

generas costes en comida, calefacción ni impuestos. En ese caso si no hay daño, no hay falta, ¿verdad?"

"Hmm. No hay daño, ¿huh? Si el fantasma mantiene una actitud apropiada, supongo que podría resultar de esa forma."

Beelzebub no parecía tener alguna objeción en particular.

"¿Qué...? ¿Quiere decir que el fantasma estaría aquí en mi lugar de trabajo?"

Halkara obviamente estaba temblando. Supuse que todavía no había conquistado su miedo.

En mi caso, esos sentimientos habían disminuido dramáticamente tan pronto como puse mis ojos sobre el fantasma.

La idea de Beelzebub acerca de que las cosas no eran tan escalofriantes una vez que las veías había sido correcta.

"¿Por qué no? Si ladrones entran en la noche, ella podría ahuyentártolos por ti."

"Eso puede que sea cierto, pero... cuando no estoy segura de si está o no ahí, es difícil relajarse."

"¿Por qué entonces no dejar que se quede solida todo el tiempo?"

"¡Eso también sería raro! ¡Y! ¡Además! ¡El simplemente tener un fantasma en las instalaciones hará que las personas corrientes rechacen este lugar y se nieguen a trabajar aquí!"

"Oh. Ahora que lo mencionas, es cierto."

¡Un entretenido ambiente de trabajo, complementado con un fantasma! Por favor vengan y únanse a nuestro equipo—No, eso probablemente no serviría. Esta era una fábrica, así que si no resolvíamos el asunto del fantasma, el lugar no podría hacer más negocios. Incluso si Halkara se acostumbraba a la situación, no resolvería el problema fundamental.

"Supongo que realmente no está bien que yo esté aquí... los fantasmas somos una patada en los huevos, ¿verdad...?"

Incluso Rosalie se estaba poniendo pesimista. Yo quería decirle que eso no era cierto, pero era un hecho que ella estaba afectando las operaciones de la fábrica. Teníamos que encontrar una solución.

"Esperen. Ahora que lo pienso, ¿no puedes ir a otro lado fuera de esta fábrica?"

"Nop. Nunca he dejado el terreno de la casa donde me suicidé."

Como Shalsha había dicho, los fantasmas atados por la ubicación realmente no podían ir a ningún otro lugar.

"Hay una forma," Beelzebub dijo.

"Ugh, tienes razón, realmente no hay ninguna opción buena, ¿verdad?— ¡Espera, ¿la hay?!"

"La hay. Cuando se trata de investigación de las almas, los demonios estamos mucho más adelantados que ustedes. Si el espíritu no puede dejar el lugar por su cuenta, simplemente necesitamos moverla nosotras. Ninguna medida complicada será necesaria."

"¡Dime! ¡¿Qué es lo que tengo que hacer?!"

Rosalie también parecía interesada.

"El espíritu tiene que poseer a una persona viva y luego usa a dicha persona para viajar a otro lado. Una vez que hayan alcanzado el lugar indicado, sacan al espíritu. Es como mudarse de casa, usando un humano."

"Hmm. ¿Así que ella solo necesita poseer a alguien, huh?" Dije.

"Realmente no quiero ser poseída, pero..."

"Cualquier espíritu debería ser capaz de poseer. Sin embargo, ella no es la única involucrada y no es como si un fantasma pudiera poseer a cualquier persona. Por ejemplo, es casi seguro que no funcionaría en ti, Azusa."

A continuación los ojos de Beelzebub se movieron hacia Rosalie.

"Nunca antes he intentado poseer a alguien..."

"Hazlo como si estuvieras zambulléndote al interior de la cabeza de una persona. Dale un intento. Aun si fallas, no te matará."

"Está bien, estoy lista. Hazlo en cuanto quieras."

Cerré mis ojos y me preparé.

"E-Está bien, bueno, a ver qué pasa."

¡Spak!

Hubo un sonido al interior de mi cabeza como si alguien hubiera rebotado y luego Rosalie estaba respirando de forma dispareja enfrente de mí.

"¿Qué fue eso? Estoy agotada... No había estado así de cansada desde que estuve viva."

"Para resumir, las personas con habilidades excepcionales no dejan aberturas para la posesión. Las personas con total confianza en sí mismas también son difíciles. A menos que la persona sea de voluntad débil y fácilmente influenciada por otros, la posesión será difícil de lograr. En otras palabras—"

Los ojos de Beelzebub giraron hacia Halkara.

"Umm... ¿Por qué me estás mirando?"

"Ella ciertamente debería ser capaz de poseerte."

"¡¿Qu—huh?! ¡¿Acaso ese fue un insulto disimulado?!"

"No estoy siendo disimulada. Tú pareces ser débil y prácticamente eres la vulnerabilidad encarnada."

"¡Eso realmente es malo, de varias formas!"

Lentamente, Rosalie se acercó a Halkara.

"Lamento esto, pero ayúdame un poco."

"¡No! ¡No soy buena con los fenómenos psíquicos! ¡No seré capaz de ir al baño cuando despierte en medio de la noche!"

"Entonces yo te poseeré y te llevaré al baño."

"¡Eso es lo que lo hace tan tenebroso!"

Antes de que Halkara terminara de hablar. Rosalie se zambulló en su cabeza y desapareció en un abrir y cerrar de ojos.

¿Acaso eso significaba que había funcionado?

"Oye, puedo mover esta cosa."

La voz era de Halkara, pero su tono era totalmente diferente. Ella estaba moviendo incómodamente sus manos, como si fuera un robot.

Parecía que Rosalie había logrado entrar.

"¡Funcionó! ¡Es genial!"

"No he tenido un cuerpo en un largo tiempo y me hace sentir algo ansiosa... Además, los pechos de esta son increíblemente pesados."

Halkara (?) puso sus manos bajo su pecho y lo levantó. Lo que significaba que ella ya había tenido suficiente con esa ridícula cantidad de busto.



"Sí, bien. Ahora todo lo que necesitas es dejar la fábrica y estaremos listas."

Cierto, seríamos capaz de sacar a Rosalie de la fábrica, pero todavía teníamos un problema.

"¿Entonces adonde la vamos a llevar?"

Ni siquiera habíamos pensado en eso.

"...A tu casa. ¿Dónde más? Tú fuiste quien sugirió salvarla. Hazte responsable."

"Tienes razón. Además, la estamos sacando por nuestra propia conveniencia. Y por lo tanto—"

Levanté una mano.

"Rosalie, ¿te gustaría vivir en mi casa?"

"¿P-Puedo? ¿No te causará problemas ni nada por el estilo?"

"Tú fuiste infeliz hasta que falleciste, así que ¿por qué no volverte feliz, luego de haber muerto?"

Había aprendido demasiado sobre esta chica como para simplemente abandonarla.

Moviendo torpemente la mano de Halkara, Rosalie tomó la mía.

"Entonces es un trato. ¡Llevémonos bien!"

Mientras sacudía la mano de Rosalie, le di mi mejor sonrisa.

Después de todo, ella tenía que estar nerviosa y había estado totalmente sola durante un tiempo extremadamente largo.

Emocionalmente, ella debía ser manejada muy cuidadosamente.

"S-Sí...gracias..." Rosalie expresó su gratitud, sonrojándose.

"Tengo un montón de cuartos en mi casa e incluso un fantasma debería ser capaz de tener una buena vida ahí. Todavía no le he dicho a ninguna de las otras residentes, pero son todas personas amables, así que funcionará."

Entonces, por alguna razón, Beelzebub suspiró profundamente de una forma que denotaba una profunda resignación.

"Azusa, eres una estafadora. No solo eso, pero el hecho de que casi ni te das cuenta de lo que estás haciendo es lo que lo hace tan difícil de lidiar."

"¿Huh? Realmente no lo entiendo, ¿pero estás fastidiada conmigo?"

"Puede que no lo parezca, pero te estoy felicitando, a mi manera. Uno puede darse cuenta de los cálculos de un conspirador, pero tú no calculas nada. Ese es el tipo más peligroso."

Si ella va a alabarme, desearía que lo hiciera de una forma que fuera fácil de entender.

"U-Um... ¿Eres Azusa-san, verdad? ¿Puedo llamarte, Nee-san?"

"Por lo que de apariencias se trata, parece que yo soy la mayor, ¿verdad? Seguro. Puedes llamarme como gustes."

"Te seguiré por siempre, Nee-san. ¡Si algo llegara a sucederte, te protegeré con mi vida!"

"¿Protegerme? Pero ya estás muerta."

Solo lo había tomado como una broma, pero—

"¡Nah, si tomo prestado un cuerpo como este, puedo usarlo!"

Mientras hablaba, Rosalie infló su pecho.

Dado que el pecho en realidad era de Halkara, el gesto tuvo un impacto considerable.

Capítulo 5: La Maniobra de Separación de Halkara/Rosalie

Ahora que ya habíamos resuelto el asunto, era tiempo de regresar a la casa en las tierras altas.

Halkara no podía volar. Por lo tanto, Beelzebub fue a buscar a Laika para que así pudiéramos llevarla sobre su lomo en forma de dragón. Una vez que ella le explicó la situación a Laika, Beelzebub se fue de inmediato a dormir al cuarto de huéspedes.

Gracias por tu arduo trabajo tan tarde durante la noche.

Luego de un corto tiempo, Laika llegó al punto de encuentro afuera del pueblo.

"Soy Rosalie la fantasma. Tú eres Laika Aneki, ¿verdad? ¡Es un placer conocerte!"

"El escuchar eso de la boca de Halkara se siente bastante extraño... la mirada en tus ojos es diferente."

"Solo estoy aquí por ahora. Una vez que estemos en la casa, saldré."

No pasó demasiado tiempo antes de que volviéramos. La habilidad para volar de Laika era una gran ayuda.

Falfa y Shalsha todavía no se habían ido a dormir, así que les presenté a Rosalie.

"¡Gracias por ayudarme de esta forma! ¿Ustedes son las hijas de Nee-san, verdad?"

"¡Uh-huh! ¡Es un placer conocerte!"

"Nunca antes había conocido a un ser espectral. Que intrigante."

Parecía que las chicas no estaban en lo más mínimo asustadas por los fantasmas.

Falfa y Shalsha eran algo parecido a la mezcla de almas de los slimes derrotados, así que de cierta forma, ellas podrían estar relacionadas con los fantasmas. De todas formas, ambas partes podían ser llamadas "espíritus."

"Quiero ver tu rostro, Rosalie. Vamos, sal."

"Me gustaría observar un fantasma con mis propios ojos."

"¡Seguro! Está bien entonces, les mostraré mi verdadera for...Ungh..."

La cara de Rosalie—técticamente, la de Halkara—se había vuelto pálida.

"¿Rosalie? ¿Sucedió algo? Por tu expresión, supongo que no es bueno..."

"Nee-san, la poseí correctamente, pero... ¿Cómo se supone que tengo que salir?"

Ese era un problema terriblemente básico.

"¿Huh? ¿No puedes hacerlo fácilmente, similar a cerrar y abrir un candado?"

"Verás, nunca antes había poseído a alguien. Eso significa que tampoco he salido de nadie."

¿Era algo así como una trampa para pulpos? Ella podía entrar sin problemas, pero no salir...

Aun así, esto no era broma.

"¿Ocurrirán cosas malas si te quedas así?"

Halkara probablemente se molestaría con respecto a ser poseída durante un largo tiempo y era probable que tuviera planes para mañana.

De inmediato, fui a despertar a la durmiente Beelzebub.

"Uuuuuuh... ¿Qué pasa? Acabo de dormirme..."

"Queremos sacar a Rosalie del cuerpo de Halkara. ¿Cómo podemos hacer eso?"

Asumía que Beelzebub sabría cómo lidiar con ello.

"¿Qué? ¿Acaso no puede simplemente salir?"

¡Aaaaaaaaargh! ¡Ella no sabe más que yo!

"¡Ven aquí! ¡Vamos! ¡Ayúdame a pensar sobre esto!"

"¡No me tires así del brazo! ¡Ow, ow!"

Llevé a Beelzebub hacia donde Rosalie y Halkara.

"No puedo salir. Es como si cupiera perfectamente en una caja y ahora no pudiera ni siquiera soltarme."

"Me pregunto si tu afinidad fue demasiado buena... nunca había escuchado de nadie que fuera incapaz de salir."

"Oye, ¿esto no dañará de alguna forma la salud de Halkara?"

"Si otra alma está en el cuerpo durante todo un día, tiende a sobrecargarlo. En el peor de los casos, el cuerpo morirá."

¡Esto es increíblemente malo!

De inmediato, organizamos una reunión familiar en la mesa.

"Está bien. Aparentemente, el tiempo límite para traer de regreso sana y salva a Halkara es de veinte horas aproximadamente. Quiero que todas reunamos nuestro conocimiento y resolvamos esto. En serio, por favor que todas ayuden."

Rosalie había palidecido aún más.

Bueno, seguro. Ella podría terminar volviéndose una homicida.

"Yo no quiero matar a nadie que me ha ayudado...si voy a terminar haciendo algo tan desvergonzado, ¡Mejor me colgaré y moriré de nuevo!"

"¡No, no puedes! ¡Si haces eso, simplemente matarás a Halkara!"

Me puse a tranquilizar a Rosalie. *Ya está, ya está. Tranquilita, tranquilita.*

"Umm, ¿qué tal esto?" Laika fue la que levantó primero su mano. "Si esto es similar a un objeto atascado en una caja, ¿no podríamos simplemente sacarla al golpearla?"

"¿Un golpe físico podría expulsar a un fantasma?"

Beelzebub se cruzó de brazos, pensando. Ciento, ese era el método que usaban para arreglar en el pasado a los televisores. Pero—

"Peor es nada. ¡Intentémoslo!"

"¡Azusa-sama! ¡Si no tiene cuidado al golpearla, Halkara podría morir!"

Oh, cierto... En momentos como este, el tener un estatus tan alto hacia las cosas complicadas.

Y así decidimos que Shalsha realizara los golpes.

"Golpea suave, ¿está bien? Pero lo suficientemente duro para soltar su alma."

"Esos son términos difíciles..."

Incluso yo lo pensaba y era quien lo estaba diciendo.

¡Whap! ¡Whap! ¡Whap!

"¡Yeow! ¡Oooooow!" Rosalie también sintió el dolor...aunque el cuerpo que recibía daño era el de Halkara.

"¿Y bien? ¿Crees que podrías salir?"

"De cierta forma no lo creo... ¡Ow! ¡Yeowch!"

"¡Shalsha, detente! ¡Ya no vamos a usar este plan!"

Esta vez, la mano de Falfa se levantó.

"¡Aquí, por aquí! ¡Asustémosla! ¡Si ella se asusta, entonces Rosalie saldrá!"

Al asustarse, la gente siempre decía: "Pensé que se me iba a salir el corazón del pecho," si la sorprendíamos, quizás su espíritu podría salir. El problema era como asustarla. Y eso fue lo que Rosalie nos escuchó discutir.

"¡Falfa tiene una gran idea!"

Decidimos poner en acción la "gran idea."

Usando *Levitación*, me elevé de manera vacilante hacia el cielo nocturno, llevándome de paseo a Halkara y Rosalie.

"N-Nee-san, por el amor de todo lo que es sagrado, detente aquí, ¿está bien? Esto es increíblemente alto..."

"A propósito, ¿crees que podrías salir ahora? ¿O sigues atrapada?"

"No sirve...no puedo salir de Halkara."

La altitud por si sola tampoco parecía ser suficiente.

"No hay forma de evitarlo, pasaré a la Segunda Etapa."

"¿Huh? ¿Hay una Segunda Etapa?"

No tenía sentido si Rosalie no estaba asustada, así que no se lo contamos.

"Mmm-hmm. Voy a soltarte."

"¡¿Queeeeeeeeeeee?! ¡P-Por favor no, cualquier cosa menos eso!"

"Está bien. Laika está en su forma dragón y te atrapará."

"¡S-Sálvenme! ¡V-Voy a morir! ¡El miedo me matará!"

"No te preocunes por eso. Ya estás muerta Rosalie, así que no morirás del shock... ¡Lo siento, pero la vida de Halkara está en juego! Oh, y si sigues moviéndote de esa forma, te caerás."

"¡De todas formas vas a soltarmeeeeeeeeeeeeee!"

Eso era cierto.

Y así la dejé caer.

"¡Aaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaah!"

Luego de un grito capaz de helar los nervios, escuché a Laika decir: "¡Está a salvo!"

Descendí lentamente para revisar la situación.

"¿Funcionó? ¿Se separaron?"

"Creí que iba a mojarme los pantalones, Nee-san..."

Rosalie, con su pálido rostro, estaba tumbada sobre Laika. Su cuerpo seguía siendo el de Halkara.

"Así que eso tampoco funcionó..."

Intentamos toda clase de cosas.

Por ejemplo, cuando llegó la mañana, llamamos al sacerdote de la aldea y le pedimos que realizara un ritual de exorcismo.

Él entonó las palabras benditas bajo un confuso murmullo. En Japón, el equivalente habría sido que un monje Budista viniera a leer una Sutra.

"¡Aaaaaaaaargh! ¡Me muero! ¡Esto me va a matar!"

Dado que existía el peligro de que Rosalie fuera destruida antes de que pudiera salir, lo detuvimos.

Ya casi era mediodía y seguíamos sin poder alcanzar una solución perfecta.

De acuerdo a Beelzebub, "A menos que salga pronto, existe el riesgo de que comenzará a tener un efecto negativo sobre Halkara. Todo dependerá de la fuerza de su alma, pero—"

"No tenemos tiempo, pero tampoco hemos podido dormir, así que se está poniendo más y más difícil pensar."

Laika también se veía alicaída. ¿Cómo podría ser tan difícil encontrar una solución?

Falfa y Shalsha estaban lo más somnolientas posible, así que las enviamos a dormir antes que nosotras.

"Yo también estoy cansada. De todas formas, si nos quedamos dormidas ahora, Halkara morirá... Esperen un minuto."

Puede que haya encontrado con una pista.

"Laika, cuando Halkara bebe, ¿siempre se desmaya verdad?"

"Sí. En la fiesta buffet, terminó desmayada en el piso."

"Si la ponemos a dormir cuando tenga las dos almas, ¿crees que el alma de Rosalie se quede dormida por su cuenta y cambie con la de Halkara?"

No tenía ninguna base académica para decir esto, solo era algo que se me había ocurrido.

"Ciento, ella ha estado despierta todo este tiempo, así que hacerla dormir valdría la pena intentarlo."

De cualquier forma, teníamos que intentar todo lo que se nos viniera a la mente, no había otra forma. Era la mentalidad de intentarlo o morir.

Teníamos el cuerpo de Halkara—actualmente usado por Rosalie—junto a montones y montones de licor.

"Creo que casi nunca antes bebí alcohol..."

"El cuerpo es de Halkara, así que está bien. ¡Bebe lo suficiente como para llenar una tina!"

Halkara usualmente moría alrededor de la cuarta copa.

Ese día, posiblemente debido a que se había quedado despierta toda la noche anterior, o quizás debido a que su cuerpo albergaba a Rosalie, es que su rostro se enrojeció más rápido de lo usual.

"¿Huh...? Hay cinco de ti, Nee-san..."

Ella debía estar bastante ebria si su visión se había puesto de esa forma.

Justo después de que comenzara con su tercera copa, Rosalie cayó encima de la mesa.

Luego de que cayera, la observamos con cuidado y no mucho después, lentamente levantó su cabeza.

"¿Hmm? No recuerdo haber bebido... y por si fuera poco, en pleno día.
¿Qué está pasando?"

"¡Es Halkara!" "¡Regresaste!" "¡Oh-ho, funcionó!"

"¿Huh? ¿Por qué todas me están mirando con tanto cariño cuando acabo de despertar luego de emborracharme? ...Ahora que lo pienso, mi cuerpo se siente increíblemente pesado. Se siente como si algo estuviera agarrado a mí..."

Sí, eso se debe a que está aferrada a ti.

"Si la mente de Halkara se vuelve más clara, esto podría funcionar. La posesión debería ser difícil bajo esas condiciones."

"¿Pero qué podemos hacer, específicamente?"

Ya casi estábamos ahí. Solo necesitábamos un solo paso más en dirección a la solución.

¿Qué podíamos hacer para que la mente de Halkara se agudizara aún más?

"¡Déjamelo a mí! ¡Yo sé cómo despertarla hasta el punto en que enfurezca!"

Beelzebub parecía haber pensado en algo. Ella inmediatamente tiró de la mano de Halkara.

"¡Ven aquí un segundo, justo ahora!"

"¿Qué? Pero este es el baño... el agua de ayer en la tina ya debe de estar fría."

"¡Eso es lo que la hace tan perfecta!"

Beelzebub agarró a Halkara y la tiró dentro de la tina.

¡Kersplooooosh!

Agua salpicó y la cara de Halkara rápidamente apareció por sobre la superficie.

"¿Qué estás haciendo? ¡Oh, es cierto! ¡Estoy totalmente despierta ahora!"

"Sí, lo estás. Y es por eso que lograste que se separaran de forma apropiada."

El transparente cuerpo de Rosalie estaba flotando por detrás de Halkara.

"¿Huh...? ¿Salí?"

Mientras hablaba, Rosalie se veía estupefacta.

"¡Hurra! ¡La maniobra de separación fue un éxito!"



Al final, el método que lo había logrado había sido poner la mente de Rosalie a dormir para que así el lado de Halkara surgiera y luego hacer algo para agudizar su conciencia.

Todo lo que necesitábamos hacer era crear una situación en donde la conciencia de Rosalie cediera el control debido a la ebriedad o el sueño. Cuando ella cambió de lugares con Halkara, quien estaba detrás suyo, Rosalie no podría seguir estando allí.

Una vez que entendimos la lógica detrás de ello, no era tan sorprendente.

"Me gustaría investigar un poco antes de que lo volvamos a intentar, pero es posible que si simplemente hubiéramos dejado a Rosalie en la cama y dejado que durmiera, Halkara habría sido quien habría despertado y habríamos lidiado con ello de esa forma. El trabajar toda la noche realmente no fue una buena idea, no es eficiente."

"De todas formas, si yo no me hubiera materializado en el baño cuando me invocaste, quizás no se me habría ocurrido esa última idea. Mis heridas

resultaron ser útiles. Y dado que estas difícilmente fueron graves, todos ganan."

Beelzebub estaba mostrando una expresión inmensamente triunfante. Luego de ese logro, ella se ganó el derecho, así que no me importaba.

Con eso, el asunto había sido resuelto sin problemas, pero—

"Creo que todas estamos cansadas, así que vayamos a dormir hasta las cinco de la tarde. Todo lo demás puede esperar."

Mi opinión fue bien recibida para luego meternos obedientemente a nuestras camas para despertar lentamente esa misma tarde.

"Está bien, permítanme presentárselas una vez más. Esta es Rosalie la fantasma, ella va a estar viviendo aquí con nosotras."

Todas se habían reunido en la mesa para la presentación.

A pesar de ser incorpórea, Rosalie se sentó en una silla con sumo cuidado.

Dado que ella era capaz de hacerse visible a voluntad, todas podían verla en este momento.

"Soy Rosalie. ¡Realmente lamento todos esos problemas! ¡Seamos amigas, ¿está bien?!"

Todas recibieron a Rosalie con aplausos.

Entre esto y eso, los miembros de esta familia eran altamente adaptables, así que pronto, Rosalie sería capaz de vivir sin sentirse fuera de lugar.

"A propósito, ¿eres capaz de moverte al interior de la casa?"

"Sí, puedo ir a cualquier lugar de la propiedad, jardín incluido. A decir verdad, también salí al jardín. No estoy segura, pero creo que probablemente puedo ir tan lejos como quiera ahora."

¿Huh? ¿Acaso los fantasmas ligados a una ubicación no eran incapaces de dejar los edificios?

"Cuando la mudamos, su apego al lugar donde murió probablemente perdió su efecto. Ella no tiene nada que ver con el resentimiento ahora. Ella solo es un espíritu."

Cierto, este lugar no tenía conexión con el rencor de Rosalie.

"Bueno, eso debería hacer las cosas más fáciles para ti. Veamos... ve y usa un cuarto vacío del segundo piso del área de la cabaña. Quiero decir *usa* pero eres un fantasma. Pondremos las cosas ahí o las quitaremos de acuerdo a tus preferencias."

"¡Está bien! ¡Muchas gracias, Nee-san! ¡No olvidaré el favor que me has hecho mientras esté viva!"

Era un misterio lo que la cantidad de tiempo "mientras esté viva" significaba en verdad cuando la persona en sí ya estaba muerta.

"Umm, no quiero ser directa, pero... ¿Habrá algún cambio en los turnos para cocinar?"

Laika realmente era seria. Del tipo presidenta de la clase.

"¿Los turnos para cocinar? Dudo que Rosalie pueda cocinar en primer lugar."

Ella podría hacerlo si poseía el cuerpo de alguien, pero si la persona siendo poseída se cansara, entonces no tendría sentido.

"Aunque sí puedo. Técnicamente."

Una copa se levantó ligeramente de la mesa.

"Si puedo mover los cuchillos y platos de esta forma, puedo cocinar. Aunque en realidad no he comido en mucho tiempo, así que no puedo prometer que sepa bien."

"Ya veo. En ese caso sería de ayuda si pudieras cocinar para nosotras, pero... Hmm, ¿realmente debería ser una obligación?"

Algo sobre esto me molestaba un poco.

"Mamá, nosotras le pedimos a las personas que cocinen y limpien por turnos debido a que ellas comen y ensucian sus cuartos a través de la vida diaria. Rosalie es una fantasma, así que ella no come y no ensucia nada. Por lo tanto, no sería correcto darle deberes de ese tipo."

Shalsha habló formalmente, pero era exactamente lo que me había estado molestando.

Solo porque Rosalie podía hacerlo no significaba que tenía que hacerlo, ¿verdad?

"¡Nee-san, eso no es correcto! ¡Yo también tomaré turnos para todo!"

Rosalie se levantó de su silla. Bueno, para ser precisa, salió flotando de ella.

"Voy a estar viviendo en esta casa. ¡Incluso si soy un fantasma, sigo viviendo aquí! ¡En ese caso, necesito pagar la deuda que debo al hacer eso!"

Los ojos de Rosalie brillaban con pasión. Ella se veía tan animada que uno nunca habría pensado que era un alma difunta.

"Lo siento, Rosalie. Estaba equivocada, en ese caso, haremos que hagas lo que te es posible."

Cierto, si alguien te dijera, *Tú no tienes ninguna obligación con nosotros*, te sentirías más culpable que feliz.

Era más saludable el encargarse de cosas en formas que no dejaran a nadie sintiéndose en deuda y nosotras deberíamos ser capaces de llevarnos bien más tiempo de esa forma.

"¡Sí por favor, Nee-san! El resto de ustedes también. ¡Si necesitan algo, solo díganlo! ¡Puede que haya cosas que solo yo pueda hacer *debido* a que soy un fantasma!"

"¡Uh-huh, gracias de antemano!"

"Me gustaría escuchar más puntos de vista que son únicos para los espíritus." Shalsha parecía estar lista para iniciar una completa investigación paranormal y escribir sobre ello.

"Lo mismo para ti, Rosalie. Si hay algo que no entiendas, no dudes en preguntarnos."

"Umm... Por favor no me poseas muy a menudo, ¿está bien?"

Después de todo, para Halkara, fue un asunto de vida o muerte... aun así, los fantasmas eran tenebrosos porque uno no podía verlos, ahora que Rosalie era visible, Halkara probablemente había llegado a aceptarla.

"Si me encuentro más información sobre fantasmas, le echaré un vistazo y te la traeré. Bueno, por el momento, dudo que tengas algún problema."

"Volvemos a estar en deuda contigo, Beelzebub. Y además estabas ocupada, lo siento."

"Yo fui quien resolvió esto, así que tomaste la decisión correcta al llamarme."

Será mejor que le dé un regalo a Beelzebub la próxima vez. Creo que ella estaría realmente feliz de recibir una dotación anual de Nutri-Alcohol.

"Está bien, eso está listo por ahora. ¡¿Por qué no tenemos una fiesta para celebrar al nuevo miembro de la familia?!"

Sin embargo, antes de poder levantarme de la mesa, Rosalie me distrajo.

Ella estaba llorando. A decir verdad, era justo llamarlo un "lamento."

"¿Qué sucede? ¿Qué pasó? ¿Acaso recordaste algo malo?"

"Es solo que... mis propios padres me traicionaron y tú me salvaste a pesar de que no somos parientes consanguíneos..."

Lágrimas de alegría cayeron al piso.

Sin embargo, estas desaparecieron al momento que hicieron contacto. No había humedad física en las lágrimas de fantasmas, estas existían simplemente como una manifestación de la emoción de Rosalie.

Saben, esta casa puede que realmente sea un lugar para los inadaptados.

Después de todo, tenía toda la intención de seguir asegurándome de hacer justamente eso.

"Si vives lo suficiente...también te suceden cosas realmente buenas,
¿verdad? Estoy tan feliz..."

"Querrás decir *Si has estado muerta lo suficiente.*"

Beelzebub dio una respuesta perfecta.



Esa noche, hicimos una fiesta para celebrar profusamente a Rosalie.

Nosotras habíamos traído un montón de cosas en grandes cantidades para la anterior fiesta para Halkara, así que era fácil para nosotras celebrar otra.

Sin embargo, dado que la invitada de honor era incapaz de comer, mantuvimos la comida simple.

"Hay lugares que son difíciles de alcanzar para las manos y ojos humanos,
¿saben? ¡Puedo usar un trapo para limpiarlos a fondo!"

Rosalie estaba insistiendo en identificar las formas en que un fantasma podría ser útil. Todas tenían algo que podían hacer. Probablemente no tomaría mucho tiempo antes de que ella fuera indispensable para nuestra casita en las tierras altas.

Luego de eso, Rosalie fue donde Halkara dándole una profunda y cortés reverencia.

"¡Te hice pasar por un horrible problema, Halkara Aneki!"

¡Real...realmente lo siento!"

"Oh, no fue tan malo... estuve inconsciente y realmente no recuerdo lo que me sucedió de todas formas. Aunque si soñé con Shalsha golpeándome un montón y siendo dejada caer desde el cielo."

Esas cosas realmente sucedieron...

"Umm, ¿Halkara Aneki? Por favor golpéame hasta quedar satisfecha."

Rosalie llevó su cabeza hacia adelante.

"L-Lo siento; ¿a qué viene esto?"

"¡Te causé problemas, así que si no me golpeas, la balanza no quedará equilibrada!"

"¡En serio, no te preocupes por ello! En verdad golpear no es lo mío..."

Halkara estaba avergonzada. Rosalie realmente tenía el temperamento de un miembro de la mafia.

"¡Vamos, Halkara Aneki, golpéame!"

"¡Ya te lo dije, no tengo interés alguno en golpear a la gente!
Honestamente, creo que prefiero que me golpeen."

¡¿Qué es lo que dijo?!

"¡Er, bueno, solo he tenido esa idea alrededor de ocho veces en toda mi vida! ¡Es una aberración!"

Ese era un extraño número de veces...

"Además, tú eres un fantasma, así tampoco puedo golpearte. Eso significa que esta conversación se terminó."

Halkara terminó la conversación de forma inteligente. Sí, esa era la forma más pulcra posible de zanjar el asunto.

"Además, si quieras reparar el daño, preferiría que hicieras algo que me beneficiara. Rosalie, tú puedes ver lugares que otras personas no debido a que eres un fantasma, ¿correcto?"

"Sí, si es algo así, puedo hacer tanto como quieras."

"En ese caso, ayúdame cuando vaya a reunir hierbas medicinales. En el bosque, hay muchos lugares que no noto de inmediato y puede que todavía haya algunas hierbas que no haya visto aún."

"¡Sí! ¡Definitivamente te ayudaré!"

¡Ooooh! ¡Buen trabajo, Halkara! ¡Ella entendió de manera apropiada los talentos únicos de Rosalie!

Luego mis hijas se acercaron. Las personas parecían verse atraídas de forma natural a Rosalie.

"¿Dime, Rosalie-san? ¿Hay algún lugar al que te gustaría ir? ¡Falfa te llevará ahí!"

Ahora que lo pienso, Rosalie había estado todo este tiempo en aquella casa, así que no había salido al mundo exterior en siglos.

"Veamos... He estado encerrada, así que me gustaría ir a algún lugar con una bonita vista. Creo que también me gustaría viajar."

"¡Uh-huh! ¡Entonces vas a irte de viaje con nosotras!"

No sabía si podía llamarla "tímida," pero para una chica que ha estado enjaulada como Rosalie, alguien tan extrovertida como Falfa podría ser perfecta.

"Me gustaría escuchar más detalles de tu parte acerca de cómo los fantasmas ven el mundo. Estoy muy interesada e intrigada."

Sí, eso es lo que estaría en la mente de Shalsha.

Después de todo, no había muchas oportunidades para hablar de estar forma con fantasmas de verdad.

"Ah de verdad, creo que me gustaría visitar el mundo de los espíritus."

"¡Eso da miedo, así que ten un poco más de cuidado, ¿puedes?!"

No podía permitir que Shalsha se me muriera, así que interrumpí la conversación.

"¡Está bien estar interesada, pero asegúrate de volver a casa, ¿está bien?!
¡No está bien el simplemente desaparecer!"

"Sí, los viajes son posibles precisamente debido a que uno tiene un hogar al que regresar."

Esto estaba perfecto de ser cierto, pero los investigadores realmente tendían a tomarse las cosas hasta el extremo.

"De cualquier forma, no sé nada sobre otros fantasmas, así que en verdad no te puedo presentar. Siempre estuve en el terreno donde mi casa solía estar construida."

Así que Rosalie realmente había estado completamente sola.

En ese caso, probablemente debería dejarla conocer a un montón de gente.

"¡Está bien! No puedo llamarlo un viaje, pero comencemos yendo a un lugar cerca de casa."



De inmediato al día siguiente, llevé a Rosalie a la aldea de Flatta.

Aunque si dijera que no estaba nerviosa, habría estado mintiendo.

Después de todo, la mayoría de las personas nunca habían visto a un fantasma. Podrían asustarse, quizás ellos evitarían a Rosalie y la harían sentir mal.

Aun así, no creía que sería bueno el mantenerla escondida. En este caso, si íbamos hacer que las personas la entendieran poco a poco, sería mejor para nosotras movernos rápidamente. Después de todo, no era probable que la actitud de las personas hacia los fantasmas se suavizara abruptamente a partir de ahora.

Possiblemente debido a que Rosalie entendía eso tan bien, parecía tensa.

"¿Crees que me aceptarán, Nee-san?"

"Honestamente, no lo sé. Lo que significa que solo tendremos que intentarlo. Después de todo, si pasas de estar encerrada en un lugar a estar encerrada en la casa de las tierras altas, te sentirás sola, ¿verdad?"

"No, en comparación a los días cuando estaba completamente sola, hay un mundo de diferencia. Estoy agradecida con todas ustedes."

La respuesta de Rosalie me hizo feliz. ¡Maldición! ¡Si ella tuviera un cuerpo físico, la estaría abrazando en este instante! ¡¿Cómo puede ser tan poco abrazable?! ¡Es un fraude!

Pero resulta que, Rosalie y yo nos preocupamos por nada.

"¡Oh! Así que añadió a un fantasma a su familia esta vez, ¿verdad?"

"¿Qué les parece? ¡Pero si es otra belleza!"

Los aldeanos nos recibieron de forma bastante natural. No estaban en lo más mínimo asustados.

"Nee-san, ¿acaso todos en el mundo son así de amigables? Me siento como una tonta por haber pasado la mayoría de mi tiempo como fantasma en ese edificio por mi cuenta..."

"Sabes, estaba bastante segura de que serían ligeramente menos hospitalarios que esto, pero..."

Rosalie y yo nos miramos, desconcertadas por lo bien que estaba yendo.

Después, cuando fuimos a saludar al jefe de la aldea y le contamos sobre ello, él se rió.

"¡Ja-ja-ja! Bueno, por supuesto. Después de todo, ninguna de ustedes ha sido normal, ¿saben? Nadie estaría asustado de un fantasma a estas alturas. Para nosotros mortales, todas ustedes son plumas del mismo pájaro."

"En verdad, estoy bastante segura de que tiene razón."

Rosalie parecía que probablemente se integraría sin mayores problemas en la aldea.

Muy pronto, Rosalie comenzó a bajar a la aldea o al bosque cuando encontraba algo de tiempo libre. Dado que ella había estado encerrado por tanto tiempo, todo le parecía inusual o una novedad.

Oh, y dado que no podíamos ponerla inmediatamente dentro de los turnos de cocina, hacíamos que ayudara al resto de nosotras durante nuestros turnos.

Al comienzo, ella solo era capaz de cortar bruscamente los vegetales, pero su técnica iba mejorando.

El ser capaz de blandir un cuchillo de forma tan fácil también le dio algunas especificaciones de combate bastante poderosas.

"¡Sí, esas son una rebanadas bien delgadas! A este ritmo, también serás capaz de hacer una ensalada de cebolla, con un poco de práctica."

"¡Todo es gracias a tus enseñanzas, Nee-san! ¡Maldita sea!"

¿Qué pasa con ese "maldita sea" ...? Todavía no estoy acostumbrada a la cultura delictual. Y, esperen, ella estuvo sola todo el tiempo; de partida me pregunto dónde aprendió sobre esta cultura. ¿Es algo que uno adquiere automáticamente por cuenta propia?

"¡Después de esto, me encargaré del espacio que está sobre el techo! ¡Usaré un paño mojado para limpiarlo apropiadamente!"

"¡Esa habilidad es una tremenda ayuda! ¡Por favor sigue así!"

Gracias a Rosalie, el aseo de la casa iba en camino a mejorar bastante.

Cuando uno pensaba en la casa de una bruja, tendía a imaginarse un lugar espeluznante dentro de un bosque oscuro, pero yo prefería que la mía estuviera completamente limpia, abierta y ventilada.

Habíamos experimentado con instalar asientos en la terraza para el café, y podría ser agradable tener una fiesta de té a la hora de la comida ahí afuera.

Además, si podías convertirte en una especie de celebridad al simplemente tener una fiesta de té en la terraza, no era para nada algo malo.



Mientras Rosalie estaba comenzando a acostumbrarse a nuestra casa—

Halkara también estaba batallando en un nuevo ambiente: reclutando un equipo para la apertura de su fábrica en Nascúte.

Sin embargo, sonaba como si aún no estuviera yendo bien para ella. Una vez más, ella llegó a casa con los hombros caídos.

"Ooh, no veo nada más que problemas en el futuro..."

"¿Por qué? Ya arreglamos el incidente con Rosalie. ¿De todas formas no sirvió?"

"Por supuesto, le he estado diciendo a las personas que el problema con el fantasma se resolvió. Es solo que nadie en verdad ha visto en primer lugar a uno, así que no parecen estar confiando en mí."

Ese parecía ser un problema bastante complicado.

Si hubiera una gran roca en medio del camino obstruyendo el tráfico, en el momento que la sacaras del camino, todos lo sabrían. Sin embargo, era

difícil conseguir que la gente entendiera que un lugar, generalmente considerado como embrujado, ahora estuviera libre de fantasmas.

"En ese caso, ¿por qué no simplemente mostrarle a todos a Rosalie? Si ellos pueden verla, no dará miedo y entonces entenderán que ella ya no está ahí."

"¡Eso es!"

La voz de Halkara estaba increíblemente animada.

"¡Entendido, Nee-san! ¡Tiempo de regresar al pueblo con estilo!"

Rosalie, quien había estado flotando en medio del aire, también sonaba entusiasmada.

No creo que "con estilo" sea exactamente lo que buscamos aquí...

Estaba preocupada, así que decidí ir con ellas, solo para estar segura.

Y así, en Nascúte, celebramos una ceremonia de presentación para una fantasma.

"¡Hey, gente! Soy Rosalie; me suicidé en esa calle de por ahí, hace mucho tiempo. ¡Actualmente, estoy viviendo con Nee-san, la Bruja de las Tierras Altas! ¡Ya no vivo ahí, así que no actúen como si lo hiciera!"

"¡Ahí lo tienen! ¡Ella es una fantasma de verdad que se suicidó en el terreno de la fábrica! ¡Pueden darse cuenta por sí mismos lo adorable que es, no da miedo en lo más mínimo! ¡De hecho, hemos confirmado que no hay otros espíritus errantes, así que podría decirse que es más seguro que

trabajar en otro lado! ¡Vamos, vamos todos, vamos a trabajar en la fábrica!"

Rosalie y Halkara seguían caminando alrededor del pueblo, gritando.

"¿Oye, que es eso? ¿Qué está pasando?" "Están diciendo que ella es un fantasma." "Ahora que lo dices, ella se ve algo transparente..."

"Rosalie, parece que mordieron el anzuelo. ¿Te molestaría si te tocaran?"

"Soy intocable."

"¡No, eso está perfecto!"

Halkara parecía haber pensado en algo.

"¡Cualquiera que desee tocar a un fantasma, de un paso al frente! ¡Ella es auténticamente incorpórea!"

En ese momento, un anciano trajo a su pequeña nieta para que la tocara.

"¡Oh, la atravesé!"

La experiencia paranormal hizo que la niña se riera de forma nerviosa producto de la emoción.

"¿Ves? No te vayas a morir, nena. Mantente sana, ¿entendido?"

"¡Está bien, Onee-chan!"

Possiblemente debido al efecto de la pequeña, la multitud circundante se comenzaba a ver cálida.

Parecía que ellos habían comenzado a darse cuenta que ella era un fantasma bueno.

"Ella no es para nada escalofriante, ¿verdad?" "Ella no parece ser en lo más mínimo un espíritu maligno."

La tasa de aprobación iba subiendo. Esta era una buena tendencia.

A continuación parecía como si Rosalie hubiera tenido una idea.

Divisando una pareja anciana, ella voló ligeramente sobre ellos.

"Dígame ustedes dos. ¿Habrá algo con lo que tengan problema limpiando?"

"Sí, nosotros no podemos llegar a las áreas más altas de las ventanas...incluso si nos subimos en sillas, no las alcanzamos."

"¡En ese caso, usaré un trapo para limpiarlas por ustedes!"

Los rostros de la pareja anciana se iluminaron.

"¡Eso sería de gran ayuda! ¡Gracias!"

"¡Adelante, díganme su dirección! ¡Iré a hacerlo de inmediato!"

Otras personas llamaron a Rosalie: "¿Podrías hacerlo en nuestra casa también?" "Hay telarañas en el techo de mi casa..."

"¡Está bien, ningún problema! ¡Llegaré a ellas en orden, así que solo esperen!"

La cara de Rosalie estaba brillando. No estaba claro como ella estaba hablando, pero podía escuchar claramente su enérgica voz.

"Halkara, incluso para un fantasma, es posible vivir por las personas, ¿verdad?"

"Maestra-sama, ella es un espíritu, así que no está viva."

"No te pongas a buscarle la quinta pata al gato."

"Obviamente es mucho más divertido tener personas apreciándote que el ser odiada. Voy a trabajar manejando mi compañía para así también beneficiar al pueblo."

Halkara sonaba como una empresaria decente.

Al final, su fábrica había hecho feliz a una persona.

Después de eso, Rosalie comenzó a visitar el pueblo una vez a la semana, ayudando al ser una atracción turística.

¡Vamos, trabaja para convertirte en el fantasma más animado del mundo!

Capítulo 6: La Fábrica Comenzó a Funcionar

Desde que Nascúte aceptó a Rosalie, los problemas relacionados con la falta de trabajadores de Halkara parecían a su vez estar casi resueltos.

"¡He encontrado a diez personas que trabajaran para mí!"

"En ese caso, la fábrica debería abrir pronto, ¿cierto?"

"¡Sí! ¡La Fábrica Farmacéutica Halkara de Nascúte ya tiene una potencial fecha de apertura!"

Farmacéutica Halkara... ¿Así es como ella llamó a la compañía?

"¡Ahora seré capaz de volver a producir en masa el Nutri-Alcohol! ¡Lo voy a hacer!"

Nutri-Alcohol era una bebida energética que Halkara había creado y había sido un éxito explosivo en otra provincia.

Tenía "Alcohol" en el nombre, pero en realidad no tenía nada de eso.

Durante un largo tiempo, Halkara había estado usando su conocimiento como boticaria para hacer toda clase de productos.

Ella siempre había tenido una buena cabeza para los negocios y había cosechado un gran éxito con su Nutri-Alcohol.

Después de eso, ella malentendió que la poderosa demonio Beelzebub andaba detrás de ella y tuvo que cerrar su fábrica, estando así hasta ahora.

"¡Ahora me llenaré las manos de dinero! ¡Naturalmente, devolveré las ganancias al pueblo! ¡Primero, estableceré el *Sublime Pozo de Agua de Halkara* para que así la gente del pueblo y los viajeros puedan beber la

mayor cantidad posible de deliciosa agua! ¡Luego construiré el *Salón Halkara* y haré de las obras de teatro una posibilidad! ¡Dentro de cincuenta años más, apuesto que tendrán una estatua de cobre mía!"

Yo no creo que una estatua de cobre sea necesaria, pero si ella hará cosas que beneficiaran al pueblo, lo apruebo.

"A propósito, ¿tienes un permiso comercial?"

Halkara tenía la tendencia a ser descuidada sobre estas cosas, así que era una buena idea revisar.

"Dicen que el aristócrata que gobierna la provincia de Nanterre es exigente con respecto al dinero. ¿No te ha cobrado de más ni nada por el estilo, o sí?"

El área donde vivíamos era un agradable lugar pastoril, pero no era como si toda la provincia fuera así. Tampoco había escuchado muchos rumores favorables sobre su gobernador.

"¡Ahem! ¡No hay de qué preocuparse! ¡Lo envié de forma apropiada! ¡Lo entregué a un burócrata de Nanterre! ¡No hay ningún problema!"

Halkara hinchó su pecho mientras hablaba. Si ella estaba actuando de esta forma, entonces probablemente lo había enviado.

"La única cosa que pasó fue que cuando entregué los papeles, me preguntaron algo extraño. *¿No tienes algo más como regalo?* o algo así..."

"¿No significa eso que te pidieron un soborno?"

"¡Ha-ha, supongo que te preguntan por esa clase de cosas en esta provincia ¿verdad?! Yo realmente no lo entiendo, así que por el momento, les envié bastantes hierbas silvestres comestibles."

Halkara sonaba perfectamente despreocupada.

"¿Hierbas silvestres?"

"Sí. Donde yo solía vivir, había ciertas oportunidades cuando se daban hierbas silvestres y frutos como saludos entre las personas. Yo traté esto como algo parecido y envié una cantidad equivalente a una semana."

"¿Y estaban satisfechos con eso? Quiero decir, también sería exasperante el simplemente entregarles un soborno de manera sumisa, pero..."

Estaba comenzando a tener un mal presentimiento sobre esto.

"Esas hierbas son deliciosas, así que probablemente estarán encantados de obtenerlas. Son amargas, pero esa es la parte que las hace tan buenas."

"Umm, ¿Halkara? Si algo sucede, avísanos de inmediato, ¿está bien?"

Halkara estaba atrayendo la desgracia de manera constante. Yo realmente dudaba que las cosas fueran a seguir progresando sin sobresaltos.

"¡Oh, Maestra-sama! Es tan sobreprotectora. Soy una adulta y en verdad, no habrá problemas. Además, somos bastante bien respetadas en el área alrededor de Flatta."

Sí, en Flatta y sus alrededores.

Vitamei, la ciudad capital de Nanterre, estaba bastante lejos. ¿Acaso la información había llegado tan lejos? Incluso si lo hubiera hecho, ¿acaso realmente creían que una poderosa bruja y compañía realmente existían?

Aun así, Halkara no estaba sintiendo peligro alguno, así que por ahora, dejé el asunto ahí. Aparte, si mis miedos no tenían base, nada necesitaría cambiar.

Unos días después, la fábrica de Halkara comenzó a funcionar.

Ella en un principio no tuvo muchas ventas, así que en lugar de hacer algo por mayor, Halkara vendió sus productos tanto en Nascúte como en las áreas circundantes, viendo como resultaba todo.

Su oferta de productos consistía en Nutri-Alcohol y otras bebidas saludables.

Varias de ellas tenían nombres extraños, tales como "¡Que joven! Fuente de salu" y "Solución de Golpe para el Insomnio."

Todos los productos hicieron buenas ventas.

A pesar de que ninguno de ellos era conocido, algo sobre ellos debió haber llamado la atención.

Halkara realmente tenía una mano increíble para el marketing, gracias al preciso entendimiento de los sentimientos de sus compradores. Una semana después de que comenzaran a funcionar, la producción se había duplicado.

De acuerdo a Halkara, si la fábrica progresaba sin problemas, le estaría yendo lo suficientemente bien como para construir una segunda planta. Ella probablemente tenía a su vez planes bastante concretos sobre esta.

En cuanto a lo que a mí respectaba, siempre y cuando Halkara se estuviera divirtiendo al trabajar, no tendría quejas.

Como un punto aparte, a pesar de que Halkara estaba yendo a la fábrica y dando órdenes, ella eventualmente deseaba dejarles todo el proceso a sus empleados y convertirse en una presidenta de tiempo completo.

Ella realmente era más una administradora que una boticaria.

"Sabén, si seguimos con este ritmo, puede que comprar todo un pueblo no sea algo que esté más allá del reino de lo posible. Estamos creciendo bastante bien."

Todos los días, cuando Halkara llegaba a casa, felizmente nos daba un reporte.

"Aquí tienen, Falfa y Shalsha. Les traje unos recuerdos. Estos son libros raros; tuve gente buscando en las librerías de la provincia por ellos."

"¡Yaaay! ¡Eres la mejor Halkara Onee-san!" "Gracias, Halkara."

Las dos estaban genuinamente emocionadas de recibir libros que no habían sido capaces de encontrar.

"Maestra-sama y Laika, tengo algunas personas buscando buenos licores para regalarles. ¡Ustedes celebraron conmigo anteriormente y tengo pensado devolver el favor!"

"Tú eres una derrochadora, ¿verdad?"

"¡Si uno no utiliza lo que gana, la economía se estanca! ¡Esta es una actividad económica apropiada!"

Aparentemente, Halkara estaba de buen ánimo.



Sin embargo—una semana más tarde, sucedió.

Laika regresó una noche en estado de pánico.

"¿Hmm? Laika, volviste más temprano de lo usual."

Laika usualmente se transformaba en dragón para ir a dejar a Halkara y luego volver a recogerla, trasladándola ida y vuelta entre las tierras altas y el pueblo.

"¡Terribles noticias, Azusa-sama! ¡Están diciendo que el aristócrata que gobierna la provincia ha arrestado a Halkara! ¡Aparentemente, ella es sospechosa de un crimen!"

"¡Lo sabía! ¡Tenía un mal presentimiento sobre esto!"

Probablemente deberíamos ir al pueblo de inmediato.

Agarré a Falfa, Shalsha y Rosalie para partir a Nascúte sobre la espalda de Laika.

Me habría sentido inquieta de haber dejado a mis hijas solas en la casa y también pensé que Shalsha podría saber bastante sobre la historia de este país y sus tendencias.

Soldados de apariencia severa armados con lanzas habían bloqueado la fábrica de Halkara. Estos parecían haber llegado de otra ciudad, posiblemente de la capital provincial.

Una joven estaba mirando nerviosa la fábrica a la distancia, así que entablé conversación con ella.

"Disculpa. ¿Tú sabes algo sobre esa fábrica?"

"Sí, yo...yo era una empleada ahí."

Nos encontramos con una buena fuente de información.

"Nosotras somos la familia de Halkara. ¿Nos puedes decir algo?"

La empleada nos llevó a su casa y ahí nos explicó la situación.

"Estábamos operando como siempre. Y entonces, luego del mediodía, un grupo entró a la fuerza, diciendo que habían llegado a arrestar a la presidenta bajo las órdenes del gobernador provincial. Ellos dijeron que el crimen era estar vendiendo medicina sin una licencia o algo así..."

"Halkara Onee-san dijo que ella había enviado la solicitud. No puedo creer que ella no tuviera una licencia."

Era tal como Falfa había dicho. También lo había escuchado de la misma Halkara.

"No hay error alguno. ¡Esta es una conspiración para arrestar a Halkara!" Grité, algo inusual para mí mientras la joven empleada se encogía de miedo. "Lo siento, yo nunca había lidiado con nada como esto antes."

"No, estaba asustada de que nos escucharan afuera. El gobernador probablemente está aquí para supervisar a los soldados."

¿Qué? En ese caso, podríamos negociar con él directamente.

Fuimos a la oficina de gobierno del pueblo donde el gobernador provincial se estaba quedando.

Aun así, había guardias y estos no nos dejaron entrar. Pero no nos íbamos a retirar inmediatamente. Si el gobernador salía, seríamos capaces de hablar con él. Al menos podríamos ser capaces de conseguir que liberaran a Halkara.

Luego de algunos minutos discutiendo con los guardias—"Solo déjenos hablar con él por un minuto." "¡No!" —nos encontramos con la gente del pueblo reuniéndose detrás nuestro.

De hecho, esperábamos que eso sucediera. Generalmente, la Bruja de las Tierras Altas, la fábrica de Halkara y Rosalie eran vistas favorablemente en este pueblo. En ese caso, podríamos poner de nuestro lado la voluntad de la gente.

"Está bastante ruidoso aquí afuera."

Finalmente, un hombre que parecía ser el gobernador provincial apareció. Él tenía un llamativo bigote que brotaba en forma de V invertida.

"Yo soy Golder, el Gobernador de la provincia. Haré que las arresten por intentar liberar a una criminal por la fuerza sin que esta haya pasado a través de los tribunales."

Shalsha dio un paso al frente.

"En ese caso, no es necesario encerrar en el lugar a la sospechosa. Una revisión de los documentos sería suficiente. En consecuencia, solicitamos que libere a Halkara."

¡Esa es mi Shalsha! ¡Ella también sabe un montón sobre litigación!

"La decisión de encarcelarla fue hecha bajo la autoridad del gobernador provincial. Tomamos estos pasos debido a que habíamos enviado una advertencia pero no recibimos respuesta alguna," el Gobernador Golder anunció con voz arrogante.

"¡Eso no puede ser! ¡Halkara no habría continuado operando su fábrica luego de recibir una advertencia!"

Totalmente indignada, Laika gritó. Era como si ella hubiera estado expresando mis sentimientos en lugar mío.

"Si tienen alguna queja, vengan a solucionar el asunto en la corte.
¡Nosotros simplemente seguimos los procedimientos apropiados! ¡Si
claman que ella es inocente, entonces traigan tal prueba!"

Desde detrás de nosotras, los habitantes gritaron: "¡Oye, tú! ¡Tú estás
arrestando a alguien a la fuerza porque no te dio un soborno, ¿verdad?!"
"¡Tú sabes muy bien que los tribunales de aquí están contigo en esto!" "¡Él
tiene razón, escúchalo!"

Wow, hablando de antigüedad... parece como si no hubieran separado sus
poderes legales, administrativos y judiciales.

Halkara probablemente había atraído su atención al no darles un soborno.

"De cualquier forma, la investigación será realizada en el tribunal. Esas son
las reglas. Si tienen documentos que puedan demostrar su inocencia,

pueden entregarlos. Aunque, incluso si lo hacen, estoy seguro de que se descubrirá inmediatamente que los falsificaron. ¡Ja-ja-ja!"

¡Maldito sea este hombre! Él estaba riéndose de forma feroz. Si así era como estaban las cosas, incluso si registramos la habitación de Halkara y encontramos los documentos relativos a esa licencia, probablemente serán inválidos y llenos de claros problemas. Entonces ellos dirán que son falsificados y nos echaran y el crimen de Halkara será un hecho establecido.

"En resumen, no recibimos solicitud alguna. Bueno, si donaran varias decenas de millones de oro, probablemente descubriríamos que el documento simplemente se perdió temporalmente a causa de todo el trajín."

Así que si queríamos salvar a Halkara, tendríamos dar algo de dinero, ¿hmm? Él nos estaba subestimando por completo.

"Aah, quiero celebrar el juicio de inmediato. ¡Esa fábrica estuvo operando ilegalmente y la provincia tendrá que confiscarla!"

"¡No! ¡Halkara vertió su corazón y alma en esa fábrica! ¡Confiscarla sería demasiado cruel!"

A esta altura, Laika estaba tan enojada que parecía estar a punto de escupir llamas. Aun así, no podíamos usar fuerza alguna. Nos habríamos puesto en desventaja.

"Gobernador, si planea pervertir a la justicia, ¿asumo que está preparado para las consecuencias?"

Hablé tranquilamente, sin mostrar ninguna emoción.

"Oh, tú eres esa estafadora, la Bruja de las Tierras Altas o algo así. Tú tienes que haber amasado una gran cantidad de dinero luego de divulgar esos rumores de que eres la más fuerte que hay. Apuesto que debes tener oro para cuando es necesario, ¿correcto?"

Así que sabía que existía, pero no creía en mí. Después de todo esta era una era sin televisión o internet.

"¿Bueno? ¿Si eres la *más fuerte*, no quieres intentar sacar a la prisionera por la fuerza?"

"No, vamos a hacer justicia en la corte. La victoria más segura es una victoria por juicio, ya verá."

Tenía pensado darle una valiente sonrisa, pero al final, no pude lograrlo. Solo lo fulminé con la mirada.

Sonriendo, el Gobernador Golder desapareció al interior del edificio.

Acabas de enemistarte con una familia con la que no puedes darte el lujo de pelear.

Nuestras abrumadoras habilidades podían ser usadas para otras cosas además del combate.

Mis ojos se movieron hacia Rosalie.

"Rosalie, me gustaría tomar prestado tu poder."

"¿Huh? ¿Yo?"

Rosalie me miró inexpresivamente.

"Sí. Con tus habilidades estoy segura de que seremos capaces de ganar este juicio."



En un abrir y cerrar de ojos, el día del juicio llegó.

Toda nuestra familia fue a la corte como testigos. Estábamos determinadas a obtener un veredicto de "inocente." No, ganaríamos más que eso. Hicimos lo que necesitábamos hacer para conseguirlo.

Por último, era momento para que comenzara el juicio.

El Presidente de la corte y cuatro jueces auxiliares entraron. El Presidente dirigiría los procedimientos y los resultados del juicio serían determinados por voto mayoritario entre los cinco. Muchas de estas personas tenían vínculos con el gobernador provincial. Eso significaba que esto sería cualquier cosa menos justo.

A propósito, nosotras usamos las conexiones de Shalsha para contratar a una persona bastante importante como nuestro abogado.

El Gobernador Golder también había tomado asiento. Aparentemente, él estaba planeando observar el procedimiento.

Nosotras estábamos a punto de enseñarle lo que sucedía a las personas que se ponían en nuestra contra.

De pronto, un juez auxiliar quien presumiblemente estaba conectado con el Gobernador Golder, se levantó.

"Está bien, ósea, yo...yo quiero decir, para mí, ella es inocente. Después de todo, ¡esto no tiene sentido! ¡No podemos simplemente ir admitiendo cosas que no tienen sentido! ¡Eso es lógico! ¡El sol lo ve todo, saben!"

El juez auxiliar no estaba hablando como un juez, por lo que una conmoción recorrió a la corte.

Sí, correcto: era Rosalie la que estaba ahí dentro. Estaba bastante segura de que no perderíamos este juicio.

Después de todo, teníamos a Rosalie. Ella había sido capaz de colarse y reunir todos los documentos que queríamos.

"¡Les mostraré pruebas de que esta acusación no tiene el más mínimo sentido! Escuchen esto: ¡Encontramos documentos que muestran que la acusada, Halkara, efectivamente envió un formulario al Gobernador! ¡En otras palabras, no hay crimen!"

El anciano juez auxiliar, poseído por Rosalie, sacó con un ademán los documentos.

La corte instantáneamente se vio sumida en el caos. Probablemente nadie había visto venir estos acontecimientos.

Él realmente debería haberlos destruido de antemano. Nuestro oponente había jugado un mal desenlace.

"¡Obviamente es una falsificación! ¡Realmente no puede existir!" El Gobernador Golder gritó.

Después de todo, si este resultaba ser autentico, se convertiría en un asunto de responsabilidad por parte del Gobernador. Por supuesto que se desesperaría.

"Bueno, verá, ya hemos hecho que treinta expertos legales dieran testimonio por escrito declarando que son auténticos. ¡Los que serían estos!"

Esta vez, el juez auxiliar/Rosalie sacó rápidamente los testimonios.

Habíamos usado las conexiones de Shalsha para ellos.

Shalsha era conocida de varios profesores de artes liberales, e hicimos que todos escribieran su declaración. Dado que realmente era completamente genuino, sin falsificar, todos de inmediato respondieron: "Sí, es real."

"¡Honestamente, gracias a estos, la verdad es tan clara como el día! Halkara tenía una licencia para dirigir una fábrica y preparar medicina. ¡No hay manera de que eso sea un crimen! ¡Y si estás pensando en hacer de este uno, da tu mejor esfuerzo! —Y ahora, necesito hacer un pequeño viaje al retrete."

Luego de una pausa, escuchamos un sonido de *sploosh* proveniente desde fuera.

Era el sonido de Rosalie sumergiéndose en el estanque del jardín de la corte.

Ahora ella tendría que estar separada del cuerpo del juez auxiliar.

—Y a continuación, ella poseyó al siguiente.

Si ella se quedaba dentro de una persona todo el tiempo, se habría visto antinatural.

Después de un corto periodo, el empapado y bastante desconcertado juez auxiliar regresó a su asiento.

A continuación el segundo juez auxiliar lanzó su monólogo.

"¡Ups! ¡Este juez auxiliar a mantenido toda clase de registros! ¡Todos y cada uno de ellos es prueba de que el Gobernador ha recibido sobornos! ¡Bueno, pero si que es increíble!"

De nuevo, el ambiente en la corte se tornó extraño.

"¡Esos son falsos! ¡Es alguna clase de conspiración!"

El Gobernador Golder gritó. Su rostro se había puesto blanco. Él no podía dejar pasar algo como esto.

"Excepto que esos expertos legales también han garantizado esto como evidencia documental. Y no estoy hablando de una o dos personas aquí. ¡Tú no puedes salirte con la tuya al llamar algo falso en frente de números como estos!"

"¡¿Cuándo ustedes se robaron esos!?"

"¿Robar? ¿Quieres decir que los tenías? ¿Estás diciendo que sabías que los documentos existían pero declaraste lo contrario?"

El Gobernador tenía una expresión que decía, *Ups*.

"El villano ha mostrado sus verdaderos colores. Parece que picó el anzuelo, ¿hmm?"

Justo entonces, alguien realizó una entrada apresurada. Probablemente era el subordinado del Gobernador o algo así.

"¡Grandes noticias! ¡Acabamos de recibir una carta denunciando al gobernador, firmada en conjunto por aristócratas y políticos!"

Habíamos enviado los documentos probando que Golder había tomado sobornos a varios de sus enemigos políticos. Los enemigos de nuestro enemigo efectivamente habían sido nuestros amigos y todos habían estado encantados para cooperar.

Con la velocidad de Laika, fuimos capaces de juntar las firmas en unos pocos días.

Dado que todo esto estaba basado en una prueba evidente, podíamos atacar tanto como quisiéramos. El abogado y el fiscal no tenían nada que hacer.

El evento se había convertido en una fiesta para aplastar al corrupto gobernador.

"Está bien, acusada Halkara. Apuesto que tiene que haber un montón de cosas que quiere decir, ¡desembuche!"

Halkara asintió lentamente para luego levantarse. Las palabras *Esto está totalmente listo* se podían ver en toda su cara.

Como resultado, ella también parecía haberse puesto en modo de combate.

"Ahem. Yo ciertamente rellené los documentos y los entregué. Luego ellos me pidieron un soborno de alguna clase. Verán, yo no entiendo realmente sobre estas cosas, así que no envié uno. Luego, por alguna razón, de pronto me vi arrestada. Sin fundamentos. Saben, las hierbas no pueden crecer sin algo sobre lo que sostenerse. No podemos tener eso, sin embargo, el hecho que los jueces auxiliares hubieran mostrado los documentos perfectos ha sido de tremenda ayuda. En cuanto a mí me concierne, espero que el juicio de los cielos golpee a los malvados y eso es prácticamente todo.

Adicionalmente, una vez que me den el permiso para volver a hacer negocios, tengo pensado seguir vendiendo Nutri-Alcohol y mis otros

productos y estaría honrada por vuestro patrocinio. Eso es todo lo que tengo para decir."

Esa última parte fue mera publicidad.

De cualquier forma, el asunto estaba resuelto.

Sin embargo, el golpe de gracia todavía no había sido dado. Alguien más que parecía ser un subordinado del gobernador entró corriendo.

"¡Tengo un anuncio! Una multitud se ha reunido en frente de la corte...y están demandando juicios justos y la renuncia del gobernador."

Esto fue debido a que fuimos a todas las partes relacionadas y rogamos.

Este gobernador corrupto había hecho enojar a muchas personas. Estos solamente mantuvieron el silencio debido a que ninguno de ellos tenía la fuerza suficiente para pelear por su cuenta contra él.

Y así, reunimos a una multitud lo suficientemente grande como para permitirles hablar.

La mayoría de ellos eran de áreas cercanas a donde nosotras vivíamos, Flatta y Nascúte. En estos lugares, si hacia un pedido, este se haría casi incondicionalmente.

Los aldeanos y la gente del pueblo habían trabajado para reunir personas de otras áreas para que también se unieran a la manifestación.

Nuestra victoria estaba completa.

El fiscal eso sí dijo que el juicio era un caos y que debía ser reconvenido, pero si se miraba de otra forma, significaba que esa era la única movida en la que podía pensar.

Dado que la evidencia documental era perfecta, el gobernador no podía insistir en que todo eran tonterías, así que él gritó que había olvidado los documentos. En este punto, la inocencia de Halkara estaba confirmada.

Por supuesto, esto no fue el final.

Golder declaró ahí mismo y tuvo que renunciar, pero si hablando honestamente fuera suficiente para ser perdonado, entonces no necesitaríamos a la policía, por lo que fue arrestado al instante en que dejó el juzgado.



El incidente había sido resuelto sin problemas. Halkara era inocente, así que ella fue liberada de inmediato.

"M-Me salvó...eso fue tan escalofriante..."

Tan pronto como ella vio mi rostro, ella comenzó a llorar. Ella había estado resistiéndolo por si misma durante un largo tiempo, tiene que haber estado realmente nerviosa.

Le di unas palmaditas a los hombros de Halkara y luego la abracé.

"No necesitas seguir preocupándote. El malo se ha ido."

"Muchas gracias, Maestra-sama..."

Detrás de mí, el resto de nuestros miembros de la familia estaban mirando a Halkara preocupadas.

"¿Ya ves, Halkara? No fui solo yo. Todas trabajamos juntas para ayudarte."

Esta vez, todas habían hecho su parte. Shalsha había contactado a académicos, mientras que Laika ayudó a reunir a todos al transformarse en dragón. Rosalie había poseído a los jueces auxiliares y expuesto los actos del gobernador y Falfa había ido a visitar a Halkara y darle ánimos.

La victoria realmente había sido producto del juego en equipo de la familia.

"Muchas gracias a todas, en serio. He aprendido lo dura que puede ser la sociedad..."

No estoy segura de que eso sea lo que exactamente significa esa expresión.

Esta vez, Halkara abrazó a Laika.

Normalmente, Laika no era adepta al contacto físico, pero aparentemente, este era un caso especial y ella la abrazó con resignación.

"La maldad ha sido castigada. Nadie vendrá tras de ti ahora, Halkara."

"¡Las amo a todas! La familia realmente es importante, ¿verdad?"

Ella también abrazó a Falfa y Shalsha, una en cada brazo.

"¡Halkara Onee-san, hiciste un gran trabajo!"

"¡Gracias Falfa! ¡Esos panqueques que trajiste estuvieron deliciosos!"

"Me alegra que pudiéramos volver a verte sin ningún incidente."

"¡Gracias a ti también por tu ayuda, Shalsha!"

Sí, muy bien. Un tiempo familiar sin interrupciones. Había sido duro, pero ahora que todo había terminado, se podría llamar a esto una oportunidad perfecta para probar nuestra unidad.

A continuación sentí otra presencia.

"Halkara Aneki...eso tiene que haber sido realmente duro."

Un desconocido anciano se paró ahí.

¿Quién es ese? Él se ve como si fuera de un rango bastante alto, pero...

Oh, supongo que él es uno de los jueces auxiliares.

¿Pero que era ese asunto de *Halkara Aneki*? ¡Ah!...

Así que eso es lo que era.

"¿Umm...? ¿Y quién vendría siendo usted señor?"

Halkara miró sin expresión alguna.

Rosalie seguía poseyendo al anciano. Esa era la única explicación posible.

"¡Estoy tan feliz de que estés a salvo! ¡Es simplemente genial!"

Aun en el cuerpo del anciano, Rosalie fue a abrazar a Halkara.

"¡Argh! ¡Espera un minuto, por favor! ¡Si un hombre me va abrazar, necesito prepararme emocionalmente! Aaah, hueles...bastante singular, y anciano..."

Eso era debido a que el cuerpo seguía perteneciendo al juez auxiliar.

"¡Rosalie, espera, espera! ¡Todavía no estás afuera! ¡Ese es el cuerpo de alguien más!"

Rápidamente, intenté detenerla, pero Rosalie estaba demasiado emocionada como para escuchar.

A decir verdad, ella bien podría haberse puesto a llorar más rápidamente que Halkara; sus ojos estaban húmedos.

La chica parecía ser bastante compasiva...

"Estoy tan feliz de que te salváramos...te causé hace poco un montón de problemas y estaban tan preocupada, realmente preocupada... ¡Estoy tan feliz!"

"¡Ouch, Ouch! ¡Tus bigotes me están raspando! ¡Eso duele! ¡¿Qué es esto, un nuevo tipo de ataque mental?!"

Es cierto, el tener algún desconocido anciano encima de ti y aferrándose a ti sería traumatisante sin importar de qué género fueras. Incluso si fuera un hombre, no querría eso.

"¿Huh? Que extraño...me estoy comenzando a sentir rara."

"Umm, ¿Rosalie, qué pasa?"

"Bueno... el abrazar a Halkara Aneki de esta forma está haciendo que mi cuerpo se caliente. Me estoy sintiendo realmente excitada, si tuviera que explicarlo totalmente. Es casi como si no fuera mi cuerpo."

Eso se debe a que no lo es.

"¿Será amor? No, ambas somos mujeres; eso no puede ser...Aunque me gustaría aferrarme a ti por horas."

"¡Eso se debe a que ese es un cuerpo masculino! ¡Esos son instintos masculinos! ¡¿Podrías por favor simplemente alejarte de mí?!"

"¿Masculino? Oh, sigo dentro del juez... ¡Lo siento tanto, Halkara Aneki!"

Luego de eso, Rosalie logró salir al verter agua del pozo sobre su cabeza.

Halkara siguió sosteniendo sus mejillas por un tiempo.

"Ugh...esa sensación de raspado es una pesadilla. Bajo una tortura como esa, creo que confesaría cosas que nunca he cometido..."

"Halkara Aneki, lo siento tanto. ¡Dame un golpe más tarde!"

Siempre exigente con respecto a las relaciones con diferencia de posición, Rosalie estaba inclinándose como loca disculpándose.

"Bueno, por una parte eres una fantasma, así que no puedo golpearle, e incluso si pudiera, no lo haría. Tú también hiciste una gran contribución a esto, Rosalie."

Si los jueces auxiliares hubieran estado en el engaño, todo lo que teníamos que hacer era obligarlos a estar en nuestro equipo. Es por lo cual que recibimos algo de ayuda de Rosalie.

"Está bien, despidámonos de una buena vez de este juzgado, ¿les parece? Nos iremos a casa juntas."

Habíamos venido todo el camino hasta Vitamei, la capital provincial, para el juicio.

"Sí, vamos. La cama en esa prisión estaba dura..."

Mientras recordaba el terrible ambiente, Halkara se veía alicaída.

"De todas formas, todavía necesitas dar las gracias una vez más."

"¿A quién?"

"En una palabra, a todos."

Cuando dejamos el juzgado, una gran cantidad de aldeanos y gente del pueblo quienes habían llegado corriendo para el evento de hoy, estaban reunidos en las afueras de este.

Algunas personas incluso habían desplegado pedazos de telas con cosas como **HALKARA-SAN ES INOCENTE** y **EL GOBERNADOR ES UN CORRUPTO** escritos en ellas.

"Los miembros de nuestra familia no fueron los únicos aliados. Hubo muchas más personas que creyeron en nosotras."

"Oh...ahora bien esa es una imagen para emocionarse..."

Halkara parecía haber recuperado su energía mientras contemplaba a sus simpatizantes.

Luego, la multitud habló al unísono.

"¡Halkara-san, cumpliste tu tiempo como una verdadera profesional!"

"...En verdad soy inocente, ¿está bien? ¡Por favor no lo malentiendan!"



En parte debido a que el gobernador provincial había sido depuesto, el incidente de Halkara se volvió un tema bastante popular.

Por supuesto, cuando fuimos a la aldea de Flatta, las personas me hacían señas para ofrecerme condolencias (Eso tiene que haber sido terrible para usted). Aparentemente, las personas también le hablaron una y otra vez a Halkara en Nascúte. Bueno, ese era el lugar en sí de la fábrica, así que probablemente era de esperarse.

Adicionalmente, las personas parecían estar compartiendo el incidente a través de toda la provincia.

No había ido a confirmarlo, pero Shalsha tenía conexiones con toda clase de académicos. Si ella decía que estaba sucediendo, probablemente lo estaba.

Habría sido tenebroso si esto llevaba nuevamente a alguien a echarle el ojo a "La Bruja de las Tierras Altas," pero yo no había usado fuerza bruta para resolver el asunto. No había sido tan malo como podría haber sido.

Si hubiera recuperado a Halkara por la fuerza, esto podría haberse transformado en una verdadera guerra... Lo que hacía terrorífica a esta familia era que probablemente habríamos ganado de todas formas.

"Shalsha también se benefició. Había profesores con los que había estado esperando contactarme durante un tiempo, pero mantuve mi distancia debido a que estaba avergonzada. Así que también les envié cartas y ahora tenemos una conexión."

"¡Qué te parece! ¡Shalsha, eso es maravilloso!"

Realmente no se mostraba en su rostro, pero como su madre, podía darme cuenta que ella estaba feliz.

"Gracias a eso, tendré la oportunidad de que lean mi disertación."

"¿Tu disertación?"

Shalsha puso sobre la mesa un manojo de alrededor de treinta hojas.

La hoja en la parte superior tenía las palabras *Teoría de la Cultura Slime-Shalsha Aizawa* escrita en ella.

Ese "Aizawa" estaba ahí porque mi apellido solía ser Aizawa. Sin embargo, desde que vine a este mundo, casi nadie me llamaba de otra forma más que "La Gran Bruja de las Tierras Altas" o "Azusa-sama," así que casi nunca había sido llamada de esta forma.

"He explicado la significancia histórica y cultural de los slimes, punto por punto."

"Eso es increíble... Shalsha, ¿has estado haciendo algo como esto? Imagínate. Tú no solo lees libros, también los creas..."

No tenía idea si acaso el contenido era exacto o no, pero se veía como una disertación legítima.

"Está basada en las últimas investigaciones y creo que resultó bastante bien."

"Wow. A propósito, ¿cuántas personas están investigando a los slimes?"

"Desde el ángulo de la historia cultural, hay dos personas en el reino, incluyéndome."

"¡Ese campo está demasiado especializado!"

No parecía traer demasiado dinero y dado que no se podía hacer un negocio de ello, quizás las personas que se involucraban en ello eran pocas.

"Por ahora, la idea de juntar a los investigadores de slimes de cada campo y celebrar una confirmación académica slime está ganando impulso. De celebrarse, será un gran paso en la historia de la investigación slime. Shalsha también tiene grandes esperanzas en ello."

"Ya veo...entonces buena suerte."

Las personas solían investigar toda clase de cosas en Japón y esto también era cierto para este mundo.

Puede que termine asistiendo a una conferencia académica como esa como una de las acompañantes de Shalsha.

"Ahora bien, Shalsha, voy a ir a hacer un poco de comida hoy. ¿Podrías venir a ayudarme?"

Ya casi era tiempo para almorzar, así que probablemente era tiempo para cocinar.

"¿Ayudar?"

"Sí, han pasado dos semanas desde que Halkara salió de la cárcel y creo que es hora de que tengamos una comida especial para reconocer que ella ha pasado a través de mucho."

A pesar de que solo habían sido unos cuantos días, Halkara había sido arrancada de esta casa y probablemente había sufrido en el proceso. Quería apresurarme y volver a pintar la experiencia con buenos recuerdos.

"Esa es una idea esplendida. A Shalsha realmente le gustaría ayudarte con eso."

"Bien. Creo que te pediré cortar los vegetales."

Luego de haber estado haciendo algunos preparativos, la invitada que llamé llegó.

"Estoy aquí."

Beelzebub estaba aquí con una gran caja a sus espaldas.

"¿Qué hay en esa caja?"

"Paré en Nascúte primero y compré una caja de Nutri-Alcohol."

"¡Eres como una niña con la cartera de un adulto! ¡Mira que adicta!"

"Esto me durará por un tiempo. Aunque voy a regresar a comprar más en unos tres días aproximadamente. Me alegra que la fábrica haya pasado a la producción en masa."

Con fanáticos tan entusiastas de su lado, la fábrica probablemente nunca iría a la quiebra.

"Fue admirable de tu parte el llamar a la amante más grande de Nutri-Alcohol entre todos los demonios. Si también me hubieras invocado cuando Halkara fue arrestada, en un abrir y cerrar de ojos le habría arrancado extremidad por extremidad a ese malvado gobernador."

"Es por eso que no lo hice."

Habría sido un problema aún mayor si hubiéramos exagerado y las personas hubieran comenzado a pensar, *los demonios dan miedo y la bruja*

que se junta con ellos también da miedo. Para empeorar las cosas, Beelzebub era una fanática del Nutri-Alcohol, así que realmente dudaba que ella pudiera perdonar a alguien que falsificara cargos criminales y detuviera la fábrica.

"Dado que esta es una ocasión especial. Haré un platillo demoniaco para ti. Primero, voy a cocinar al vapor estas papas y las aplastaré."

Los preparativos para la cena celebratoria estaban procediendo sin ningún problema.

Laika y Falfa también se nos unieron luego de comenzar y Rosalie tomó un cuchillo y cortó los vegetales. Había un montón de platos de estofados y cacerolas esta vez. Habíamos guisado todo.

"Este platillo que estoy haciendo es comida hogareña demoniaca. Se llama *Cacerola del Infierno.*"

No había nada hogareño sobre ese nombre y sonaba picante.

"Incluye algunos ingredientes bastante calientes, así que entumecerá tu lengua."

"¡¿Qué?! ¡¿Entonces en verdad es picante?!"

"El comer esto te calentará de inmediato y es bueno para tu salud. Aunque al otro día tendrás diarrea."

No hagas cosas como esa en las casas de otras personas.

Mientras Beelzebub ponía los ingredientes que ella había traído dentro de la olla, lentamente su interior se fue volviendo más y más rojo.

Si nadie se come esto, las cosas se pondrán bastante incomodas, así que desearía que ella hubiera hecho algo más ortodoxo.

Aunque tenía mis dudas, el tiempo pasó y entonces...

"Azusa-sama, es tiempo de ir a recogerla, así que me iré ahora."

Era tiempo para que Laika fuera a recoger a Halkara.

"Sí, por favor hazlo. ¡La comida está lista!"

Ahora todo lo que quedaba era que nuestra elfa residente experimentaría la conmovedora visión de toda esta comida.

Sin embargo...

Aunque esperamos un largo tiempo, Halkara no regresó.

La comida lentamente se enfrió. La habíamos recalentado, así que eso no era un problema.

"Oye, Azusa. Tú no crees que ella ha sido arrestada de nuevo, ¿verdad?"
Beelzebub me preguntó.

"No podría. Ni siquiera Halkara podría... bueno, ella es Halkara, así que no puedo jurar que eso no podría pasar."

Después de todo, "problemas" y "Halkara" iban de la mano.

Yo esperaba que ella no hubiera terminado con un gran incidente entre sus manos.

"A decir verdad, el gobernador de tu provincia fue despedido. ¿Qué tal es el nuevo? Si él era amigo del anterior, él podría intentar hacer un ejemplo de ti."

Yo tenía muy poco interés en la política y ni siquiera había pensado en el nuevo gobernador.

"Su predecesor fue lo suficientemente imprudente como para acusar de un crimen a una amiga de la Bruja de las Tierras Altas; él no sabía lo escalofriante que puedes ser. Este puede que también cometa el mismo error."

"¡¿Qué puedo hacer?! ¡¿Qué pasaría si Halkara fue asesinada o algo?!"

"Me encantaría decir que lo estás pensando demasiado, pero..."

La agradable atmósfera rápidamente se estaba convirtiendo en pesimismo.

"¡Mami, cálmate! Laika fue tras ella. Si algo sucede, ella regresará."

Las palabras de Falfa me tranquilizaron un poco.

"Tienes razón...vamos a esperar a Laika. Ahora mismo, es todo lo que podemos hacer."

Habiendo dicho eso, sin la invitada de honor, ni siquiera teníamos ganas de conversar despreocupadamente.

El ambiente general era tan pesado como el plomo.

Finalmente, dos horas habían pasado desde el tiempo en que Halkara normalmente regresaba a casa.

"Aaah...Halkara está atrasada, huh."

Falfa había comenzado a bostezar. ¿Qué deberíamos hacer? Le ha dado sueño...

"Umm, ¿por qué no comemos las que sí estamos aquí? Después de todo, hay suficiente comida."

"Shalsha esperará."

Mi seria hija menor no estuvo de acuerdo.

"Yo quiero que Halkara coma su porción de mi cacerola del infierno, así que yo también esperaré."

¿Si ella se llenaba con eso, no estaba garantizado que le daría diarrea...?

"No hay problema, entre más esperemos, más el picante se mezclará con los ingredientes y se pondrá mejor. Es el tipo de plato que es más sabroso al día siguiente."

Halkara...incluso si regresas a casa, el mismo infierno te estará esperando.

Luego fueron tres horas las que pasaron.

"Zzzz... snkk..."

Falfa cayó dormida.

No había forma de evitarlo, así que envolví una frazada a su alrededor.

Había considerado llevarla a su cuarto dejándola en la cama, pero si hacía que se retrasara para la fiesta y no era capaz de participar, Falfa se entristecería. Así que decidí despertarla cuando Halkara llegara a casa.

"Hmm, no sé sobre esto... ¿Quieres que vaya a echarle una mirada?"

Rosalie preguntó.

"Pero los fantasmas no pueden viajar a través de este espacio a grandes velocidades, ¿o sí? No sería bueno si ustedes no se encontraran en el camino."

"Yo iré a mejorar la cacerola del infierno. A decir verdad, quizás ahora debería llamarla *la cacerola de la perdición*; dicen que esa es aun más picante."

Con respecto a esto último, Beelzebub se dirigió a la cocina. *Me rindo.*

Anda, hazlo tan infernal como quieras.

De todas formas, ella realmente estaba demasiado atrasada. Si realmente no regresaba luego de una hora, probablemente deberíamos al menos ir a asegurarnos de que estaba a salvo. Yo no creía que podría perder alguna batalla si Laika estaba ahí, pero no tenía prueba alguna de que seres horribles no existían en el mundo.

Justo cuando estaba pensando eso...

Creí haber escuchado el batir de las alas de un dragón.

Apresuradamente, salí afuera.

¡Era Halkara, montado a la dragona Laika!

"He llegado tarde...lo siento..."

Temblando, Halkara se bajó del lomo de Laika.

"¿Qué diablos pasó? Te ves exhausta."

"Se acuerdan que tenemos un nuevo gobernador provincial, ¿correcto?"

Esperen, ¿acaso él había tomado represalias de alguna forma?

"Bueno, al nuevo gobernador le gusta tanto el Nutri-Alcohol como los otros productos y cuando los llevó al Reino, aparentemente a Su Majestad también le gustaron, así que...recibimos una orden formal de la Corona."

"¡¿De la Corona?!"

"Y luego la reunión se alargó... dado que fue una solicitud de un gobierno nacional realmente no podíamos decirles que vinieran mañana, así que... terminamos trabajando un montón de horas extras."

"Si hubiera sabido que nos íbamos a demorar tanto, habría regresado temporalmente a la casa, pero no sabía lo tarde que terminaría. Me disculpo, juzgué mal la situación."

Laika, quien nuevamente estaba en su forma humana, inclinó su cabeza. No había sido en lo más mínimo su culpa, así que no estaba preocupada a causa de eso.

"Oh. Bueno, entonces. Básicamente, este fue un buen problema a tener."

No debería haberme preocupado.

"Honestamente, estoy completamente muerta. No necesito cenar esta noche, me gustaría irme de inmediato a la cama."

"No, no podemos tener eso."

Llevé a Halkara al lugar de la fiesta.

Toda la comida había sido puesta ordenadamente.

"¿Hmm? ¿Qué es esto?"

"Has pasado por mucho, así que decidimos celebrar una fiesta en
apreciación tuya. Es bastante más tarde lo que habíamos planeado, pero..."

"¡Maestra-sama! ¡Muchas gracias!"

Halkara me abrazó con fuerzas. Me estaba acostumbrando a ello, pero ese pecho suyo realmente era impresionantemente resistente. Era una de esas cosas a la que los hombres tendían a gustar. A decir verdad, podía también hacer bastante felices a algunas mujeres. En mi secundaria de solo chicas, varias de mis compañeras simplemente aparecerían para apretarte los pechos.

"Oye, ¿qué copa usas?"

"¿A qué se refiere con *copa*?"

Ya veo: Aquí no hay una unidad de medida para el busto. Aunque, incluso sin una, era inmediatamente obvio que los suyos eran grandes.

Mientras estaba hablando con Halkara, Falfa despertó.

"¿Huh? ¿Halkara Onee-san, llegaste?"

"¡Estamos todas aquí! Está bien, con el fin de felicitar a Halkara por sobrevivir el problema y rezar por el continuo crecimiento de su negocio,
¡Vamos a celebrar!"

Les pasamos vasos a todas.

"¡Magnífico trabajo, Halkara! ¡Sigue así!"

Los ojos de Halkara se estaban humedeciendo ligeramente.

Su rostro era hermoso y maduro y ella parecía ser ligeramente diferente del personaje humorístico que había conocido.

"Gracias a todas ustedes, seré capaz de lograrlo como presidenta. Real y honestamente...muchas gracias..."

"¡Vamos, come! ¡Eres la presidenta, así que te perdonaran si viajas como una mañana y llegas tarde!"

"¡Está bien! ¡Me lo comeré todo! ¡Acabamos de terminar un gran proyecto, así que esto se siente un tanto como una fiesta de termino!"

Justo en ese momento, una olla hirviendo furiosamente llegó.

"Llevé el picor al nivel diez," Beelzebub dijo ominosamente.

"Umm... ¿Beelzebub? ¿Qué podría ser este plato?"

"Es una cacerola del infierno, cocina hogareña demoniaca. Cómela—
Insisto. Es mi regalo como una fanática del Nutri-Alcohol."

Beelzebub vertió la cacerola de color rojo intenso en un plato.

"¿Pero no es picante?"

" No te preocupes, no es letal."

Esa no era una palabra que debería aparecer en conexión a la comida.

Nerviosa, Halkara la probó.

"Oh, en verdad no es tan— ¡Aaah! ¡va en aumento! ¡Me golpeó algo horrible!"

"Todavía queda un montón. Tú dijiste que te comerías todo y yo quedé tan complacida al escucharlo."

"¡Espera! ¡Me vi atrapada en el momento! ¡Yo no sabía que esto estaba aquí!"

"Es imposible que estés diciendo que no quieres comerte mi comida, ¿verdad?"

Oh. Ya sé dónde esto está yendo y no me gusta.

"Estoy llena y creo que es hora de terminar por hoy..." Dije.

"Yo también," Laika añadió.

"Soy un fantasma, así que no puedo comer. Qué lástima."

"Falfa tiene sueño, así que no puedo comer mucho..."

"A Shalsha se le enseñó que es mejor evitar comer directamente antes de dormir."

"¡Todas ustedes están intentando escaparse de forma casual, ¿verdad?! ¡Sálvenme!"

Al día siguiente, a Halkara le dolía tanto el estómago que éste le impidió ir a la fábrica.

De todas formas, cuando se estaba lleno de cosas, era importante descansar de forma apropiada y lograr que tu cuerpo regrese a estar en condiciones para trabajar. A propósito, debido a esa comida picante, Halkara bebió una cantidad de licor increíblemente grande y no tuvo nada de resaca. En general, probablemente había sido bueno para su salud.

"Haaah. Quizás haga un brebaje que ayude cuando estés comiendo cosas picantes..."

Halkara bebió una mezcla medicinal casera de hongos y hierbas, para luego suspirar.

Capítulo 7: Hice un Vestido Para una Fantasma

Era la mañana posterior a la fiesta de Halkara.

Mientras estaba preparando el desayuno para la familia, Beelzebub regresó luego de haber estado afuera por alguna razón.

"¿Adónde fuiste?"

"Deambulé un poco por el área. El aire en las tierras altas es realmente agradable y fresco. Especialmente dado que bebí ayer, me ayuda a empezar de cero."

Una caminata matutina sonaba alarmantemente sana y poco demoniaca.

"Antiguamente cuando estuvimos en guerra con este país, las personas usualmente decían que los demonios aparecíamos durante la noche, pero el estilo de vida nocturno no es bueno para uno. Entre los demonios, yo abogo por acostarse y levantarse temprano."

"Realmente odiaría vivir en un mundo donde tienes que estar preparado para los demonios desde primera hora en la mañana. Mantengámoslo pacífico, ¿está bien?"

"No hay ninguna clase de plan para ir a la guerra, así que no te preocupes. Tal como tu país no tiene intención alguna de ocupar tierras demoniacas, nosotros no pensamos que podríamos controlar todo el territorio de este continente. Es increíblemente inconveniente y vasto. A su vez, en términos de servir a la administración de los ciudadanos, lo que tenemos ahora es perfecto."

Incluso si era solo por esta conversación, parecía seguro asumir que una invasión de los demonios era prácticamente imposible.

"Ah, cierto, ellos han fijado una fecha para entregarte la Medalla Demonio. Por favor ven y acéptala."

"¡Oh! Te refieres a esa cosa sobre la división de paz, ¿cierto?"

Había detenido anteriormente un conflicto entre tribus de dragones y por alguna razón, los demonios habían quedado impresionados. Como resultado, ellos me estaban otorgando este premio.

Aparentemente, era prestigioso, pero sin ninguna conexión con el mundo de los demonios, no conocía los detalles.

"En ese caso, la aceptaré con gusto. Solo dime la fecha y los detalles."

Yo no era una trabajadora de oficina y esto no entraría en conflicto con mi trabajo; por ese lado, estaba realmente bendecida con mi actual estilo de vida. Cuando fui una esclava corporativa asalariada, el trabajo realmente llegaba abruptamente incluso en el día de un concierto, al final esa vez tuve que perder el costo de la entrada.

La fecha que Beelzebub me había dicho era en tres semanas. Eso era bastante cerca.

"Está bien. Le diré a Halkara que se tome el día libre en la fábrica."

"Sí, yo tendré toda clase de comida lista esperándoles."

Ante la palabra *comida*, tuve un mal presentimiento.

"Umm...no me digas que todas las cosas que comen los demonios son *picantes*."

Ayer, Halkara se había atragantado mientras decía: "Mis labios se están hinchingo...me gustaría que le pusieran algo de miel a esto, por favor." Mientras se comía la cacerola. Si todo era picante, estaríamos en problemas.

"Relájate—No toda nuestra comida es picante. Si prefieres cosas dulces, me aseguraré de concentrarme en esas."

"Gracias. La cocina efectivamente difiere de región en región, después de todo."

Si ellos se tomaran la molestia de hacernos comida y nosotras terminamos no siendo capaces de comerla, también nos sentiríamos mal.



Y así fue oficialmente decidido que asistiríamos a la ceremonia de entrega de la Medalla Demonio.

Nunca había estado en las tierras demoniacas, así que estaba bastante curiosa. Hace mucho tiempo, probablemente habría estado nerviosa, pero a partir de la forma en que Beelzebub se veía, no parecía probable que tuviéramos algún problema.

Sin embargo, Halkara estaba nerviosa.

"No tengo nada más que recelos sobre esto. ¿Estará bien si justo me comienza a doler el estómago ese día?"

"¿Estás tan asustada que fingirías estar enferma?"

"Ellos probablemente servirán comidas extrañas, ¿o no...? Ella dijo que no nos darían nada picante, pero me pregunto si solo quería decir que será menos picante que otras cosas..."

Esa terrible experiencia la había vuelto desconfiada.

"¡Huh? ¡Halkara Onee-san, vas a fingir estar enferma?"

Aparentemente, los oídos de Falfa habían captado la frase.

"Falfa, solo era una forma de decir. Solo estaba pensando que mi estómago podría empezar a doler ese día, por casualidad."

Halkara está intentando engañarla...

"¡Está bien!"

Falfa golpeó su pecho con la mano.

"¡Falfa puede guardar secretos! ¡Juro que no les diré a los demonios de que realmente no estás enferma! ¡Confía en mí! ¡Le diré a todos que no estás fingiendo!"

"¡No! ¡Si te esfuerzas para decir que no es una enfermedad fingida, se verá sospechoso!"

"Falfa sabe cómo te sientes, Halkara Onee-san, ¡así que no necesitas preocuparte! La comida que Beelzebub preparó te dolió, ¿verdad? No te gustó mucho y es por eso que no vas a ir esta vez, ¿verdad?"

"B-Bueno...si lo pones de esa forma, técnicamente estás en lo correcto..."

"¡Yo le diré a Beelzebub por ti, pero lo haré de forma casual!"

Un frío sudor comenzó a recorrer la frente de Halkara.

Yo le di unas palmaditas en su hombro.

"Halkara, si fuera tú me rendiría. Si las cosas siguen de esta forma, puede que Falfa realmente les diga a las personas que fingiste estar enferma y que te quedaste en casa. No hay garantía de que los demonios no te guarden rencor por ello."

"¿Usted también lo piensa así? Realmente no me gusta adonde está yendo esto. Este es uno de esos casos donde ella dice que nunca lo diré y entonces va y lo dice, ¿verdad...?"

Creo que había una rutina cómica de ese tipo en Japón. ¿Quizás es universal?

"Está bien. Asistiré como corresponde, con la mentalidad de alguien que está saltando desde el *espiral de Carrard*."

Citando un idioma que aparentemente era una versión más alegre de "correr el riesgo," Halkara decidió ir con nosotras.

Dado que toda nuestra familia de seguro ahora iba a asistir, consideré que era algo bueno.

"Probablemente podremos simplemente usar los vestidos que mandamos a hacer para la boda de los dragones, así que no habrá problema ahí."

Pero mi familia había crecido desde entonces.

"Lo siento, Nee-san." Rosalie flotó sobre mí, "Yo no tengo un vestido."

"Oh sí, ya veo. En ese caso, iremos a la aldea o al pueblo de nuevo y compr—esperen un momento."

¿Cómo uno le compraba ropa a un fantasma? ¿Acaso ella podría siquiera ponérsela?

"Ahora que lo pienso, tú siempre estás vistiendo estas ropas de pueblerina. ¿Puedes cambiarlas?"

"He estado en este atuendo desde que me convertí en fantasma. Ni siquiera estoy segura de cómo podría ponerme otra cosa."

¡Uf! ¡Este no era un problema que esperaba encontrarme!

No sabía qué hacer, así que le pregunté a Laika y Shalsha.

Ellas dos parecían estar informadas sobre estas cosas.

"¿Ustedes creen que haya tiendas que vendan ropa para fantasmas?"

"Realmente no tengo la más mínima idea."

"Ni siquiera he visto algo así en una historia."

Así que era un no, ¿hmm? De todas formas, eso significaría que sería la única en el grupo que tendría que asistir con su ropa diaria...

Intenté a su vez preguntar en las tiendas de ropa del pueblo.

"¿Ropa para fantasmas...? Los fantasmas no pueden pagar, así que no sería realmente un negocio."

Eso es lo que me dijeron. *Ya veo, eso es razonable.*

Incluso si ellos hacían ropas para fantasmas, no duraría como negocio, así que probablemente nadie lo hacía.

A continuación, usé las conexiones de Shalsha para visitar a una autoridad académica quien parecía estar informado sobre los fantasmas.

Esto fue lo que el académico de bigotes blancos me dijo:

"Se dice que los fantasmas son las almas de los que han permanecido en este mundo y que ellos se ven muy parecidos a como lo hacían en vida. Por esa razón, aunque ellos pueden parecer estar vistiendo ropa, lo que uno ve es parte de su alma. El no ser capaz de cambiar un alma es perfectamente natural. Por lo tanto, no hay una forma decente para hacerlos cambiar de ropa."

Cuando escuché eso, tuvo sentido para mí.

Lo que se veía como la ropa de Rosalie en verdad eran los recuerdos de cuando ella estuvo viva.

Si Rosalie hubiera usado un elegante vestido y esos recuerdos se fortalecían, quizás ella sería capaz de "vestirlo," pero era casi imposible. De todas formas, los vestidos eran ropas formales, así que sería difícil para ellos triunfar sobre los recuerdos de ropa usada a diario.

Incluso si fue solo durante unos pocos días, investigué seriamente, y fue la misma Rosalie quien me detuvo.

"Nee-san, es suficiente. No se puede hacer, es imposible."

"Rosalie, tú piensas que solo tendrás que sonreír y aguantarlo, ¿verdad? Aunque, tú no has hecho nada mal. No es justo que una persona inocente sufra."

Cuando había sido un engranaje en la maquina corporativa, tuve que aguantar demasiado y eso era lo mismo a rendirse. Si las personas simplemente hubieran aguantado todo, la civilización se habría quedado en la edad de piedra permanentemente.

"Además, si pudieras. Preferirías ir vestida igual que las demás, ¿o no, Rosalie?"

Cuando le pregunté, Rosalie dudó un poco, pero eventualmente asintió.

"Si tuviera la oportunidad de hacerlo, entonces claro, me gustaría, pero—"

"¡Lo sabía! ¡Entonces sigamos buscando una forma! ¡No deberíamos rendirnos tan rápidamente!"

"Pero... ¿Cómo vamos a encontrar una? No es como si hubiera algún hechizo tan raro."

"¡Eso es!" grité.

"¡Simplemente usaremos un hechizo!"

"Aunque dudo que haya uno..."

"Como un gran hombre alguna vez dijo, si el cuco no canta, lo haré cantar."

"¿Qué es un cuco? ¿Es como un basilisco? Esos pueden petrificar las cosas..."

"Ups... solo olvídate de eso. Esa era mi vida pasada hablando."

De inmediato, decidí crear un hechizo que sería capaz de cambiar la ropa de los fantasmas. Si no existía, simplemente lo podría hacer yo misma. Había puesto mis abrumadoras habilidades como bruja a trabajar.

Sin embargo, cuando comencé a averiguar sobre ello, de inmediato me di cuenta que esto sería brutalmente difícil.

Un hechizo que afectara a los fantasmas era bastante único de por sí. Usar uno para cambiar la ropa era aún más excepcional. No había ningún hechizo similar.

Además, dado que el hechizo interferiría directamente con el fantasma, si las cosas iban horriblemente mal, corría el riesgo de dañar a Rosalie.

Incluso con mi abrumador estatus, esto podría probar ser una hazaña...

El tiempo pasó en un abrir y cerrar de ojos y el día de nuestra partida se estaba acercando.

En este punto, partiríamos de la casa en dos días.

Sin embargo, también hice avances con el hechizo.

Encontré una pista y sospeché que si hacía esto de esta particular forma, probablemente funcionaría.

Ahora todo lo que tenía que hacer era implementar la idea.

Le entregué a Rosalie un vestido.

Era blanco y el diseño era lo más simple posible.

"Aquí tienes, Rosalie."

"Umm, ¿Nee-san? ¿Qué debería hacer con esto? Puedes mostrármelo todo lo que quieras, pero no podré ponérmelo..."

"Examina este vestido concienzudamente y fija su imagen en tu mente. A continuación, visualízate vistiéndolo y caminando a través de una fiesta. Piensa en esto como un entrenamiento de visualización."

Rosalie no parecía entender todavía lo que quería decir.

"Nee-san, ¿finalmente recurriste al espiritualismo? *¿Aquellos que crean serán salvados y esas cosas?*"

Una fantasma pensó que estaba siendo ocultista. Eso de alguna forma no me parecía correcto.

"Llegué a la conclusión de que probablemente podía usar un hechizo para reforzar lo que imaginabas. Entonces, si podemos cambiar tu actual atuendo por la imagen de ti vistiendo un vestido durante dos días, tu apariencia también cambiará."

Mi expresión seria parecía haber motivado a Rosalie.

"Está bien, Nee-san. Me aseguraré que tu entusiasmo dé frutos."

"Ese es el espíritu. ¡Después de todo, aquellos que crean serán salvados!"

Y así Rosalie comenzó a estudiar el vestido y a realizar un riguroso entrenamiento de visualización de manera constante. Hice que su mirada estuviera en el vestido desde todos los ángulos, luego la hice pasear a través de la casa, fingiendo que estaba en una fiesta.

"Hay un buffet por ahí, ah un buffet," Rosalie murmuró. Ella hizo que Laika saltara, pero de cierta forma, era normal que los fantasmas asustaran a la gente. Eso probablemente estaba bien.

Y entonces, finalmente, era tiempo de lanzar el hechizo.

Dibujé un círculo mágico de apariencia bastante extraña en el jardín.

Era la forma de un ovalo. Normalmente, entre más cerca estos fueran de un círculo, mejor. Aparentemente, este tipo era más adecuado para afectar a los fantasmas. Había realizado una investigación bastante seria para descubrir eso.

Rosalie se paró en el borde exterior de ese círculo mágico.

Nosotras habíamos puesto el vestido en el piso justo en frente de ella. De esa forma, ella podría seguir visualizándolo hasta el último momento.

"Aquí voy."

"Está bien. Hazlo, Nee-san."

Lancé un hechizo original.

"Ilumina la oscuridad que yace entre este mundo y el siguiente. Deja que la mano extendida agarre al otro lado..."

El cántico terminó sin incidentes.

Ahora, la pregunta era si había funcionado o no. Era la primera vez que usaba este hechizo, así que realmente no tenía idea.

"¡Funciona correctamente, hechizo! ¡Cambia, Rosalie!"

¡No tenía ninguna relación directa hacia el hechizo, pero cerré mis ojos y grité con fuerza!

A continuación, tímidamente, abrí mis ojos y—

Ahí estaba Rosalie, usando el vestido. A decir verdad, era más magnífico que el vestido que le había dado, que esplendido encaje.

"¡Oh, ohh...Nee-san...funcionó! ¡Ahora me verán incluso si hay un baile!"

Rosalie estaba casi llorando.

Era contagioso: yo también estaba llorando.

"¡Estoy tan feliz! ¡Ahora serás capaz de usar un vestido elegante en las tierras demoniacas! ¡Exceptuando tu manera de hablar, eres una verdadera princesa!"

"¡Muchas gracias!"

Las dos nos abrazamos con fuerza. Rosalie era una fantasma, así que mis brazos la atravesaron, pero no me iban a importar cosas pequeñas como esas. Así era como nosotras nos abrazábamos, punto. Era un abrazo de aire.

"Nee-san ¿podríamos mejorar un poco esto?"

"¿Hmm? ¿Acaso quieres añadir algo al vestido?"

"Estaba pensando poner palabras en la espalda, algo como *Rosalie está aquí...*"

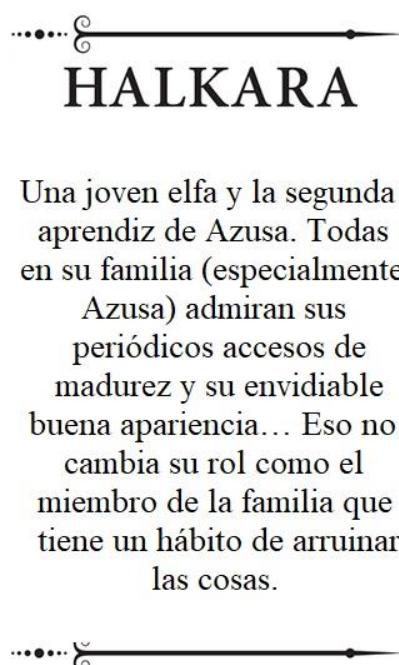
Oh, definitivamente voy a vetar esa sugerencia.



FALFA Y SHALSHA

Hermanas espíritus nacidas de la aglomeración de almas slimes. Falfa, la mayor, es una chica despreocupada que es honesta sobre sus propios sentimientos.

Shalsha, la menor, es considerada y atenta con los demás. Ambas aman a su madre, Azusa.



HALKARA

Una joven elfa y la segunda aprendiz de Azusa. Todas en su familia (especialmente Azusa) admirán sus periódicos accesos de madurez y su envidiable buena apariencia... Eso no cambia su rol como el miembro de la familia que tiene un hábito de arruinar las cosas.



BEELZEBUB

Una demonio de alto rango conocida como "El Señor de las Moscas." Ella frecuentemente se traslada desde el Reino de los Demonios hacia la casa en las tierras altas, tanto para conseguir Nutri-Alcohol que prepara Halkara como para consentir a Falfa y Shalsha como si fueran sus sobrinas. Ella es la confiable "hermana mayor" de Azusa.

Capítulo 8: Un Leviatán Apareció

Finalmente, el día de nuestra partida hacia las tierras demoniacas llegó. Habiendo dicho eso, todas estábamos en la casa con la ropa de siempre.

Estaba programado que Beelzebub nos vendría a buscar.

Por lo que había oído, iba a ser un viaje bastante largo, así que nos pondríamos nuestros vestidos allá. Rosalie era la única que ya estaba usando el suyo, gracias al hechizo.

"¿Ya es hora, verdad? Quiero decir, no fijamos una hora exacta, pero..."

Había estado leyendo un libro hasta que Beelzebub llegara, pero no podía relajarme.

"Me imagino que ella estará aquí pronto. Iré a asegurarme que todo esté cerrado por tercera vez."

Laika era terriblemente diligente, así que ella revisó una y otra vez para asegurarse que las ventanas y la puerta trasera estuvieran con llave.

Era realmente improbable que algún ladrón entrara a esta casa, pero me sentiría tan asqueada si uno lo hiciera, así que era mejor cerrar todo de forma bien hermética. Oh, y también puse una Barrera de Prevención del Crimen como el hechizo que lancé anteriormente sobre la aldea.

"No dejen que los demonios me odien...no dejen que me odien..."

Desearía que Halkara intentara disfrutar un poco más esto.

Falfa y Shalsha simplemente estaban esperando con ansias salir y no podían tranquilizarse, así que andaban vagando sin rumbo por el lugar.

De repente, la luz del sol que había estado fluyendo comenzó a disminuir.

Pensé que una nube realmente densa se había puesto en el camino, pero incluso después de esperar durante un rato, se mantuvo oscuro el exterior.

Preguntándonos si acaso estábamos esperando un poco de lluvia, fui hacia afuera y miré hacia arriba, luego me di cuenta que esa no era la razón.

"¡¿Qué es eso?!"

Algo increíblemente grande, algo más allá de lo enorme, estaba bloqueando el sol.

¿Un crucero de batalla espacial? No, era imposible que estuviéramos por ir al espacio. Además, también se veía como si fuera una criatura viviente.

El resto de la familia salió para ver que estaba ocurriendo, contemplando el espectáculo.

"Laika, ¿tú sabes qué es eso?"

"¿Un demonio... quizás? Unas cuantas cosas sobre eso se parecen a la raza dragón, pero..."

Justo entonces, alguien descendió desde el cielo.

Mientras la figura se iba acercando, reconocí a Beelzebub.

"Mis disculpas por hacerlas esperar, he venido a recogerlas. Ahora, me gustaría que se subieran arriba de esta cosa. Sería increíblemente difícil aterrizar aquí, así que Laika, transfórmate en dragón y lleva a todas a la cima. Después de eso, nos llevará volando a las tierras de los demonios."

"Beelzebub, ¿qué es *eso* que está ahí arriba?"

El enorme *algo* que cubría por completo el cielo.

"Es un leviatán."

"¿Huh? ¿Qué no era un monstruo marino el leviatán?"

"Existe una teoría acerca de que los leviatanes son un tipo de dragón, mamá." Shalsha me digo, siempre tan conocedora.

"Yo no sé si acaso son parientes de los dragones o no, pero los leviatanes son demonios voladores ultra grandes. Algunas veces estos se sumergen en el océano cuando están de vacaciones; quizás por eso las personas creen que son monstruos marinos."

"Es solo que no puedo sobreponerme a la escala."

¿Pero qué diablos comía esta criatura para mantenerse viva?

Las miembros no voladoras de nuestro grupo montaron el lomo de Laika y junto a Rosalie y yo, ascendimos al leviatán usando nuestras habilidades de vuelo (aunque el llamarlo *habilidades de vuelo* en el caso de Rosalie estaba abierto a discusión).

Tal como podría esperarse de una criatura gigantesca, su espalda era amplia y plana.

Varios edificios habían sido construidos sobre ella.

Había escuchado historias de personas confundiendo a ballenas por islas y esto podría haber sido similar.

"¿De cierta forma, los leviatanes son naves de lujo para pasajeros...?"

"Esa suposición no está enteramente mal. Está bien, déjenme mostrarles los cuartos de los honorables huéspedes. Son bienvenidas a salir a cubierta, pero cuídense de no pasar por sobre la baranda de seguridad y caerse. Puede parecer plano, pero cuando los leviatanes se mueven, puede ponerse inclinado de la nada."

"Mamá, esto es extraordinariamente emocionante."

Su expresión no había cambiado mucho, pero el lápiz de Shalsha estaba recorriendo furiosamente el cuaderno que había traído para tomar notas. Ella probablemente estaba planeando anotar su propio registro sobre el leviatán.

Primero, Beelzebub nos llevó a los cuartos—o mejor dicho, al edificio—de las honorables huéspedes.

Las cosas con apariencia de caras aterradoras en la decoración al parecer simplemente eran parte de la arquitectura de los demonios. Fuera de eso, había una alfombra de apariencia costosa en el piso y una gran mesa. También había varias camas, todas alineadas.

"Los leviatanes no pueden viajar tan rápido, así que estarán pasando la noche aquí."

"Así que también nos estarás entreteniendo mientras estemos viajando."

"También tomamos en consideración vuestras preferencias culinarias y construimos los menús en relación a las aves de corral y los vegetales. Nada picante tampoco, así que relájense."

Oh, bien. Sonaba como si Beelzebub estuviera intentando mantenerse a nuestro ritmo.

"El segundo piso es un espacio para cenar y el tercero un área de observación. Cualquiera que desee disfrutar de la vista desde el cielo puede dirigirse allí más tarde. Ahora les mostraré los edificios al otro lado de la puerta."

Nuestra familia fue detrás de ella.

El edificio que estaba a continuación albergaba un casino, o algo así. Había toda clase de juegos de cartas y mesa expuestos.

"¿Es una casa de juegos?"

"Correcto, captaron la idea. Sin embargo, no la vamos a abrir esta vez, tanto porque ustedes son las únicas invitadas como porque es increíblemente peligroso."

Halkara se veía decepcionada.

"¿A qué te refieres con *increíblemente peligroso*?"

"Si te dejas llevar y pierdes en grande aquí, ellos te quitaran todas tus posesiones. Los Demonios siempre juegan en serio. Ellos no perderán a propósito solo por honorables invitados. Muchos han perdido todas sus fortunas en este casino y luego perdido los derechos sobre sí mismos y han terminado como esclavos producto de las deudas."

Beelzebub le lanzó una mirada a Halkara.

"Si alguien como Halkara perdiera todo lo que posee luego de haberla llamado aquí, sería bastante incómodo."

Halkara no parecía haber oído eso, debido a que todo lo que estaba diciendo era: "Ooh, si hubiera un casino, duplicaría mi dinero."

Si ella en su lugar perdiera la fábrica, nosotras habríamos tenido problemas, así que estaba aliviada de que estuviera cerrado...

Luego pasamos al siguiente edificio. Realmente no era equivocado decir que había un pueblo sobre la espalda del leviatán.

Yo supe de inmediato que era este lugar. Después de todo, había dos camerinos, uno para los hombres y otro para las mujeres.

"Este es el gran baño. Remójense tranquilamente hasta que aterricemos."

"Genial. Más tarde vamos a aprovecharnos de este lugar."

"Dado que ya estamos aquí, ¿por qué no le echamos una mirada? Nadie se está bañando ahora."

Todas pasamos a través de los camerinos y nos dirigimos hacia el baño. Eso sí, nos quitamos nuestros zapatos, pero nada más.

Y entonces, por alguna razón, ya había alguien ahí.

"¿Huh? No creía que alguien vendría a esta hora..."

Ella parecía ser una joven mujer, pero los apéndices creciendo en su cabeza nos dijeron que probablemente no era una humana común.

¿Pero quién diablos podría estar montando esta cosa?

"Hmph. Estás trabajando, muchacha. ¡¿Podrías dejar de holgazanear y hacer tu trabajo?!"

"Lo siente, jefa."

La joven inclinó su cabeza.

Esta chica, cuyo nombre era Vania, salió del baño con un splash.

"Es un placer conocerlas. Soy Vania la leviatán. Actualmente estoy en mi forma humana, pero mi hermana mayor, Fatla y yo nos turnamos para volar y hacer el trabajo de mantenimiento. Actualmente es el turno de Fatla para volar."

La explicación estaba bien, pero estaba siendo entregada por alguien completamente desnuda, lo cual hacia que fuera difícil relajarse.

De todas formas, ella era adorable y esbelta. Casi se veía como una muñeca.

"¡Vania, no hables desnuda! ¡Pareces un bárbaro!"

"¡Lo lamento profundamente, jefa!"

Vania volvió a hundirse en la tina.

"Oh, solo para que lo sepan, esta agua de termal es *demoniaca*, así que tengan cuidado con ella."

"*Demoniaca*? Nunca había escuchado sobre ese tipo de terma antes."

Los únicos que conocía eran "alcalino" y "ligeramente acido."

"Veamos. En resumen, hace que tu piel quede lisa."

"Oh sí, eso es bastante común en las fuentes termales."

"Sin embargo, si te quedas dormida en el baño y te quedas durante horas, te derretirás."

¡Diablos!

"Por supuesto, eso solo pasa si te quedas ahí durante horas sin parar. Realmente dudo que alguien se quedaría en un baño durante siete u ocho horas de corrido, así que realmente no necesitas preocuparte."

Laika puso una mano sobre el hombro de Halkara.

"Halkara, por favor no entres sola. Yo iré contigo."

"¡Ah! ¡Ya sé de donde viene esto! ¡No estás confiando en mí de nuevo, ¿verdad?!"

Yo podía verla quedándose dormida en el baño y siendo descubierta a la mañana siguiente como una viscosa sopa. Tenía que tomar medidas para asegurarme de que eso no sucediera...

"Halkara, suena como si las tierras demoniacas son un lugar donde los errores producto del descuido pueden traer consecuencias irreparables. Sé cien veces más cuidadosa de lo normal, ¡Por favor!" Le imploré.

"¿Cien veces más? Está bien... ¡Tendré cuidado!"

Si lo señalaba tan encarecidamente, seguramente incluso Halkara podría hacer un serio esfuerzo.

"Vania también está encargada de la cocina. Dado que estás aquí, revísalo con ellas también."

"Por supuesto. Para las comidas de hoy, estoy planeando concentrarme en las aves de corral."

Eso era más común de lo que había esperado. Ellas realmente estaban pensando en nosotras.

"Tenemos algunos buenos huevos de basilisco, así que me gustaría usar eso."

"¿Huh...? ¿El basilisco es comestible?"

Técnicamente podrías designarlo como un tipo de ave, ¿pero estaba bien comerlo? Eso no era conocido en el mundo humano.

"¿Laika? ¿Has probado basilisco?"

"No, tampoco he tenido la oportunidad de prepararlo."

"Los huevos de basilisco son exquisitos. Su cascara es de color púrpura, pero el contenido es muy similar a los huevos de gallina. Absolutamente deben probarlos. Y para que lo sepan, ¡la habilidad para petrificar ha sido excluida a través de la crianza selectiva de estos basiliscos!"

Cómo alguien podría quitar la habilidad de petrificación de un basilisco era un misterio, pero probablemente había sido similar al proceso de criar jabalíes hasta que se convirtieran en cerdos.

"¡También tenemos huevos de ruc!"

¡Eso era aún más absurdo!

"¿No son gigantes esos?"

"Sí. Son demasiado grandes, así que los cocineros dividen el huevo entre ellos antes de traerlos a bordo. Tenemos un contrato con un ruc que pone buenos huevos, así que esperen algo maravilloso."

"Han hecho un contrato con el ruc mismo..."

Estoy atravesando toda clase de choques culturales...

"Los vegetales también son especímenes de primera clase cultivados por mandrágoras, así que son extraordinariamente dulces, y yo creo que serán capaces de disfrutar los sabores innatos de los ingredientes, ¡así que por favor esperen con ansias la cena!"

Vania mostró una alegre sonrisa. No sabía cuál era su verdadera edad, pero esa sonrisa la hacía ver bastante joven.

Si mal no recordaba, las mandrágoras eran una raza de espíritus vegetales que podían moverse libremente. Aparentemente, las tierras demoniacas eran el hogar para una amplia variedad de personas.

"Está bien, Vania, asegúrate de preparar una disculpa escrita más tarde por tomarte un baño durante las horas de trabajo."

Beelzebub habló casualmente, mostrando una sonrisa que era bastante similar a la de Vania.

"¡¿Qué?! No, pero...di una explicación apropiada, así que por favor perdóneme."

"Nop. Cuando haces algo descuidado, se vuelve mi responsabilidad como tu supervisora. Escribe una disculpa por saltarte el trabajo. ¡¿Entendiste?!"

Observando a la alicaída Vania con las esquinas de nuestros ojos, dejamos el baño. Si nos hubiéramos quedado ahí, no habríamos sido capaces de salir.

"Y eso es todo el tour, creo. Ahora, dado que tenemos la oportunidad, ¿quieren ir al área de observación? La vista es más interesante antes de que se oscurezca."

Fuimos al tercer piso del edificio en el cual iríamos a pasar la noche.

El observatorio no era una terraza sino que un cuarto común.

A cambio, equipos que parecían binoculares apuntaban desde todas las direcciones.

"¡Wow! ¡Qué vista!"

La clase de vista que había visto desde la ventana de un avión se extendió ante mí.

Las montañas y pueblos se veían increíblemente pequeños.

Desde este ángulo, se podía ver que la mayoría del país era verde. El área cubierta por pueblos era realmente pequeña. Las personas vivían bastante apagadas a la naturaleza.

"¡Aaaaaaaaaah! ¡¿Qué es esto?! ¡Mi cabeza...! ¡Da vueltas!" Halkara gimió.

"¡Ooooooooh! ¡Shalsha, ven y mira! ¡Mira!"

"Este paisaje debería ser registrado, me gustaría escribir sobre ello más tarde."

"¿Así que estamos a esta altura? ¿Supongo que esto no es lo suficientemente alto como para llegar al cielo, huh...?" Rosalie reflexionó.

Mientras todas las demás celebraban y gritaban de alegría, Laika estaba calmada.

"Laika, ¿tú a veces subes a estas alturas por tu cuenta, verdad?"

"Cuando uno vuela debajo de las nubes, los rayos pueden ser peligrosos, así que me mantengo tan alto como puedo durante esos momentos. Reduce mi riesgo de chocar con alguien de mi raza o con las aves ruc que mencionaron anteriormente."

Mientras escuchaba eso, pensé, *el sentido común de un dragón es bastante poco común.*

"Eso es aproximadamente todo lo que tenía que revisar con ustedes. Si necesitan cualquier cosa, solo díganle a Vania, yo estaré trabajando en el edificio administrativo y regresaré cuando sea hora de cenar."

"Seguro, gracias. No creía que tu hospitalidad comenzaría mientras seguíamos en camino a las tierras demoniacas."

Incluso como una bruja, usualmente no recibía esta clase de impecable servicio.

Bueno, sin importar cuan duro lo intentaran los aldeanos o los habitantes del pueblo, ellos no podían poner a un leviatán en el aire, así que era de esperarse.

"Eso demuestra lo increíble que fue tu logro. Ellos no movilizan un leviatán por prestar una simple mano en ayuda. Tú detuviste un conflicto dragón de larga data, eso es suficiente para dejar una marca en la historia. Sabes, tú podrías permitirte actuar de forma más importante a como usualmente te comportas."

La forma en que ella me estaba felicitando de un lado a otro era algo incómodo.

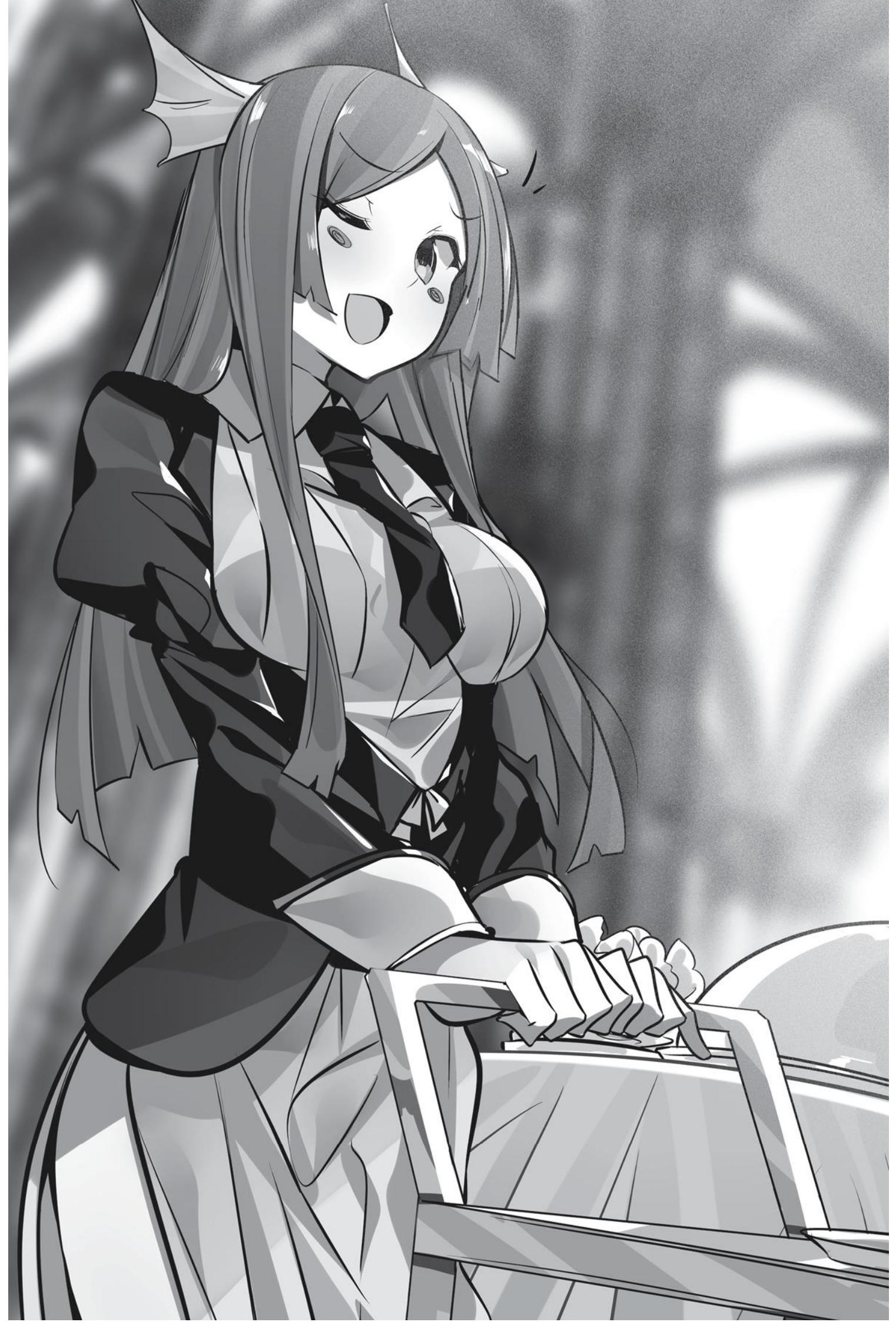
"Daré mi mejor esfuerzo para no avergonzarme a mí misma durante la ceremonia."



Nosotras nos relajamos en nuestro cuarto y pronto, era tiempo de cenar.

Como un paréntesis, sonaba como que Beelzebub iba a comer con nosotras. Así que esta sería una velada con un oficial de alto rango del gobierno, ¿supongo?

Vania trajo la comida en una mesa con rueditas.



"Aquí está la cena de hoy. ¡Comenzaremos con una ensalada hecha con veinte tipos diferentes de vegetales!"

Era una colección de brillantes y coloreados vegetales con un arcoíris de tonos, colocados en un plato con un diseño estéticamente agradable.

Era posible que se hubiera puesto más énfasis en el goce visual que en el sabor.

"Oooh, esto es precioso desde el comienzo."

"Sí. Se espera que la cocina para los invitados de los demonios cree un impacto inicial con su apariencia. Nosotros prestamos una especial atención a la forma de servirse o cualquier cosa que pueda ser ordenado dentro de un patrón," Vania explicó.

"Este está con la forma de un círculo mágico que opera en la mente de otros, saben," Beelzebub añadió.

Eso no era exactamente alentador...

"Comerlo no les hará ni un daño. Tampoco es picante, así que relájense y disfruten."

Seguro, no era picante, pero parecía que tenía toda clase de hierbas en él, dándole un sabor del que no estaba acostumbrada.

"Mph...Falfa no está segura si le gusta mucho esto..."

"Nee-san, si eres quisquillosa con respecto a lo que comes, no vas a crecer. Urgh...es amargo..."

Aparentemente, la ensalada era un poco excesiva para las niñas.

"Oh, pobrecitas... ¡Vania, prepara algo para que las pequeñas puedan comer en su lugar!" Beelzebub ordenó. Ella realmente consentía a mis hijas.

"¡S-Sí, jefa!"

Un plato de pollo frito salpicado con salsa de miel rápidamente se hizo presente.

Si ella era capaz de responder a una orden como esa, sus habilidades como cocinera claramente eran formidables.

"Uh-huh, esto es delicioso♪"

"Delicioso...podría comer esto todo el día."

Yo hubiera preferido que comieran unos cuantos vegetales más, pero dado que este era un banquete, quizás podía dejarlo pasar.

"A continuación será un estofado de frijoles molidos. Una variedad de especias ha sido añadida al plato con el fin de camuflar los matices herbales."

El sabor era bastante complejo y además picante. Tenía un cierto estilo tradicional.

"Quema un poco. Falfa no cree que pueda manejar esto."

"Nee-san, hay muchas cosas que has dejado de probar. Ooh, duele un poco..."

Las niñas tampoco estaban acostumbradas a este sabor.

Uno probablemente debía ser un adulto para poder considerar sabores como estos deliciosos.

"¡Vania, trae algo más para ellas!"

"Pero no hay tiempo para preparar una sopa a esta altura..."

"Tiene que haber algo de fruta. ¡Prepara un plato con es"

"¡S-Sí, jefa!"

Vania salió corriendo de nuevo, a continuación trajo cuatro tipos de fruta con la superficie bañada en una salsa dulce.

"¡Sí, Falfa realmente disfruta las cosas dulces!"

"Tiene una agradable acidez. No creo que esto sea algo de lo que te canses de comer."

Vania suspiró aliviada. "¡Uf! Eso es bueno de oír..."

*Esto puede estar generando un poco de estrés en el personal de la cocina.
Realmente lo siento...*

"El siguiente plato será huevos revueltos y sazonados de basilisco. Para comerlos, uno debe envolverlos con hojas de lechuga. Oh... si a las jóvenes señoritas no les gusta la lechuga, pueden comerlos como están."

"¿Mami, podemos hacer eso?"

"No. Al menos cómanse eso de forma apropiada. Si no lo hacen, será grosero para la persona que se los está sirviendo."

Como podrían imaginarse, hice que se comieran la lechuga.

"¡A continuación están los omelettes hechos con huevos de ruc! El suave sabor es magnífico ¡Así que por favor saboréenlo!"

Esta vez, Vania trajo los omelettes con una actitud de completa confianza.

Voy a atacar de inmediato entonces. Soy bastante exigente con mis omelettes.

"¡Este puede que sea el huevo más delicioso que he comido en toda mi vida!"

¡El sabor es increíblemente intenso! ¡No solo eso, pero entre más comes, más robusto se pone!

"No tenía idea que los omelettes de este calibre existían...debo aplicarme más..."

Laika también estaba estupefacta. Después de todo, los omelettes eran su mejor plato.

"Eso no se puede evitar, Laika." Beelzebub respondió. "La calidad de los ingredientes está en un nivel diferente. Cuesta mil veces más hacer un omelette de ruc que uno normal."

"¡¿Mil veces más?!"

Esa cantidad también impactó a Laika.

"Sí, así que por supuesto son deliciosos. Honestamente, si Vania hiciera algo asqueroso de sabor con ingredientes como estos, ella tendría que escribir otra disculpa."

"Ngh...no se puede holgazanear estando bajo su cargo, Beelzebub-sama."

"¡Alguien que estaba tomando un baño no está en posición de contestar!"

Beelzebub parecía ser una estricta supervisora.

"Eso estuvo realmente delicioso. No estabas bromeando acerca de mantener los platos basados en huevos."

Y ahora finalizaríamos con el postre, ¿hmm? Para nada mal.

"No, todavía falta mucho más. A continuación será carne de cordero horneada dentro de una masa. ¡Vania, sácalo!"

"¡Sí, estará listo de inmediato!"

Wow, hay más...

Luego de eso, trajeron alrededor de cinco otros platos, sin contar el postre y yo quedé bastante satisfecha.

Falfa y Shalsha se estaban sosteniendo sus hinchados vientres.

"Comí demasiado...," Halkara dijo, bebiendo una medicina a base de hierbas que era buena para la digestión.

"Gracias, Vania. Esa fue una impresionante variedad."

"No, no. Es mi trabajo el ser lo más acogedora posible. Estoy encantada de que lo disfrutaran."

Yo creía que esta demonio lo había hecho bastante bien. Ella se veía renovada, como si hubiera estado satisfecha por haber dado su mejor esfuerzo.

"Ciento, con respecto a entretener a las invitadas, te doy una sólida nota de aprobación. Bien hecho, Vania."

"¡Muchas gracias, Beelzebub-sama!"

Vania sonrió e hizo una reverencia en respuesta al cumplido. Eran cosas como esta que me hacían darme cuenta que el estatus de Beelzebub no era nada despreciable. En cuanto a los demonios se trataba, ella superaba en rango a los levianos.

"Eso solamente se refiere a la mayoría de tus deberes."

"¿Hmm? ¿Quedó algo que hacer? ¡Oh! ¿Se refiere a lavar?"

"No, esa disculpa escrita."

"¡¿No se ha olvidado sobre eso, jefa?! Yo había asumido que me había perdonado debido a que la comida estuvo buena..."

"¿Eres estúpida? Esas son dos cosas completamente distintas. Entrega algo lo suficientemente maravilloso como para derretir *mi* corazón. Tus palabras deben exudar remordimiento. ¡Si no lo haces, disminuiré tu evaluación, así que mantén eso en mente! ¡Y eso no fue una broma, estoy hablando en serio!"

"Entendido, jefa..."

Con ojos similares a un pez muerto, Vania se retiró.

"Eres dura con tus subordinados, ¿verdad?"

"Es su culpa por holgazanear en el baño cuando estaba trabajando. ¡Si te hubieras molestado por eso, se podría haber convertido en un asunto político! ¡Esto es simplemente natural!"

Cuando se justificaba, Beelzebub hacía que las personas hicieran las cosas de forma apropiada.



Ese día, nosotras dormimos en camas magníficas.

Dado que todas estábamos en un gran cuarto de invitados en lugar de cuartos separados, tuve la inusual experiencia de dormir en el mismo lugar que todas las demás.

Sin embargo, un ligero problema bastante característico de los viajes se asomó.

Cuando todas habíamos estado en la cama durante veinte minutos, Shalsha se movió intranquila.

"Mamá...no puedo dormir en camas extrañas."

Ya veo. Sí, Shalsha tiene un lado sensible.

"¿Qué tal si cuentas ovejas?"

"Ya lo intenté, pero mi mente se puso a pensar en la significancia iconográfica de los pastores y de ahí realmente no pude dormir."

Entendí que sus pensamientos la habían llevado a un lugar complicado, pero no mucho más.

Está bien, este parece ser un buen momento como para ser maternal.

"En ese caso, Shalsha, ¿quieres venir a dormir conmigo? Puedes meterte en esta cama."

Shalsha asintió.

Mientras dormía, ella se aferró a mí con fuerzas.

El abrazar cosas parecía ser bastante relajante para las personas. Lo que significaba que las ayudaba a dormir bien.

Pero entonces, Falfa—quien parecía estar durmiendo sin problemas—despertó.

"Tengo sed, así que mis ojos solo se abrieron..."

Las posadas usualmente poseían una mejor ventilación que las casas ordinarias, así que usualmente uno terminaba sediento.

"¿Huh? Shalsha se fue. ¿Adónde fue?"

"Shalsha está durmiendo aquí conmigo."

"¡No es justo! ¡Falfa también quiere dormir contigo, mami!"

Bueno, sí, eso probablemente era inevitable.

"Seguro. Está bien. Aunque, sin hacer ruido—si tu voz es muy fuerte, despertarás a las demás."

"¡Está bien!" Falfa dijo en voz alta.

En respuesta al ruido, Laika gruñó un poco casi despertando, pero regresó pronto a dormir. *Bien, bien.*

Falfa también me abrazó. Como madre, me hizo feliz, ¿pero lo hacía sencillo para dormir? En verdad no...

"Nee-san, ¿quieres que les cante algo?"

Rosalie apareció flotando por sobre nosotras. Dado que ella era un fantasma, no tenía la necesidad de dormir.

"No, está bien. Creo que eso en verdad me despertaría."

Mientras estábamos hablando, Halkara se levantó de manera rígida de la cama.

"Una vez que te da sed, realmente te despiertas de inmediato, ¿verdad...?"

Aparentemente, realmente no era posible dormir profundamente en una cama desconocida.

"Traje un poco de incienso que permite relajarte y dormir pacíficamente. ¿Debería usar eso? *Bostezando*"

"¡Oh sí, bien! ¡Úsalos, úsalos!"

Cuando se trataba de plantas, Halkara sabía de lo suyo. Ella estaba destinada a tener un incienso bastante bueno.

Halkara preparó el incienso y luego comentó, "Dado que estoy despierta, iré a darme un baño nocturno," y salió algo aturdida, llevándose su toalla.

¡Está bien, ahora de seguro dormiré!

La suave fragancia del incienso estaba desenredando mi tensión. Sí, esto iba a funcionar bastante bien. *Dormiré sin problemas hasta la mañana.*

¡Solo un poco más y seré capaz de dormir!

"Uuuuh. Las posadas hacen que a una le de sed, ¿verdad...?"

Esta vez fue Laika quien había despertado.

Dado que todas estaban despertando a diferentes intervalos, ¡yo no podía concentrarme en lo más mínimo para dormir! Aun así, lo volví a intentar. Realmente casi lo había logrado la última vez. *¡Si puedo dormir; si puedo dormir!*

Y luego Halkara entró.

"Vaya, realmente son agradables los baños nocturnos, ¿verdad? Esa chica Vania se metió conmigo. El agua también estaba bastante agradable. ¡Ya entré en calor así que simplemente me deslizaré dentro de las frazadas y me iré a dormir!"

Dicen que irse a la cama justo antes de un baño facilita el dormir, en verano o invierno. En verano, el calor de la evaporación o algo así enfriá tu cuerpo y lo hace sentir bien, mientras que en invierno, te hace entrar en calor.

De todas formas, eso era cierto solo para la persona que efectivamente se bañaba.

"Oh, por el amor de...Halkara, cuando llegaste, el ruido me volvió a despertar."

"¡Lo siento! Pensé que todas ya estaban durmiendo y me descuidé."

Aun así, finalmente me había cansado y por fin, me pude quedar dormida.

Después de eso, todo lo que tenía que hacer era dormir profundamente, pero—

"¡Despierta, mami! ¡Ya amaneció!"

Esta vez, Falfa despertó temprano y me despertó.

"¿Lo es, lo es...? De ser posible, habría sido agradable el dormir un poco más..."

A mi otro lado, Shalsha había comenzado a estirarse, así que me rendí.

"Pero el sol está real...realmente lindo afuera!"

Falfa abrió la ventana.

Cierto, se podía ver el amanecer claramente. La vista desde bien alto en el cielo no era nada mala y mi ánimo naturalmente se levantó.

En algún momento, Laika también había despertado. "Esto es agradable, también me pone algo sentimental."

"Oye, ¿por qué no tomamos ventaja de esto y vamos a la cubierta?"

En ese momento miramos hacia abajo desde el área de observación. El leviatán estaba volando por sobre un erial.

El territorio del Reino ya había quedado detrás de nosotras y probablemente estaríamos entrando pronto en las tierras demoníacas.

No era en lo más mínimo deprimente. En realidad se podría llamar majestuoso.

"Wow. Esto realmente se siente como un viaje turístico, me gusta." Dije.

"Aquí estoy yo, una minúscula mancha en medio de esta vasta tierra. Hace recordar lo amplio que es el mundo."

Shalsha estaba diciendo algo literario, como usualmente solía hacer.

"¡Falfa realmente nunca había visto un paisaje como este antes! ¡Es realmente genial!"

La mayor se estaba emocionando un poco mientras brincaba por los alrededores.

"Yo nunca había volado por sobre un erial como este anteriormente, así que es una sensación misteriosa. Hace que uno se dé cuenta de lo lejos que están las tierras demoníacas."

Laika dijo.

"Uno no se imaginaría que un lugar que está tan vacío se extendería tanto. Incluso si no hay pueblos, usualmente habría bosques, montañas o algo."

Me había levantado un poco antes de lo planeado, pero esta clase de experiencia podría no ser algo malo.

"Nee-san, ¿debería ir a despertar a Halkara Aneki?" Rosalie preguntó.

"Hmm...puede que sea mejor dejarla dormir, pero no sería agradable excluirla de esto. ¿Podrías ir a despertarla?"

Halkara parecía estar adormilada al principio, pero de inmediato, ella comenzó a observar el escenario con intensidad.

"¿Bien, Halkara? ¿Qué opinas?"

"Tengo hambre."

Su respuesta me hizo reír.

Ella tenía razón: comer era igual de importante que dejar que tus pensamientos viajaran lejos.



Luego de eso, era tiempo del desayuno, así que nos dirigimos hacia el comedor.

Sin embargo, no se había hecho ningún preparativo. Eso era extraño; ¿nos habíamos equivocado de hora?

Luego de un rato, Beelzebub apareció.

"Oye, ¿aquí es donde se supone que estaría el desayuno, no?"

Beelzebub miró a los alrededores, para luego tensar los hombros y marcharse a algún lugar.

Unos minutos más tarde, Vania apareció viéndose como si estuviera a punto de llorar—No, ella ya estaba haciéndolo.

"¡Lo siento! ¡Lo siento tanto! ¡Tendré de inmediato todo listo, así que por favor esperen en sus cuartos por solo diez minutos!"

Aparentemente, ella se había quedado dormida.

"¿Tú entiendes lo que te sucederá si me causas más vergüenzas, verdad?"

"T-Tenga piedad..."

Era escalofriante cuando los demonios realmente se enojaban. El ejecutar a alguien no parecía estar fuera de discusión.

Realmente esperaba que esto no resultara en algún sufrimiento o derramamiento de sangre de su parte...

"Puede que tenga que cortar tu salario durante medio año."

Eso era bastante racional, aunque seguía siendo un castigo severo.

"Por favor, no, cualquier cosa menos esa...compré unos lindos muebles este año y mi presupuesto realmente no puede sufrir—"

"¡Sí tienes tiempo para rogarme, termina con los preparativos! ¡Vete a trabajar y vete avisada!"

"S-Si señ...estoy terriblemente arrepentida..."

Incluso si había sido el error de Vania, me sentía algo mal por ella.

"Hay varias de nosotras; ¿podemos ayudar? Al menos podríamos llevar los platos y cosas."

"Absolutamente no," Beelzebub respondió de inmediato. "Ustedes son invitadas quienes han sido formalmente invitadas por los demonios. Si se supiera que hice que dichas invitadas ayudaran con los preparativos para la comida, no solo me avergonzaría, sería una vergüenza para toda nuestra raza. Ustedes no deben ayudar, sin importar que."

Ya veo, así que era un asunto de apariencias.

"A propósito, puedo cortarle los cuernos a Vania y hacer que se los regale si lo desean."

"¡No, gracias, pero por favor no! ¡Ella se ve como si ya estuviera arrepentida!"

"Está bien. Si pudieran esperar un poco más, yo también iré a ayudar con los preparativos para el desayuno."

Beelzebub se dirigió a la cocina. Fue doloroso ver a dos demonios tan propensas a explotar, pero luego de que nos hubieran dicho en términos claros que no ayudáramos, no había nada que pudiera hacerse. Quizás yo regresaría un rato a la cama.

"En verdad tuve un mal presentimiento sobre esto."

Halkara parecía haberse acordado de algo.

"¿A qué te refieres?"

"Cuando fui a darme ese baño nocturno, Vania estaba ahí, ¿sabe? Y le pregunté: *¿Estarás bien en la mañana si te bañas a esta hora? ¿No necesitas tener todo listo?* Y ella fue muy terca: *¡Nunca me he quedado dormida! ¡No temas!* Y fue ahí cuando pensé que podría haber problemas."

Así que, aparentemente había demonios que eran propensos a los errores como Halkara.

En cuanto a mí se trataba, pude dormir un poco más, así que estaba agradecida.

El desayuno fue un pollo asado envuelto en hojas. Un platillo envuelto en lechuga había aparecido ayer; ¿acaso los demonios disfrutaban comiendo las cosas así?

"Esto está realmente bueno, ¿verdad? Hagámoslo en casa, Laika. La carne también ha sido marinada con una salsa secreta, pero con excepción de eso, creo que podríamos recrearla sin problemas."

"Tiene razón, intentémoslo."

Mis hijas estaban comentando sobre lo sabroso que estaba, así que aparentemente fue un éxito con ellas también. Habíamos aprendido algo bueno aquí.

Solo Halkara dijo, "Esto está delicioso, ¿pero no creen que la carne está muy picante?"

"Eso se debe a que yo hice esa carne. No tuvimos suficiente tiempo como para que Vania lo hiciera todo sola, así que yo también cociné."

"Las partes en las que estuviste a cargo claramente tienen un sabor diferente, Beelzebub..."

No era que los demonios disfrutaran de las cosas picantes, era solo Beelzebub.

Luego de que terminamos de comer, pedimos prestados unos juegos de cartas del casino para jugar juntas como familia. Siempre y cuando no apostáramos dinero, estaríamos a salvo. Había un montón de diferentes juegos, así que no me aburrí.

Y entonces, finalmente, nos comenzamos a acercar a la tierra de los demonios, de acuerdo a Beelzebub.

"Deberían ir de nuevo al área de observación. Es bastante interesante."

Ella tenía razón, era una vista asombrosa.

Había una muralla donde el territorio de los demonios comenzaba. Una muralla anormalmente gruesa, alta y larga.

¿Cuánto tiempo les había tomado construir esa cosa?

"Hace mucho tiempo, escuché que los demonios estaban realmente asustados de que los humanos pudieran destruirlos. Como contramedida, ellos se comprometieron a construir una robusta muralla. Aunque honestamente, fue una pérdida de tiempo. Los humanos nunca llegaron hasta acá, así que la muralla solo está ahí."

Era como una versión mejorada de la Gran Muralla de China.

Detrás de la muralla, podía ver aldeas demonio por aquí y por allá. Yo no sabía cuánto tiempo más pasaría hasta que llegáramos a nuestro destino, pero el objetivo parecía estar acercándose.

Alrededor de una hora después de eso, la “nave” lentamente comenzó a descender.

"Estamos a punto de aterrizar. El leviatán no puede aterrizar en un área urbana, así que después de esto, serán transferidas a un carro tirado por caballos."

Así que operaba bajo el mismo principio que un aeropuerto.

En el “aeropuerto” a las afueras de la ciudad, fuimos subidas a un carro y luego finalmente salimos hacia el castillo que actuaba como la capital real de los demonios—una enorme ciudad fortaleza llamada Vanzeld.

Había toda clase de demonios al interior de la fortaleza.

La mayoría de ellos eran personas con cuernos como Beelzebub, pero otros parecían animales que caminaban en dos patas, algunos parecían hombres-bestias y otros solo tenían un ojo.

"Verán, la raza demonio realmente es solo un agregado de toda clase de razas. Uno no puede escuchar la palabra *demonio* y visualizar exactamente como uno podría verse. Además, dado que aquellos que están demasiado cerca de los animales y las cosas como slimes no pueden vivir en la ciudad, al final, son tratados como animales salvajes."

"Ya veo. Bueno sí, los slimes no entran a las tiendas a pedir pan...aunque no podría decir si comen pan en primer lugar."

La ciudad no había sido construida de forma tan diferente a la de una ciudad humana y las calles estaban pavimentadas con piedras y estaban cuidadosamente mantenidas.

"Ahora estaremos entrando al Castillo Vanzeld. Bueno, estrictamente hablando, ya estamos dentro del castillo."

"¿Eso es cierto para las ciudades fortificadas, verdad? ¿Así que el pueblo a los pies del castillo es tratado como si estuviera al interior de este?"

En Japón, casi no habían ciudades fortificadas, así que comúnmente se asumía que los castillos estaban ubicados en el centro del pueblo o en la cima de una de sus colinas.

"Primero haremos que conozcan al Rey Demonio. La ceremonia es mañana, así que después de eso, les mostraré los alrededores."

Muy casualmente, Beelzebub dejó caer dos palabras muy pesadas.

¿Ella acababa de decir "Rey Demonio"?

Capítulo 9: ¡Ups! Derroté al Rey Demonio

"¿Huh? ¿El Rey Demonio?"

Cuando Beelzebub dijo esa frase, respondí con una pregunta antes de siquiera detenerme.

La idea de que pudiéramos conocer a una persona como esa, la cual sonaba escalofriante, se había escapado por completo de mi mente.

"Bueno, la medalla será presentada por el jefe de estado. Obviamente el Rey Demonio estará involucrado. No te preocupes, nuestro líder es un alma compasiva."

"E-El Rey Demonio... ¿Qué voy a hacer...?" Desde que escuchó las palabras *Rey Demonio*, Halkara ha estado sudando por razones que claramente nada tienen que ver con el calor. "Si me equivoco, me mataran... me arrancaran la piel y luego me quemaran viva..."

"¡No van a hacer tal cosa! ¡Si insultas al Rey Demonio, te quemaran viva!"

¡¿Así que después de todo será incinerada?!

Sin embargo, no podía negar que Halkara podría cometer un error que haría que incurriera en la ira del Rey.

"Halkara, compórtate, ¿está bien? Puede que sea lo mejor para ti si te alejas de cualquier cosa que sea alcohólica. Podrías terminar vomitándole al Rey Demonio o algo así."

En el pasado, cuando Beelzebub la había estado cuidando, Halkara estuvo muy cerca de vomitarle la espalda.

"Está bien...quiero demostrar mi buena crianza...voy a terminar todas las oraciones con una cláusula subjuntiva, como por ejemplo, umm, debería."

"Eso es extraño, no lo hagas."

Cuando Laika escuchó "Rey Demonio," ella también se enderezó ligeramente. Aparentemente, todas estaban ansiosas. El conocer a un rey de por sí ya era suficiente para ponerte nervioso y este era el Rey Demonio. Habría sido extraño si hubiéramos podido permanecer calmadas.

"Todas han comenzado a verse un tanto serias. El Rey Demonio es del tipo amigable, así que pueden actuar como usualmente lo hacen."

Incluso si ella dice eso, estos eran tipos aislados que solo eran amigables con su propia gente pero fríos con los extranjeros, así que no podíamos ser descuidadas.

"No, el Rey Demonio realmente es un individuo de buenos modales. La raza demonio tiene algunos tipos difíciles, pero siempre y cuando nuestro líder esté cerca, no habrá problemas."

Así nos dijo Beelzebub, pero estábamos en territorio desconocido y seguíamos estando algo nerviosas.

En medio de dicha atmósfera, dejamos el carroaje y entramos al robusto castillo de piedra.

Sin embargo, el interior de este era bastante complicado.

Salimos y luego entramos nuevamente desde otro lado, fuimos bajo tierra, luego nuevamente subimos escalera tras escalera... *¿Qué es esto?*

"*¿Por qué aquí hay un laberinto de este tipo?*"

"Si hacemos esto y los enemigos invaden, podemos hacerles perder el camino y eliminarlos antes de que lo encuentren de nuevo. Es un remanente del pasado."

Esta parte si parecía ser algo demoniaca.

"Nadie asumió alguna vez que un gran ejercito podría llegar a este castillo. La idea era que si hacíamos que se perdieran, seríamos definitivamente capaces de derrotarlos."

Luego de eso, ella nos hizo caminar alrededor de dos kilómetros. No tuvimos problemas con respecto a la resistencia, pero era significativamente agotador.

Y entonces, justo en el momento que nuestros nervios habían comenzado a relajarse...

"Está bien, el Rey Demonio está justo pasando esta parte."

Mi espalda volvió a ponerse rígida.

"¿Así que ya es hora? Modales, modales..."

Si hablaba mucho, podría cometer un error, así que tenía que mantenerme lo más callada posible. Debería ser capaz de engañarlos de esa forma.

"Umm, disculpen...yo, Halkara, he comenzado a sentir un dolor de estómago."

Timidamente, Halkara levantó la mano.

"Así que realmente intentarás fingir estar enferma." Beelzebub la descubrió. "No necesitas preocuparte. El Rey Demonio perdonará a cualquiera, incluso a ti. ¡Está bien, vengan!"

Beelzebub tiró de Halkara mientras ella iba delante.

Se veía como si Halkara estuviera conscientemente intentando ser cuidadosa, así que había una posibilidad de que no habría problemas.

Finalmente, entramos al salón del Rey Demonio. Incluso las puertas que formaban la entrada del cuarto eran cercanas a los cuatro metros. Los cuatro demonios que estaban a cargo de ellas trabajaban juntos para abrirlas.

"Bienvenidos a la fortaleza de los demonios, el Castillo Vanzeld."

De pronto, mientras entrabamos, una voz nos habló desde el lado.

Era un individuo con unos lindos cuernos a cada lado de su cabeza parecidos a los de una oveja. Ella parecía tener cerca de la edad para ir a secundaria. Aunque, sí, esa solo era su edad aparente.

"Oh, hola. Estamos increíblemente honradas de haber sido invitadas."

"Y yo estoy muy feliz de conocerte. Tú eres Azusa-san, la bruja, ¿verdad?"

"Correcto."

"¡Wow! ¡La verdadera! ¡Por favor déjame estrechar tu mano!"

Ella apretó con fuerza mi mano. Quizás la forma en que su cola se movía por el lugar era un indicativo de que estaba animada. Bifurcándose en tres ramas, moviéndose de forma extraña.



Dado que yo estaba quieta, el resto de nuestra procesión también había parado.

"Maestra-sama, si se queda aquí hablando por mucho tiempo, ¿no haremos esperar al Rey Demonio? Realmente no quiero terminar siendo empalada la misma cantidad de veces que los minutos que nos atrasemos."

Halkara estaba completamente concentrada en mantenerse cayéndole bien al Rey Demonio.

"¡Oh, tú debes ser Halkara-san, la elfo! ¡Amo tus Nutri-Alcohol, son deliciosos! ¡Por favor estrecha mi mano!"

Esta vez, la chica estrechó la mano de Halkara. Ella parecía tener una personalidad sincera.

"¡Ow-ow-ow-ow...tu agarre es muy fuerte!"

"Oh, lo siento. No controlé apropiadamente mi fuerza. Aquí, toma un Hechizo de Recuperación."

De inmediato, la chica aplicó la luz de un hechizo de recuperación sobre Halkara. Una chica inteligente.

"Muchas gracias. Umm... Lo siento, ¿pero crees que podrías dejarnos seguir? Tenemos que reunirnos con el Rey Demonio. Estaré en grandes problemas si él es de esos que dicen *Córtenle la cabeza*, o algo parecido..."

"¿Qué? Eso no pasaría. Sería algo malo."

"Oh, pero tus valores son diferentes a los valores de un elfo, ¿sabes? Puede que digas que él es amable, pero yo lo tomo con pinzas. Dada las circunstancias, planeo actuar como una dama inofensiva, incluso si tengo

que fingir ser una persona totalmente diferente. En términos menos agradables, engañaré al Rey Demonio."

"¿Vas a mentir?"

"No con alguna mala intención, por supuesto. Es solo que tal etiqueta es una parte importante de las relaciones humanas. Uno no puede dejar salir todo desde el inicio."

"Halkara, escucha...ella probablemente es alguien cercana al Rey Demonio. Tú realmente no deberías estar hablando sobre falsificar, engañar y etcétera."

Halkara era descuidada sobre estas cosas y ella tenía la tendencia de arrancar una derrota de las garras de la victoria.

"Ups, tiene razón. Lo siento, pero por favor sé extra cuidadosa de no mencionarle esto al Rey Demonio, por favor. A cambio, te daré tres cajas de Nutri-Alcohol."

Halkara lanzó una mirada al trono, el cual estaba adelante.

Sin embargo—y solo me di cuenta yo misma—el trono estaba vacío.

Hmm...hmmmm... ¿Qué podría significar?

"Umm...Beelzebub, el Rey Demonio no está aquí."

"Ella está en frente tuyo."

...Ya me lo imaginaba.

Agarrando los extremos de cada lado de su falda, la chica con cuernos de oveja hizo una ligera reverencia.

"Yo soy el Rey Demonio, Provato Pecora Ariés. En verdad no me gusta saludar a las personas desde lugares altos, así que vine aquí."

Bueno, seguro, por supuesto. Por supuesto esta chica sería el Rey Demonio. Cuando miré nuevamente a mi alrededor, con la excepción de Beelzebub, casi todos los demonios estaban de rodillas.

"Metí...la... pata..."

Halkara se había puesto blanca.

Ella se arrodilló de inmediato. ¡A decir verdad, lo que ella hizo estaba más cerca de postrarse con la frente en el suelo!

"¡Su Majestad, estoy terriblemente apenada! ¡Lo que dije acerca de engañar y falsificar—esas solo fueron formas de hablar! ¡Honestamente, es la verdad! ¡Por favor créame!"

Después de todo, ella había dicho unas cosas bastante groseras. Esto no era bueno.

"¿Huh? Halkara Onee-san, tú dijiste que solo ibas a fingir estar enferma. ¿Acaso tu pancita te duele de verdad? ¿Está haciendo que te enrosques?"

"Dicen que la enfermedad comienza en la mente. Es posible que ella estuvo tan decidida a fingir una enfermedad que su estómago realmente comenzó a dolerle."

Falfa y Shalsha, ahora ustedes solo le están echando sal a la herida.

"Al final, sí vine aquí, así que por favor no digan eso."

"¡Oh vaya! ¿En verdad consideraste hacer algo como eso?"

La Rey Demonio seguía sonriendo alegremente, pero eso a su manera era algo atemorizante.

"No, yo—yo estaba meramente preocupada de que pudiera cometer alguna grosería... Rey Prot Pakona Elias..."

"Oye, escucha, el nombre de la Rey Demonio es Provato Pecora Ariés," Beelzebub dijo con disgusto.

Halkara se congeló. Ella se veía un poco como si fuera una rana.¡

"Azusa-sama, ella está diligentemente acumulando descortesías. ¿Esto va a estar bien?"

Laika, quien estaba observando detrás de mí, parecía estar seriamente preocupada.

Yo no podía negar el hecho de que ella podría sacarse una técnica combinada.

La Rey Demonio se arrodilló y le dio a Halkara una ligera palmadita en los hombros.

"Por favor levántate. Tú no eres mi vasalla, así que no es necesario que te inclines de esa forma."

Oh, bien. Al parecer, ella había sido perdonada.

"Mientras yo esté viva, ningún daño le ocurrirá a ninguna de ustedes."

"¡S-Sí, Su Majestad! ¡Lo entiendo!"

Esta vez, Halkara levantó su cabeza con energía, como un soldado.

Whudd.

Su cráneo golpeó de lleno la barbilla de la Rey Demonio.

Fue un completo ataque sorpresa, lo cual probablemente fue la razón por la que esta cayó de inmediato de espaldas.

"Ow-ow-ow-ow... Lo siento, no estaba mirando hacia arriba, y yo...
¿Hmm? ¿Su Majestad? ¿Por qué está en el piso? ¿Huh...? ¿E-Está bromeando, verdad...?"

Nadie le respondió a Halkara.

Silencio...

El aire se había congelado por completo.

Ella había lanzado un ataque perfecto sobre la Rey Demonio.

"¡Su Majestad, por favor recupere la compostura! ¡Oh! ¡Ella está—ella está inconsciente!"

Ella probablemente tenía una contusión. Después de todo, sin importar lo fuerte que fueras, si tu cerebro se sacudía lo suficiente, te desmayarías.

Laika comenzó a temblar violentamente incluso antes que Halkara.

"Halkara, en serio, eres increíble...realmente lo hiciste esta vez..."

La elfa no respondió.

Ella se había desmayado en el lugar. Aparentemente, su mente se había negado a pensar.

Los demonios notaron la anormalidad y comenzaron a gritar.

"¡La Rey Demonio ha colapsado!" "¡Llévenla de inmediato a la enfermería!" "¡¿Cómo pudo pasar esto?!"

Rosalie ofreció su propio punto de vista como fantasma. "Parece que su alma podría salirse. Diablos, esto no es bueno. Si ella accidentalmente sale, no podrá ser capaz de regresar."

"Laika... Oye, esto realmente es malo, ¿verdad? ¿Qué es lo que le sucederá a Halkara?"

Por un breve momento, Laika se mantuvo en silencio. Luego, por alguna razón, ella sacudió su cabeza.

"¿Q-Qué se supone que significa eso? Es tan de mal agüero."

Shalsha tiró de mi ropa.

"Yo no he leído en detalle todo el Código Legal Demoniaco, pero incluso según la ley humana, aquellos que dañan a la realeza generalmente son ejecutados. No podemos salvarnos de ésta hablando."

"No, pero eso solo fue, ya sabes, un accidente. Ella no lo hizo a propósito, ellos tendrán piedad, ¿verdad?"

"Puede que no sea solo Halkara. Ellos pueden ejecutar a Shalsha y al resto de nosotras. Así de serio es esto."

"¡Waaaaaaaaah! ¡Falfa no quiere moriiiiir!"

Falfa comenzó a llorar.

¿Acaso era esta la crisis más grande de la casa de Azusa...?

¡Por supuesto, le preguntaré a Beelzebub! ¡Ella nos dirá como salir de esta!

Incluso mi salvavidas se veía pálida.

"Si hubiera sabido que esto sucedería, habría dejado que fingiera estar enferma. Legalmente hablando, Halkara definitivamente será ejecutada. Esto no es algo menor como enojar a un gobernador provincial. Nadie ha sido perdonado por algo como esto antes."

"A-Aun así, por favor haz algo..."

Beelzebub me susurró al oído.

"Por ahora, quédate quieta. Si no te resistes, todas ustedes exceptuando Halkara siguen siendo invitadas, y serán llevadas a sus cuartos. Serán puestas bajo una estricta vigilancia, pero aun así. Ellos no pueden inmediatamente poner invitados de honor en prisión bajo la sospecha de que sean cómplices, así que serán puestas bajo arresto domiciliario."

"Está bien, entiendo."

"Entonces, sobre salvar a Halkara. Hay una manera."

"¿Cuál es?"

La existencia de una posibilidad era un atisbo de luz.

"La única con la autoridad de detener o anular la ley es la Rey Demonio. En este instante, Su Majestad está inconsciente. Si ella se queda de esa forma, de acuerdo a la ley, Halkara será encontrada culpable, empalada y luego le prenderán fuego. En el peor de los casos, también es posible que la aldea elfica de donde viene sea destruida."

"No necesitas darme los detalles. De todas formas, ya sé aproximadamente lo que necesitamos hacer ahora."

En resumen, la Rey Demonio tenía que decirles que se detuvieran.

"Estás diciendo que necesitamos despertar a Su Majestad, ¿verdad?"

Lentamente, Beelzebub asintió.

"Con los humanos, el sacudirlos un poco sería suficiente para despertarlos, pero los demonios de larga data pueden permanecer inconscientes por varios días. Ahí sería demasiado tarde, incluso si terminas usando la fuerza, tienes que despertarla."

"Está bien, lo entiendo."

"Sin embargo, yo no puedo permitir abiertamente que dejes tu cuarto. Haría que sospecharan que somos cómplices. Haz algo, pero hazlo desde tu cuarto."

"E-Está bien..."

No teníamos otras opciones.

"¿Alrededor de cuánto tiempo crees que tenemos?"

"Bueno, ellos la atraparon en el acto, así que...no mucho. Entiende que sería razonable que Halkara fuera un cadáver para mañana en la mañana. Necesitamos que la Rey Demonio despierte, pero realmente no sabemos cuándo ella podría hacerlo."

En ese momento, algunos demonios de apariencia maciza aparecieron. Estos estaban sosteniendo algo que parecía una *sasumata*, lanzas con cabezas en forma de U que eran usadas para acorralar a los fugitivos.

"Ella es la culpable. ¡Llévensela!"

Los hombres se llevaron a Halkara y otros demonios vinieron donde nosotras.

"Por el momento, les mostraremos sus cuartos. Como precaución, absténganse de salir."

"Sí, muchas gracias por su ayuda."

...Aunque no planeo simplemente sentarme en ese cuarto y esperar.

Pueden estar seguros de que voy a sacarnos de este desastre.



Nuestro grupo—menos Halkara—fue llevado al cuarto para los honorables invitados.

Era un gran cuarto, lo suficientemente grande para que todas durmiéramos juntas, parecido al cuarto sobre el leviatán; aparentemente, el quedarse en un gran cuarto como grupo era parte de la cultura de los demonios.

"Me disculpo por los inconvenientes, pero por favor eviten salir hasta mañana. Su cuarto tiene un inodoro y un baño anexado, las comidas les serán traídas durante las horas correspondientes."

A primera vista, el demonio nos habló de manera educada, pero el mensaje subyacente era: *No salgan de este cuarto.*

Sin embargo, el arresto domiciliario era algo bueno. Ellos no nos estarían observando todo el tiempo, así que había muchas cosas distintas que podíamos intentar.

Cierto. Toda clase de cosas.

"Está bien. La situación se ha tornado muy mala, pero es obvio lo que tenemos que hacer," dije luego de que todas se sentaran. "La Rey Demonio en si es una persona comprensiva y no puedo imaginármela muriendo a causa de un solo ataque como ese. Por esa razón, me gustaría preparar un medicamento restaurador y usarlo para despertarla. Eso tomará menos tiempo que crear un hechizo de recuperación."

"Azusa-sama, asumiendo que pensáramos más tarde en cómo llevarle el medicamento a ella, ¿cómo planea prepararlo? Este es un cuarto cerrado. Sin lugar a dudas tiene que haber guardias tanto afuera como en el pasillo."

Apunté más allá del rostro de Laika, hacia la distancia.

Laika se dio vuelta, fijándose en lo que estaba intentando decir.

"Quiere decir que nos iremos a través de la ventana y buscaremos hierbas para usar como ingredientes en la medicina— ¿Correcto?"

"Exacto."

Me levanté para ir a mirar la ventana, específicamente hacia abajo. Parece que estábamos en el cuarto piso.

"No hay guardias aquí. Siempre y cuando podamos volar, podremos escapar. Iremos a reunir cosas que puedan ser buenos ingredientes para la medicina. Si me traes todas las plantas que puedes conseguir, yo elegiré aquellas que puedo usar."

"Pero Nee-san, ¿dónde vamos a encontrarlas? La mayoría de la tierra aquí está pavimentada con piedras y no hay nada de pasto creciendo en los alrededores."

"Rosalie, tú irás a buscar un poco."

"¿Huh?"

"Primero, explora el área afuera. Esta es la fortaleza de los demonios. Eso significa que hay grandes probabilidades de encontrar jardines vegetales y plantaciones de hierbas medicinales cerca del castillo. Ellos las necesitarían durante un asedio. Incluso si no hay nada como eso, tendrá que haber jardines decorativos y sospecho que toda clase de plantas deben estar creciendo ahí."

Incluso entre los castillos en Japón, varios de ellos tenían un arboreto plantado cerca suyo. Algunos probablemente habían sido creados luego de la era Meiji, pero me imaginaba que no era extraño que los señores feudales usaran sus vastas tierras para cultivar una gran variedad de plantas.

"¡Entendido! ¡Por el bienestar de Halkara Aneki, iré afuera!"

Rosalie se deslizó a través de la muralla y salió.

Por ahora, rezaré para que haya algún área con plantas. Mientras tanto...

Abrí la puerta y, como era de esperarse, había un demonio de pie como guardia en el lugar.

"Disculpa, me gustaría tomar un poco de medicina en polvo. ¿Podrías traerme una copa y una cuchara?"

"Ya hay una copa en su cuarto. Sin embargo, me imagino que no querrá usar la misma para la medicina; ¿debería traerle otra, junto a una cuchara y algo de agua?"

La expresión del guardia era fría, pero aun así tomó mi solicitud.

Usaré estos utensilios para fabricar la medicina.

Y entonces, antes de que la cuchara llegara, Rosalie regresó. No le había tomado tanto tiempo como había esperado.

"¡Nee-san, tenías razón! ¡Hay un área en el castillo con toda clase de plantas!"

"¡Genial! ¡En ese caso, iré hacia allá!"

"Azusa-sama, yo me encargaré de ello." Laika se había mantenido tranquila y me había detenido. "Si la persona que trae la cuchara se da cuenta de su ausencia, complicará las cosas."

"Es cierto... ¿Pero puedes volar en esa forma, Laika?"

"Puedo transformarme en esta también."

El cuerpo de Laika se transformó en un pequeño dragón, el cual tenía casi el mismo tamaño de una persona.

"Puede que este no sea el momento ideal, pero es... ¡es tan adorable!"

¡¿Qué es esto?! ¡Esa forma sería tan popular como mascota!

"Los dragones de grandes cuerpos pueden transformarse en humanos pequeños, así que también es posible convertirse en un dragón pequeño.

Dado que no hay mucha necesidad de hacerlo, no estoy tan acostumbrada a ello, pero..."

A decir verdad, me gustaría que se quedara para siempre de esta forma, pero sería grosero decirlo, ¿verdad?

"En esa forma, serás capaz de escabullirte y reunir en silencio las hierbas medicinales. ¡Por favor hazlo, Laika!"

Mientras Laika estaba afuera. Yo tomé la cuchara, la copa y una jarra de agua del guardia demonio.

Si me hubiera faltado algo, usaría el té gratis y otras cosas que estaban en el cuarto para ingeníármelas.

Falfa y Shalsha no tenían nada que hacer, así que cerraron sus ojos y comenzaron a rezar.

Niñas pequeñas te están rezando, así que por favor haz algo sobre esto.

Luego de un corto periodo, Laika atravesó la ventana. Sus brazos de mini-dragón estaban llenos de plantas.

"¿Usted cree que con esto será suficiente? En términos de pura variedad, yo creo que es suficiente."

"¡Bien hecho, Laika!"

Las plantas diferían considerablemente de las que yo estaba acostumbrada a ver en mi hogar. A su vez el clima era bastante diferente, así que probablemente no había forma de evitar eso.

Aun así, varias de ellas parecían ser especies similares, así que debería ser capaz de hacer esto.

"Esta es parecida al cardo, ¿cierto? ¿Y esta es miembro de la familia de la margarita? Está bien, esto debería funcionar."

Molí varias de las plantas hasta hacerlas pasta y usé fuego para secar algunas.

"Umm, Azusa-sama... ¿Esto tendrá algún efecto medicinal?"

Laika era mi aprendiz, así que notó algo extraño con respecto a mi elección de plantas.

"Ninguno. Solo lo estoy haciendo muy irritante y extremadamente amargo."

"¿Qué?"

"Las criaturas reconocen las sustancias amargas como veneno. Después de todo, si el veneno fuera delicioso, solo se lo comerían y luego morirían. Hay varias excepciones, pero como regla, la comida que parece deliciosa o dulce son seguras y necesarias para la supervivencia, mientras que las cosas que saben amargas no son para el consumo."

Los humanos se habían vuelto extravagantes y en una era donde era posible comer montones de cosas dulces, esta forma de experimentar el sabor también cambió. Ahora algunas personas llamaban la amargura de la cerveza o del hígado de pescado delicioso.

Aun así, eso era ligeramente anormal dado las leyes que gobernaban a las criaturas vivas. Los niños gustaban de las tortas dulces y así era como realmente debería ser.

Si sigues este principio básico a su conclusión...

"Si algo amargo es vertido en tu boca, lo rechazaras e instintivamente intentarás escupirlo. Eso la despertará...o debería."

Por favor permite que esto funcione...

No me tomó demasiado tiempo el preparar la medicina en sí.

La copa estaba llena de una pegajosa sustancia verde. Uno probablemente podía darse cuenta que era amarga solo al verla.

"Si ponemos esto en su boca, creo que la amargura extrema la despertará."

Esta clase de juego de penitencias solía aparecer un montón en la televisión. Ellos hacían que las personas bebieran té que estaba demasiado amargo y cosas así.

Dado que las personas sospecharían si ella hacía demasiados sonidos de alegría. Falfa estaba usando gestos para expresar las palabras "*¡Woo-hoo!* *¡Está listo!*" sin decir realmente nada en voz alta.

"Está bien, ahora la pregunta es, ¿cómo vamos a llevar esto adonde la Rey Demonio está durmiendo?"

"¿Acaso saben dónde está?" Shalsha preguntó.

"Honestamente, no tengo idea. Ella colapsó, así que ni siquiera estoy segura de que esté en su cuarto. Ella podría estar en un lugar especializado para el tratamiento médico."

"¡Nee-san, yo puedo atravesar las murallas! ¡Sabremos donde la tienen!"

Rosalie levantó sus manos por sobre su pecho, mostrando lo enardeida que estaba.

Cierto, ella probablemente era la persona correcta para el trabajo, pero...

"Beelzebub te vio y es muy probable que los otros demonios también sean capaces de verte. Tampoco tienes habilidades de espionaje. ¿Acaso no te encontraran?" Ella ya había salido afuera, así que el marcharse había sido sencillo. Aunque si ella buscaba en el interior del castillo, el peligro de que los guardias la encontraran sería mucho más alto. "Lo siento, pero la vida de Halkara está en juego, así que preferiría irme a la segura. Además, si fallo, me sentiría mal al hacerte también responsable."

"Está bien...tienes razón...no soy nada más que una fantasma delincuente..."

Había aceptado los puros sentimientos de Rosalie y rechacé la oferta. Habiendo dicho eso, aun seguíamos sin encontrar una forma de escapar de la situación.

Justo entonces, la ventana se abrió.

¡Oh, no cerramos la ventana! ¿Acaso habían descubierto que habíamos salido? Pero si iban a investigarnos, ¿no vendrían a través de la puerta en lugar de la ventana, verdad?

"Me alegra tanto que estuviera abierta..."

Quien había subido era la subordinada de Beelzebub, Vania.

"¡¿Qué estás haciendo aquí?!"

"Beelzebub-sama me dijo que les trajera esto. Es un mapa de las instalaciones relacionadas con el Castillo Vanzeld. La imagen completa es un secreto militar, así que no existe documentación y es dudoso si alguien tiene un buen entendimiento de ello, pero..."

Vania se veía aliviada luego de lo que probablemente había sido una maniobra estresante.

Lo que ella había traído definitivamente eran los planos de un piso.

"Su Majestad está en la oficina de primeros auxilios que está anexa a ese edificio de dos pisos. Si ustedes la despiertan, las cosas deberían solucionarse de algún modo—o algo así dijo Beelzebub-sama."

"¡Gracias! ¡Esta es una información terriblemente importante que nos has dado!"

Justo entonces, el guardia en el exterior abrió la puerta.

Casi al mismo tiempo, Laika lanzó a Vania a través de la puerta del baño.

"Escuché una commoción."

"Oh, lo siento. Hay niñas pequeñas, ya sabes, y estaban jugando..."

"¡Este castillo es tan opulento, es *asombroso!* ¡Tan pintoresco e intrigante!" Shalsha dijo, intentando obligarse a actuar como una niña traviesa. La forma en que estaba hablando no era nada similar a un niño y parecía bastante artificial.

Falfa arrastró a Shalsha, corriendo a través del cuarto haciendo ruido.

"¡Yaaay! ¡Es tan grande! ¡Tú también corre, Shalsha!"

"Bueno, este no es un edificio construido de forma vulgar donde el sonido llega al piso de abajo, así que pueden hacer lo que gusten."

El guardia parecía estar convencido, por lo que cerró la puerta. *Eso estuvo cerca...*

Vania emergió del baño, sosteniéndose la cabeza. "Me pegué en la frente."

Esta chica parecía encontrarse con un montón de problemas; ella era muy parecida a Halkara.

"Estoy agradecida por el mapa. El problema es cómo llegar allá."

No hay forma de que ellos dejaran entrar a cualquiera al lugar donde la Rey Demonio yacía inconsciente.

"Tengo un hechizo de transformación, pero si hay demonios que puedan ver a través de hechizos, será peligroso...no creo que pueda engañar a un demonio de alto rango."

"Beelzebub-sama me envió con un plan para ayudar también con eso."

"¡¿En serio?! ¡Eso es increíblemente útil!"

Supongo que le debo otro favor más a Beelzebub. Si ella alguna vez se postula para alguna clase de cargo político, tendré que hacer un discurso apoyándola.

Vania sacó una diadema con dos cuernos pegados a ella.

Junto a una cola falsa.

"Póngase esto y pretenda que es una demo—Umm, Bruja de las Tierras Altas, su cara da miedo..."

"¡Es imposible que esos tontos artículos de comedia los engañen! ¡Sé más seria!"

Vamos, esta es una situación de vida o muerte para Halkara.

"No, estoy hablando en serio. Tanto los cuernos como la cola son de animales salvajes, así que uno no se puede dar cuenta que son falsos solo mirando. Si se le añade una capucha para esconder la diadema, de alguna forma funcionará."

"¿Y qué sucede con la cola?"

"He traído ropa de demonios con un agujero en la parte posterior."

Hmm...tenía problemas con la idea, pero quizás esta era nuestra única opción. Además, si me cambiaba de ropa, sería difícil distinguirme.

"Póngase este atuendo y le diremos a las personas que usted es una doctora e iremos donde la Rey Demonio. Yo la guiaré. Y-Yo realmente preferiría no hacerlo, pero Beelzebub-sama me lo ordenó, así que..."

Vania se veía deprimida, probablemente imaginándose algo negativo.

"Si ellos se enteran sobre esto, te mataran también, ¿verdad?"

"¿Cómo esto se volvió algo tan serio? Es un verdadero misterio..."

Es culpa de Halkara. Lo siento.

"Planeo acercarme lo más posible donde la Rey Demonio. ¿Crees que podamos hacerlo?"

"Sí. El colapso de la Rey Demonio es una situación de emergencia, así que hay una buena posibilidad de que los sirvientes no sepan con detalle que

doctor ha sido enviado. Si usted dice que es la doctora, puede que seamos capaces de acercarnos... o eso me gustaría creer, de todas formas."

No teníamos idea si esto funcionaría, pero le daríamos nuestro mejor esfuerzo.

"Está bien. Vania, guía."

"Sí, entendido. Saldremos por la ventana y luego iremos donde la Rey Demonio bajo el pretexto que es una doctora."

A continuación tuve que dejarle instrucciones al grupo que se estaría quedando atrás.

"Laika, si el enemigo ataca aquí, toma a mis hijas y huye. No tengo pensado perder, así que te encontraré en algún lugar seguramente."

"Sí, y por mi parte, protegeré a estas dos, sin importar que suceda," Laika respondió con una expresión digna.

"Rosalie, tú ve con Laika. Eso o haz uso del hecho que eres una fantasma y huye a algún lugar donde los demonios no te encuentren."

"Me esconderé en las murallas. No creo que los demonios sean capaces de verme ahí."

Eso tenía sentido. A menos que tuvieran vista de rayos X, estos no lo sabrían.

"En ese caso, rezaré por ustedes. ¡Recen por mí también!"



Me disfracé para luego escapar a través de la ventana con Vania.

"Está bien, ahora vayamos en busca de la Rey Demonio. Por favor no se olvide que se supone que usted es una doctora."

"Está todo bien. También tengo un kit de doctor."

En adición al atuendo de médico, ellas me habían conseguido una caja de madera creada para transportar medicina. Yo transferí el restaurador en una de las botellas de vidrio y le puse una tapa. Beelzebub era bastante concienzuda.

Mientras nos acercábamos al edificio donde estaba la Rey Demonio, tuvimos que pasar puesto de control tras puesto de control, pero tan pronto como mi acompañante anunciaba: "Yo soy Vania, una subordinada de Beelzebub-sama. De acuerdo a las órdenes de Beelzebub-sama, he traído a una doctora," y les mostraba algo parecido a una identificación de empleado, ellos nos dejaban pasar.

Vania y Beelzebub eran verdaderas miembros del personal de los demonios, así que ellos sospecharon menos de lo que hubiera esperado sobre nosotras.

Además, si una doctora realmente había sido llamada y estos no la hubieran dejado pasar, existía una gran posibilidad de que fuera considerada una ofensa imperdonable. Ellos debían dejarnos pasar.

Si seguíamos abriéndonos camino de esta forma, ganaríamos.

Finalmente, llegamos al edificio que albergaba a la Rey Demonio. Logramos atravesar el puesto de control de la entrada y luego subimos hasta el segundo piso.

Toda una reunión de lo que parecían ser ejecutivos demonios se encontraba presente ahí. Beelzebub estaba entre ellos.

"¿Hmm? ¿Quiénes son ustedes?"

Un demonio ejecutivo de aspecto severo nos habló.

"Yo soy Vania, una subordinada de Beelzebub-sama. He traído una doctora..."

Este no era un insignificante subordinado con el que estábamos lidiando, así que Vania estaba temblando ligeramente.

"¿Una doctora? No he escuchado que Beelzebub llamara a una. Algo no está totalmente bien aquí."

Ups. Esto no es bueno.

Beelzebub estaba mirando el suelo. Aparentemente, ella no les había dicho a estas personas.

"Esto es por el bien de salvar a Su Majestad. ¿Podría dejarnos pasar?"

Vania levantó la voz, intentando superar de alguna forma la situación. Ella era sorprendentemente valiente.

"Nosotros tenemos una lista con los nombres de los doctores que pueden examinar a la Rey Demonio. ¿Cuál es tu nombre?"

Argh... ¡¿Cómo podría saberlo?!

"Para mí los cuernos de esa doctora se ven bastante sospechosos. ¿Son falsos? Déjame ver."

Se acabó la farsa.

¡Bueno, yo no planeaba estar de todas formas bailando demasiado y tampoco iba a retroceder!

"¡Supongo que no se puede evitar!"

Me quité mi capucha y tiré a un lado mi diadema con cuernos.

"¡Yo soy Azusa, la Bruja de las Tierras Altas! ¡He traído medicina que despertará a la Rey Demonio! ¡La reviviré de inmediato, así que apártense!"

Yo estaba aquí para salvar a las personas, no tenía nada de qué avergonzarme.

"¡No me imaginaba que fuera posible ser tan turbia! ¡Camaradas, arresten a esas dos!"

Tampoco podía quedarme obedientemente quieta esperando ser atrapada.

De inmediato, acorté la distancia con un demonio—que tenía grandes cuernos, como si fuera el rey de los demonios toro— y lo derribé de un golpe.

¡Whudd!

Por un momento, el demonio se dobló sobre sí mismo como si lo hubiera quebrado. Normalmente, eso lo habría dejado tirado, pero...

"¿Por qué tú...que es esta humana?"

Él ni siquiera se había desmayado. Todos los demonios ejecutivos eran peces gordos.

Bueno, no tenía sentido el quedarse impresionada.

¡A continuación lancé una patada giratoria! ¡Luego un golpe de karate, seguido por otra patada giratoria!

Los ataques dieron en el blanco en una rápida sucesión y el demonio pasó a pelear de manera defensiva.

Ahora es mi oportunidad ¡Me acerqué a él y lo golpeeé con mi puño!

El hombre finalmente perdió la conciencia. Cayó al piso, sangrando por la nariz.

Me tomé un pequeño descanso. La caja de medicinas estaba en el camino, así que la puse en el piso y revisé la situación.

Había cerca de diez enemigos. A pesar de que ella era una leviatán, Vania había sido atrapada con relativa facilidad. Beelzebub se estaba haciendo la inocente—"¡Yo no sé nada sobre esto, nada en lo absoluto!"—mientras mantenía sobre ella la atención de dos personas que la estaban interrogando.

Aun así, quedaban alrededor de cinco enemigos entre el cuarto de la Rey Demonio y yo.

Perfecto. Voy a hacer esto.

"¡Déjenme pasar hacia la Rey Demonio!"

Caminé a zancadas hacia el grupo que la estaba protegiendo.

"¡Hombres, defiéndanla hasta la muerte! ¡Tienen permitido usar magia!"

Otro ejecutivo ordenó y en respuesta, una descarga de cuchillas de hielo y viento voló hacia mí.

El ataque rompió un poco mi ropa y recibí algunas heridas menores.

Pero eso fue todo.

"¿Qué, eso fue todo? Eso fue como ser picada por un mosquito."

Vi como el temor comenzaba a atravesarlos.

Si esto era todo lo que tenían, nunca serían capaces de detener a alguien de nivel 99.

"¡Si se ponen en mi camino, los derribaré a todos!"

Me moví a alta velocidad—y me materialicé en frente del enemigo.

"Buenas tardes. Por el bien de mi propia conveniencia, tomate una siesta, ¿está bien?"

¡Lo golpeé con dos puñetazos seguidos! ¡Y una patada!

Esta vez, usé un hechizo de teletransportación.

¡Aparecí detrás de otro y lo golpeé con una seguidilla de puñetazos!

"¡No hay forma de saber dónde aparecerá el enemigo!" "¡Ella es demasiado devastadora!" "¡Que alguien lance un hechizo de Recuperación!"

Los demonios habían entrado en pánico y yo iba a seguir con esto.

¡Volví a aparecer detrás de ellos y esta vez usé una patada voladora!

Terminé mandando a uno de ellos a volar.

¡También golpeeé al tipo que estaba a su lado! ¡Un golpe directo a la barbilla!

¡Mientras estaba en ello, me puse detrás del que tenía restringida a Vania y lo pateé en la nuca! Él cayó en el mismo lugar donde había estado de pie.

"Me salvó, pero Azusa-san, ¿cuál es su estatus por amor del cielo...?"

"¿Cuál es? Bueno, es de nivel 99."

Machaqué a los enemigos que quedaban de forma similar.

Mis oponentes no tenían forma de detener una estrategia que combinaba la teletransportación con el combate cuerpo a cuerpo. El subir una y otra vez de nivel realmente era un atajo para convertirte en el más fuerte del mundo.

Tumbé a los soldados que estaban protegiendo el cuarto de la Rey Demonio, con armadura y todo.

Al final, arrasé con todos a excepción de Beelzebub.

"Yo—yo no tenía idea de que esto sucedería."

Beelzebub también estaba petrificada.

"Si te pusieras seria, serías capaz de arrasar por tu cuenta con todo un país..."

"Hice un show más grande de lo que era necesario. Aun así, debería ser capaz de encargarme ahora de la Rey Demonio tanto como quisiera."

Tomando mi caja de medicinas, entré al cuarto donde tendría que estar la Rey Demonio.



La Rey Demonio, Provato Pecora Ariés, estaba durmiendo en una gran cama con dosel.

Genial. Ahora si logro poner la medicina restauradora en su boca, las cosas deberían estar bien.

Acerqué la medicina a los labios de la Rey Demonio. Tenía que conseguir que abriera la boca, así que necesitaba tocar un poco su cara...

En ese instante, los ojos de la Rey Demonio se abrieron—y ella me golpeó con la cabeza.

Clonk.

No lo esquivé a tiempo y mi cabeza recibió daño.

Ow-ow-ow-ow...mi defensa también era alta, así que el daño no fue demasiado, pero aun así.

"Sentí a un malhechor acercándose, así que mis instintos me despertaron."

La Rey Demonio ya estaba despierta.

Ya veo. Incluso si ella está inconsciente, ¿sería capaz de detectar a los enemigos? Como se esperaría de un Rey Demonio.

...Esperen.

Si la Rey Demonio me veía como una enemiga, ¿no era eso algo malo? ¿De varias formas?

"Umm, Su Majestad, yo no vine a intentar derrotarla..."

"Azusa, Bruja de las Tierras Altas, pelea conmigo."

No tenía idea de donde había sacado eso, pero la Rey Demonio desenvainó una gran espada.

Bueno, esto se puso feo rápido.

"Su Majestad, solo le traje una medicina restauradora para despertarla, no tengo intención de atacarla."

"Pero la poción verde es obviamente venenosa."

Honestamente, uno no podía verla de otra forma más que veneno. Yo tampoco querría beberla.

"Uno solo piensa eso, eso es todo. ¡Si la bebiera, empezaría a decir: *Oh que desagradable!* ¡*Pero dame otra copa!*!"

"¡No puedo confiar en ti! ¡Si tanto quieres que te crea, pelea conmigo, Provato Pecora Ariés y prueba tu inocencia!"

"¿C-Como podría probar algo eso?"

"Es simple. Si tu objetivo es dañarme, nunca me dejarás vivir. Sin embargo, si realmente planeabas salvarme, no me matarás incluso si ganas."

Ya veo. Eso tiene sentido, de cierta forma, pero—

"Pero eso solo funciona si yo gano por mucho, ¿no es cierto?"

"Si mueres, entonces mueres. Todo lo que permanecerá será el hecho de que maté a una asesina."

Ella hizo su horrible declaración sin siquiera pestañear.

Técnicamente podría negarme a pelear para luego huir, pero si lo hiciera, perdería completamente la oportunidad de explicarme. La situación podría escalar hasta una guerra sin cuartel y Beelzebub y Vania podrían ser ejecutadas.

Está bien, llegué a una conclusión interna.

Tendríamos que dejar que nuestros puños hablanan por nosotras.

Una vez más, recordé mi estatus:

AZUSA	
Clase: Bruja Nivel 99	
HP : 533	MP : 867
ATK : 468	AGL : 841
DEF : 580	INT : 953
MAGIA	
Teletransportación, Levitación, Llama, Torbellino, Evaluación de Objetos, Terremoto, Hielo y Nieve, Ataque de Rayos, Control Mental, Romper Hechizo, Desintoxicar, Reflejar Hechizo, Absorción de Maná, Comprensión de Lenguaje, Transformación, Creación de Hechizo	
HABILIDADES ESPECIALES, ETC	
Conocimiento de hierbas medicinales; Inmortalidad debido a los poderes como bruja; Aumento en la adquisición de EXP	
PUNTOS DE EXPERIENCIA	
10,854,486	



Un ATAQUE de 468, DEFENSA de 580 y HP de 533. ¡Debería ser más que capaz de luchar cuerpo a cuerpo!

"¡Está bien, Bruja de las Tierras Altas! ¡Yo juzgaré tu fuerza!"

Me lancé a mí misma, cargando hacia la Rey Demonio y esta blandió su enorme espada en un corte horizontal de alta velocidad.

¡Fooooooom! Eso es todo lo que había hecho, ¡pero hizo un sonido parecido a una ventisca violenta!

"¡Whoa!" Por ahora, cambié a una maniobra evasiva, ¡fuera de su camino!

"¿Qué? ¿Evadiste eso...? Tu agilidad es increíble."

La Rey Demonio se veía perpleja.

No había esperado menos de una Rey Demonio. Sus habilidades definitivamente eran avanzadas. Con todos mis anteriores enemigos, habría sido capaz de esquivarlo y luego golpeado sin ningún problema...aunque yo no estaba segura si realmente estaría bien hacer eso.

Me acerqué una vez más, pero esa espada era realmente peligrosa.

Ella estaba blandiendo su hoja rápidamente, aparentemente había estudiado el arte.

Podría haberme acercado de todas formas, pero no quería pelear como si fuera una apostadora y no debería. No tenía permitido perder, había demasiadas vidas dependiendo de mí.

Como si fuera adecuado para alguien que se llamaba a sí misma la Rey Demonio, mi oponente era bastante poderosa. Si ella balanceaba

nuevamente esa espada, la mayoría de los oponentes moriría casi al instante.

Habiendo dicho eso, no la dejaría que conectara sus golpes tan fácilmente. Mi agilidad era de 841, si los estatus en este mundo podían alcanzar un máximo de 999, ya estaba prácticamente ahí.

Eso significaba que no era sencillo infringirme daño.

Así que seguí evadiendo.

"¡Honestamente! ¡Sigues corriendo por los alrededores! ¡Pareciera como si estuviera a punto de golpearle y luego ya no!"

Eso no es, Rey Demonio. No estaba apenas evadiendo al último momento a causa de la suerte. Yo estaba haciendo esos esquives al último segundo porque podía.

Sin embargo, yo tenía más que perder que mi oponente.

"Si te tomas demasiado tiempo aquí, la vida de la elfo-san estará en peligro."

La Rey Demonio, quien se había alejado un poco, me provocó.

Era la provocación equivocada. Esas palabras encendieron un fuego en mi corazón.

"¡Apresúrate y ven a mí, Bruja de las Tierras Altas!"

"No necesito que me digas eso."

Para proteger las vidas de mi familia, me negaba a transigir.

Aceleré lo que más pude.

Y entonces—lancé un puñetazo con toda mi fuerza detrás de este...

...hacia la espada de la Rey Demonio.

¡Claaaaaaaaaaaaaaaaaaaaang! Un sonido metálico subió a través de la hoja que había golpeado. Sonó como si hubiera golpeado otra espada. ¿Así que ahora mi mano era una verdadera arma?

Quizás debido a que ella había recibido directamente el impacto, pero la Rey Demonio se tambaleó.

"Whups..." Ella se apoyó justo delante de la muralla y luego se detuvo.

"Creo que el encuentro se terminó, Rey Demonio."

"Esa declaración es prematura. Perdí mi balance, pero tú no estás siquiera cerca a acorralarme."

"Ah. Así que todavía no lo sabes."

Siempre quise decir eso.

"¡¿A-A que te refieres?!"

"Verás, ya la he destruido."

Luego de una ligera pausa, la espada se desmoronó en pequeños fragmentos.

Estupefacta, la Rey Demonio dejó caer la ahora inútil espada.

"Eso no puede ser posible..."

"Tú puedes entrenar tu cuerpo tanto como deseas, pero existen límites acerca de cuanto pueden ser reforzadas las armas."

La espada había estado en mi camino, así que me deshice de ella. Esa era la ruta más rápida para salvar a Halkara.

Una vez que pulvericé el arma, era mi turno.

Aceleré más.

Y golpeeé mi mano contra la muralla, justo al lado del rostro de la Rey Demonio.

¡Baaaaaaaaaaaaam!

Fue un minucioso y feroz *kabedon* que incluso creó un par de grietas en la muralla.

La expresión de la Rey Demonio finalmente cambió.

"Yee...yeek..."

Aparentemente, ella no podía luchar sin su espada.

La forma en que ella había retrocedido habría sido impensable si aún hubiera sido capaz de pelear.

"Jaque Mate, Su Majestad."

Mantuve la ira alejada de mi rostro, sonriendo tanto como fuera posible. De todas formas, yo era más alta, así que probablemente seguía siendo intimidante de todas formas.



"Si seguimos con esto, yo ganaré. Continuarlo no es buena idea, ¿verdad?"

La Rey Demonio me estaba mirando hacia arriba a través de sus pestañas. El que estuviera temblando probablemente sería la razón por la que no parecía poder sacar las palabras.

"¿Escucharás lo que tengo que decir?"

"Ah, ah... está bien..."

"Por favor perdona a Halkara. Ella solo es una cabeza de chorlito; ella no quería hacer ningún daño. Adicionalmente, absuelve de culpa a los demonios que intentaron ayudarme a mí y a mi familia. Todo fue un pequeño y desafortunado error. Si usted dice que nos perdonará, Su Majestad, todo estará bien."

"..."

"¿Lo entiendes? Es importante, así que respóndeme de forma apropiada. Con palabras, por favor."

"Sí, Onee-sama."

Tengo la sensación de que ella acaba de llamarme algo raro.

—Justo cuando pensaba eso, ella estiró una mano, en busca de mi mejilla.

¡¿Huh?! ¡¿Qué está pasando?! ¡¿Puede que después de todo esté intentando usar alguna clase de arte marcial?!

Aunque, no pude sentir nada que sugiriera que estuviera planeando matarme.

"¡Escucharé cualquier cosa que diga Onee-sama! ¡Lo estaré esperando con ansias!"

"Umm, ¿a qué te refieres con *Onee-sama*?"

"Usualmente he pensado que me gustaría idolatrar a alguien más fuerte que yo. Sospechaba que podrías ser perfecta, Azusa-san, así que te probé."

¿Probar? ¡¿Ella buscó intencionalmente una pelea conmigo?!

"Me gustaría seguir amándote y respetándote, Onee-sama."

"Umm, Su Majestad... estaría honrada de tener su amor y respeto, pero primero ¿podría garantizar la seguridad de Halkara y las demás? Y además, ¿podría quitar su mano, por favor?"

"Oh no, no hables tan educadamente. Exprésalo como si fuera una orden: *Provato, libera a mi familia*, de esa forma. Ah y también, pon tu mano sobre mi mejilla, tal como yo lo estoy haciendo ahora."

Finalmente, ella retiró su mano.

Creo que esta chica puede que tenga unas inclinaciones bastante extrañas...

Ahora que lo pienso, hace mucho tiempo atrás, leí en algún lugar que entre más poderosa sea una persona más probable es que fuera bastante masoquista.

Sin embargo, esto era para salvar a Halkara. No tenía sentido en rehuirse a dar una orden.

"Provato no es muy lindo. Te llamaré Pecora."

Después de todo, su nombre era Provato Pecora Ariés. Aunque, con los demonios, no estaba segura cuál era su nombre y cual el apellido.

"Sí, Onee-sama."

Escondiendo mi ligero desconcierto, puse mi mano derecha en la mejilla de Pecora.

"¡Oh, Onee-sama! ¿Qué estás haciendo?"

A pesar de lo que ella dijo, se veía feliz. Dado que estaba haciendo exactamente lo que ella me había pedido que hiciera, esto probablemente era natural.

"Pecora, libera a Halkara. Te garantizo que ella no quería hacerte daño, y bueno, normalmente ellos la ejecutarían de todas formas, pero... si tú dices que se anule, entonces puede ser anulado."

"Está bien, Onee-sama. Después de todo, yo jamás podría dañar a la amiga de mi Onee-sama."

Pecora (la cual era la forma en que la llamaría a partir de ahora) fue adonde sus ejecutivos yacían como si fueran una pila de cadáveres y les dijo:

"Azusa-san no tenía pensado atacarme. Ninguno de ustedes la considerará como una enemiga."

Los ejecutivos que seguían conscientes se postraron a sí mismos.

"Adicionalmente, a pesar de que Halkara-san me golpeó con su cabeza, perdónenla. La familia de Azusa-san no debe ser dañada."

Un demonio mensajero fue invocado inmediatamente y estos fueron donde ella estaba detenida para entregarle la noticia.

Aparentemente, Halkara ahora estaría a salvo. Bien, eso es un alivio.

"Parece que funcionó de una u otra forma."

Beelzebub suspiró bastante agotada.

"¡Oh! Entonces, también nos salvamos...estoy tan feliz..."

Vania había sido atada con varias cuerdas. Tiene que haber sido un verdadero dilema, pero ella se veía bastante tonta.

"Parece que un montón de cosas sucedieron mientras me encontraba inconsciente. Más adelante, realizaré un análisis sobre como el país funcionó en mi ausencia. Por ahora, sigamos adelante con los preparativos de la ceremonia de mañana para que pueda ser celebrada puntualmente."

Los demonios asintieron y luego se esparcieron en grupos de dos o tres para hacer sus trabajos. Ella estaba calmada, pero no me esperaba menos de la Rey Demonio. Su dignidad está en una liga aparte.

"Oh. Su Majestad, ¿podría también avisarle a mi familia que las cosas se han resuelto sin problemas, por favor?"

"Si no lo dices como mi Onee-sama, no te escucharé." Pecora dijo con delicadeza.

"...Pecora, también avísale a mi familia. Tan rápido como sea posible."

"Si esa es una orden de Onee-sama, haré que se haga de inmediato."

Ella escucharía cualquier cosa que dijera siempre que lo formulara como una orden, lo cual técnicamente era algo bueno.

Haaaah...ese es un trabajo terminado y estoy cansada.

Cuando las vidas de las personas estaban en juego, uno se tensaba. Incluso de nivel 99, tus hombros se tensan. *Quizás me tomaré un pequeño descanso.*

"Pecora, tomemos té. Diles que preparen un poco para nosotras."

"Está bien. Hicimos un verdadero desastre de este lugar, así que haré que lo tengan listo en el edificio de al lado."

Capítulo 10: La Fiesta del Té y la Ceremonia de Premiación

Y así tomé el té y esperé junto a la Rey Demonio Pecora.

Podría parecer un momento extraño para beber té y relajarse, pero esta era exactamente la clase de situación que me hacía desear beber un poco de té y relajarme. Podía darme cuenta del por qué la ceremonia del té fue tan popular durante la era de los Estados en Guerra. Cuando tu cuerpo ha estado luchando, tu corazón anhelaba algo de paz.

Como punto aparte, en nuestro camino hacia el lugar donde sería la fiesta del té, Pecora tomó mi brazo.

Aparentemente, ella había estado esperando por alguien con que pudiera conectar físicamente a este nivel.

"Estoy muy feliz de haber encontrado una Onee-sama. Me he cansado de solo hacer que todos me obedezcan."

"¿No hay nadie a quien puedas respetar entre los demonios? ¿Un antiguo profesor o alguien así?"

"Cuando ellos me ven, todos naturalmente se vuelven humildes."

Bueno, después de todo, ella era el Rey.

Yo podía entender eso. A veces, cuando las personas me alababan demasiado como la Bruja de las Tierras Altas, me agotaba. Aunque, dado que Beelzebub me trataba como su igual no había sido tan malo como podría haber esperado.

"¿Qué tipo de té te gustaría, Onee-sama?"

"No sé de qué clase tengas, así que tú escoge algo, Pecora. Muéstrame tu buen gusto."

"Esa es una gran responsabilidad..."

Pecora y yo entramos a un lujoso cuarto, solo nosotras dos.

La bebida que sus sirvientes nos trajeron parecía ser una sopa bastante picante.

"¿Qué es esto?"

"Es té *nsuja*."

Eso era difícil de pronunciar. No estaba segura, pero probablemente era una bebida similar al té con mantequilla.

Las tierras demoníacas estaban al norte y yo pensé que probablemente necesitarían una bebida que los calentara. Este era bastante bueno, una vez que te acostumbrabas.

"Aah, té con Onee-sama. He estado esperando con ansias este día. Tuve razón al elegirte como ganadora de la Medalla Demonio...aunque nunca me imaginé que perdería la conciencia."

¿Sería posible que ella me llamara aquí con el propósito de formar una misteriosa pseudo-relación de hermanas conmigo?

"Si de alguna forma los demonios pueden serte de ayuda, solo dilo, por favor. Tu *Imouto* hará todo lo que pueda por ti."

Así que aparentemente, ahora tenía a los demonios a mi completa disposición.

Adquirí un extraño nivel de autoridad antes de siquiera darme cuenta de lo que estaba pasando... Dependiendo de cómo usara esto, podría fácilmente destruir un país.

Dado que ella me estaba llamando "Onee-sama," pensé que sería extraño si le hablaba de forma demasiado casual, así que intenté hablar un poco menos mientras actuaba algo distante y fría. También agudicé mi mirada.

"Bueno, sí, te haré trabajar. No me odies por ello, Pecora."

"Ooooh, que agradable. Esto es agradable...una Onee-sama bruja con una actitud genial, no hay nada mejor que esto..."

¡¿Mi acto fue un exitazo?!

La Rey Demonio parecía estar lista para comenzar a babear. ¿Acaso estaba bien?

"Azusa Onee-sama, cuando me acorralaste en la pared, ¡hizo que mi corazón saltara! Una mujer con una expresión gallarda dándome órdenes— casi me desmayé."

Accidentalmente di de lleno con los gustos de Pecora. Tampoco había estado actuando; eso había sido serio.

"Umm, Onee-sama, tengo un pedido."

"¿Qué, Pecora?"

"¿Me darías un beso en la mejilla?"

"¿Huh?"

Sentí como si ella acabara de decir algo raro.

"En mi libro favorito, hay una escena donde la hermana mayor besa en la mejilla a su hermana menor y a mí me encanta. Realmente he deseado algo así."

Pecora estaba totalmente sonrojada mientras ponía sus manos sobre su cara.

"Y, verás, nadie está aquí ahora..."

Ciento, los sirvientes que nos habían traído el té se habían marchado.

"Tú besas a los miembros de la familia, ¿verdad? Esto simplemente es una extensión de eso."

¿Era de esa forma entre los demonios? En algunos países, he escuchado que era bastante común hacer eso con tu familia, pero yo nunca lo hice con la mía... habría sido sencillo de hacerlo con mis hijas, pero si hacia eso, probablemente no podría haberme detenido y tendría que haber incluido a Laika y Halkara, así que lo mantuve en los abrazos.

"Está bien. Aunque solo en la mejilla."

Si de todas formas nadie estaba mirando, estaba bien. Además, ahora mismo, sería peligroso tratar mal a Pecora.

"¡Mu-muchas gracias, Onee-sama!"

Solo era un besito en la mejilla. No había necesidad de ponerse nerviosa, tampoco tenía nada que ver con el romance.

Me levanté de mi silla y puse mi cara cerca de la mejilla de Pecora.

"Pecora, cierra tus ojos."

Pecora obedeció mi orden.

Si la mantenía por mucho tiempo en suspense, yo también me congelaría, así que inmediatamente acerqué mis labios.

Justo entonces, la puerta se abrió.

"Oh vaya, eso fue aterrador, Maestra-sama. Ellos casi me pusieron en una cámara de agua."

Halkara había llegado.

Pero por supuesto, en ese momento, yo estaba a punto de besar a Pecora y...

El beso fue interrumpido, pero Halkara ya había visto más que suficiente.

"¡¿Qu...?! ¡Maestra-sama, usted y la Rey Demonio están...! ¡¿Qu—?!
¡¿Qu—?! ¡¿Queeeeeeeé?!"

Ella claramente estaba a punto de volverse loca.

"¡Halkara, cálmate! ¡A decir verdad, esa es una orden! ¡Tranquilízate!"

"¡¿Maestra-sama, usted es del tipo que se enamora de las mujeres?! Ya veo...yo, umm...usted tiene mi apoyo."

"¡En verdad no necesito tu apoyo!"

"Solo, si ese es el caso, me pone efectivamente en una situación incómoda. Nosotras vivimos en la misma casa y usted nunca ha intentado algo conmigo... ¿Acaso soy tan poco atractiva? Siento una extraña sensación de fracaso..."

"¡Tú no has perdido nada! ¡No tienes que sentirte miserable! ¡¿Está bien?"

Mientras yo estaba aclarando las cosas, Pecora se veía disgustada.

Su cara estaba más roja de lo que alguna vez la había visto.

"¡Tú! ¡Irrumpir en mi precioso tiempo con Onee-sama!— ¡¿No tienes delicadeza?! ¡Esa es una cosa que absolutamente no puedo perdonar! ¡Haré que te ejecuten!"

¡¿Queeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeé?!

"¡¿Primero me libera y ahora hará que me maten?! ¡Perdóneme, por favor se lo ruego! ¡Haré lo que sea, así que por favor perdóneme!"

Halkara estaba desesperada; estaba al borde las lágrimas.

"¡Tú no puedes ejecutarla! ¡Perdónala! ¡¿Está bien?! ¡¿Por favor?!"

"¡No me detengas, Onee-sama! ¡Esta mujer arruinó mi fantasía!"

"¡No, te estoy deteniendo! ¡No puedo no detenerte!"

Hmm... ¿Cómo puedo ponerla de mejor humor?

"En ese caso, ¿te gustaría que te besara ahora?"

"No. La atmósfera se arruinó. Los besos son un ritual que profundiza los lazos entre hermanas. Estos son más que meros roces de labios."

Aparentemente, ella era bastante exigente sobre estas cosas.

Al final, ya no tenía que besar a nadie. Logré tranquilizar de algún modo a Pecora y Halkara fue perdonada.



Después de eso, mi familia se reunió a salvo.

Cuando Halkara regresó al cuarto, Falfa saltó sobre ella. Shalsha y Laika suspiraron aliviadas.

"Por un momento, no estaba realmente segura de lo que sucedería. Halkara, por favor vive un poco más cautelosamente."

"También te preocupé, ¿verdad Laika? " Lo siento tanto."

Esta vez, parecía que Halkara había hecho una seria reflexión.

"De todas formas, bien está lo que bien termina. Bienvenida de vuelta. Tomate tu tiempo—relájate y descansa por hoy."

La expresión de Laika se suavizó. Todas habían estado nerviosas por Halkara.

"Muchas gracias. Un poco más tarde y ellos habrían comenzado a torturarme..."

"A propósito, ¿dónde está Rosalie? No la veo."

La cara de Rosalie salió de la muralla justo al lado mío.

"¡Oh, lo siento, estaba en la muralla!"

"¡Waugh! ¡Me asustaste!"

Me sobresalté. Fue lo suficientemente malo que salté y casi pisé el pie de Halkara.

De todas formas, ahora estábamos todas juntas.

De pronto, comencé a desear hacer una cierta cosa con mis hijas.

Si una acción no es mala. Es mejor ir de inmediato y hacerla.

Primero, llamé a Shalsha quien estaba cerca.

"Shalsha, ven aquí un momento, por favor."

Shalsha trotó hacia mí.

La recogí en un abrazo y le planté un beso en su mejilla.

"¡Oh! Un beso..."

Incluso después de bajarla, ella parecía momentáneamente algo aturdida.

"He decidido que las besaré a ustedes dos a partir de ahora... Eso está bien, ¿cierto? Yo sé que estoy preguntando después de hacerlo, pero..."

Pecora me había inspirado y decidí besar a mis hijas como su madre.

Nuestra relación en primer lugar era más nebulosa que la que tendría un padre normal y sus hijos, así que era importante para nosotras el confirmar de esta forma que éramos una familia.

"...No me molesta para nada."

Quizás era vergonzoso; la cara de Shalsha estaba algo enrojecida.

"¡Mami! ¡También a Falfa! ¡También a Falfa!"

Falfa estaba saltando de arriba hacia abajo. *Por supuesto que te besaré.*

Era mi política el tratar a mis hijas de la misma forma. Incluso si sus personalidades eran diferentes, realmente no había ninguna disparidad en el amor que les daba. Después de todo, si nunca hubiera matado slimes, ninguna de ellas habría nacido.

Falfa saltó hacia mí y yo la atrapé en un abrazo. A continuación, la besé.

Ambas eran espíritus slime, pero sus mejillas no eran tan elásticas como uno de estos— Bueno, pero eran increíblemente resistentes. ¿Acaso esto era el fenómeno conocido como *juventud*? ¿O realmente era debido a que eran slimes?

"¡Yaaaaay! ¡Mami me besó!"

Falfa estaba encantada, sin un rastro de vergüenza. *Es cierto, entre padres e hijos, no es necesario estar avergonzados.*

"¡Mami, Falfa también quiere besarte!"

"Seguro. Aunque espera solo un minuto."

Quería ser lo más igualitaria posible, respetando ambas voluntades...

"¿También quieres besar a tu madre, Shalsha?"

Shalsha asintió. "Uh-huh."

"En ese caso, bésenme desde ambos lados."

En perfecta sincronía, mis hijas me besaron en las mejillas.



Que tus hijas te besaran. Como madre, ¿acaso había algún momento cuando la realidad fuera más gratificante? Probablemente era seguro decir que no. Había trabajado muy duro, así que estaba bien que yo tuviera una pequeña recompensa como esta, ¿verdad?

"Está bien ustedes dos. Gracias."

"¡Creo que a Falfa le gustas aún más ahora, mami!"

"Es imposible el expresar el amor en términos cuantitativos como *más* o *menos*."

En momentos como este, las diferencias eran palpables.

Tenía que agradecer a la Rey Demonio Pecora por enseñarme acerca de la noción de los besos.

"Vaya, vaya. Los besos entre padres e hijos también son agradables, ¿verdad?"

Escuché una voz que recién había estado escuchando hace poco.

Cuando me di vuelta, Pecora había abierto la puerta, entrando.

Involuntariamente, Halkara se preparó. Ciento, ella recientemente había terminado en una situación peligrosa.

Laika también se había preparado a sí misma, aunque de manera diferente. Halkara se había preparado para correr mientras que Laika para pelear.

"Pecora ¿qué...?"

"Escuché que ninguna de ustedes ha comido todavía. Dado que tenemos la oportunidad, pensé que podríamos comer juntas."

Ya veo. Esa no era una mala idea. A decir verdad, cuando escuché la palabra *comer*, me di cuenta de lo increíblemente hambrienta que estaba.

Bueno, por supuesto. Hasta que estuviera segura de que todas estuvieran a salvo, la comida había sido imposible. Los cuerpos humanos aparentemente eran bastante prudentes con respecto a eso.

"Eso es perfecto. ¿Adónde deberíamos ir?"

"Les mostraré el comedor para los invitados. Ven, Onee-sama, vamos."

Pecora tomó mi brazo como si fuera la cosa más natural del mundo.

Tenía la sensación que, de todas las personas que había conocido hasta ahora, esta chica era la que más hablaba con sus acciones. Falfa era mi hija, así que ella recibía un trato especial.

"Oh... Azusa-sama..."

Laika se veía algo solitaria. Ciento, ella solo era mi aprendiz, así que caminó un paso por detrás. Cuando todo esto terminara, quizás debería consentirla un poco más.

"Es como si la Maestra-sama hubiera sido raptada y después de todo me siento casi derrotada."

Halkara aparentemente se sentía similarmente. El manejar la distancia en las relaciones era inesperadamente difícil... Eso era un problema para más tarde.

"Escucha, Pecora, ¿no crees que estás siendo demasiado dependiente?"

Sin embargo, Pecora no le prestó atención a lo que había dicho; ella se aferró a mi brazo con mayor fuerza aún.

"Así es como son las pseudo-relaciones de hermanas. Por favor solo sígueme un poco más el juego con mi fantasía, Onee-sama."

Bueno, no hubo nadie que pudiera llenar el rol de hermana mayor con la Rey Demonio, así que probablemente no había forma de escaparse de esto. Ella probablemente se había sentido sola.

"Sí, está bien. Prometí que lo haría."

Acaricié la cabeza de Pecora. No estaba segura si sería un error el acariciar sus cuernos ovinos, así que no los toqué.

"Aaaah, hoy fui noqueada, pero esta felicidad es suficiente para cancelar todo eso."

Estaba honrada por su falta de vergüenza mientras compartía su alegría conmigo.

"Umm, Onee-sama, ¿podría pedirte que me llevaras al comedor en tus brazos, como a una princesa?"

"Eres bastante demandante, ¿cierto?"

"Bueno, después de todo soy la Rey Demonio. Por supuesto que soy caprichosa."

Cierto, ella no parecía arrepentida, pero tampoco tomaba placer en controlar a los demás. En su vida, era simplemente su lugar el pedirle cosas a otros.

"Además, supongo que podría llamarlo un reemplazo por ese beso que no sucedió. Las hermanas deberían tener momentos especiales como esos."

"Eso es cierto. ¿Así es como quieres que te cargue?"

Levanté a Pecora. Posiblemente debido a que era de nivel 99, no perdí mi balance ni la dejé caer.

"En los brazos de Onee-sama... esas escenas en la historia con las que fantaseé realmente son maravillosas..."

Laika y Halkara nos siguieron. Ellas no parecían estar disfrutándolo demasiado.

"Halkara, creo que puede no agradarme demasiado esta persona."

"Si tuviera que decirlo, yo tampoco puedo lidiar con ella. Creo que las *ojou-samas* protegidas como ella crecerían de mejor forma si experimentaran algunas de las dificultades que el mundo tiene por ofrecer. Por ejemplo ella debería trabajar en mi fábrica, con una adición de ochenta horas extras al mes."

Probablemente creo que eso era una broma, pero ni te atrevas a darle esa cantidad de horas extras a tus empleados.

No tenía idea que Pecora podría irritarlas tanto... sería mejor que suavizara las cosas de algún modo. Preferiría no generar problemas.

"¡Oh! Acabas de pensar en algo aparte de mí, ¿cierto, Onee-sama?"

Pecora hinchó un poco sus mejillas.

"Soy libre de pensar lo que yo quiera, ¿cierto?"

"Aunque, cuando estás llevando a tu hermanita en los brazos, es simplemente natural pensar en ella."

Así que aparentemente, el cargarla como princesa iba de la mano con varias reglas.

"Vamos, ¿no tienes nada que decir sobre esto? *Sabes, eres bastante liviana* o algo así."

"Quizás se debe a tu lujosa ropa, pero estás comenzando a pesar más y más."

"Eres tan mala, Onee-sama."

Pecora volvió a inflar sus mejillas, molesta. Pero—

"También me gusta que me moleste mi malvada Onee-sama."

Al final, ella se veía feliz.

En el trayecto, los demonios nos observaron, viéndose terriblemente conmocionados, pero nadie dijo nada.

Supongo que no hay ni un demonio que pueda quejarse con su Rey.

Beelzebub y Vania estaban esperando afuera del comedor.

Beelzebub se veía algo—o mejor dicho, muy—indignada.

"Su Majestad, ¿no cree que se está excediendo un poco?"

"Bueno, no hay en este mundo quien sea capaz de ser reconocida como mi Onee-sama. Aunque pensé que tú podrías ser una candidata a Onee-sama, Beelzebub, pero nunca me has regañado ni una sola vez."

Pecora hizo un puchero. Ella parecía ser una chica bastante animada.

Beelzebub y probablemente el resto la tienen que haber tenido bastante difícil aquí.

"Haaa... Azusa interpreta apropiadamente el papel de Onee-sama, ¿podrías? El trabajo es demasiado para mí."

"Está bien, yo me encargaré durante los siguientes días."

"De ser posible, me gustaría que vinieras acá una vez cada par de meses."

¿Acaso esta extraña relación iba a seguir por siempre? Puede que me haya encadenado a algo incómodo...

"¡Ya sé! ¿Por qué no comes con nosotras, Beelzebub? Tu subordinada también es bienvenida."

Nuestro grupo ahora consistía de las sospechosas de siempre para las fiestas en mi casa, además de Pecora y Vania. Bueno, era agradable tener las cosas tan animadas.

La cocina de la corte de los demonios estaba altamente sazonada, pero era deliciosa. Me alegra que no nos hubieran servido insectos o algo parecido.

Durante la comida, Pecora me habló una y otra vez: "Onee-sama, ¿hay algún tipo de licor que te gustaría beber?" "Onee-sama, por favor dime si hay algún plato que prefieras." "Onee-sama, Onee-sama."

"¿Por qué no actúas un poco más como un Rey Demonio?"

"Eso sería aburrido, no sería diferente de lo que usualmente hago. Quiero hacer todo lo posible por ti, como tu hermanita."

Yo tenía la autoridad de hacer que la Rey Demonio hiciera lo que yo quisiera *¿Cómo podría usar esto...?*

"Más tarde, ¿podrías enseñarme un par de cosas acerca de las plantas que crecen en las tierras demoníacas? Puede que sea capaz de crear nuevas medicinas con ellas."

"¡Por supuesto! ¡Haré de inmediato los arreglos!"

Esto podría beneficiar mi hogar, así que lo llamaría una victoria.

"Mañana finalmente es el día de la entrega de la medalla. ¡No puedo esperar!"

"Ahora que lo pienso, ¿por eso es que en verdad estoy aquí, cierto?"

Me pregunta qué clase de eventoaría celebrado.

"Oh, es cierto... Laika, ¿correcto?"

Inusualmente, Pecora dijo un nombre que no era el mío.

"Sí, Su Majestad. ¿Qué sucede?"

Dado que Pecora estaba aferrada a mí, Laika se seguía viendo desconcertada.

"Mañana, te reunirás con alguien inesperado."

"¿Disculpe?"

En lugar de responder, Pecora solo sonrió juguetonamente.



Al día siguiente, nos pusimos nuestros vestidos y fuimos al lugar de la ceremonia.

A pesar del ajetreado día anterior, el sitio de la ceremonia estaba decorado con flores como si nada hubiera sucedido en lo absoluto. Mi devastación probablemente no había sido hecha pública.

Además de nosotras, había otras personas que no parecían ser demonios. Por lo que pude escuchar de sus conversaciones, ellos eran académicos. Evidentemente, era cierto que los demonios celebraban esta ceremonia para honrar a toda clase de personas.

"Estoy algo nerviosa, pero esto es difícil por otras razones."

Las personas con las que había luchado también estaban aquí. Nos saludamos los unos a los otros incómodamente: "Me disculpo por mi rudeza del día de ayer." "No, no, yo debería estar diciendo eso..."

Como resultado, cuando divisé a Beelzebub y Vania, me sentí ligeramente aliviada.

"Por un rato, realmente no estaba segura de lo que sucedería."

"Yo podría decir lo mismo. Esa fue la crisis más grande que he escuchado...yo creía que las cosas no podrían volverse aburridas si es que estaba contigo, pero realmente preferiría no tener más de estas cosas, gracias."

Beelzebub aún seguía viéndose agotada.

Podía darme cuenta por la forma en que sus alas estaban aleteando. Por si fuera poco, a pesar de que no hacía calor, ella estaba agitando su abanico.

"Yo también pensé que podría morir. A decir verdad, ya me había preparado para ello."

Vania también se veía bastante demacrada.

Al lado de Vania estaba otra demonio cuyo rostro se parecía bastante al suyo.

"¿Quién es ella?"

"Yo soy la leviatán Fatla. Yo fui quien las trajo aquí."

"¡Oh! ¡Muchas gracias!"

"Estoy actuando como miembro del staff en la ceremonia de hoy.

Personalmente, volar es mucho más sencillo para mí. Ya sabe cómo es esto; entretenér a los invitados toma un montón de energía emocional."

Yo sabía lo que quería decir. En el pasado cuando estaba encadenada a mi compañía, hacer de chofer era más sencillo que entretenér a los invitados.

"Bueno, estaré esperando con ansías el servirle el día de hoy. Por favor disfrute una bebida antes de la ceremonia."

Fatla nos ofreció copas con algo alcohólico en ellas. Esta bien podría ser una costumbre universal.

Laika tomó una copa después de mí. Sin embargo, en ese momento, Vania interrumpió.

"Umm, escuchen...si alguien aquí se intoxica con facilidad o no aguanta bien el alcohol, en su lugar beban agua, ¿está bien?"

Los ojos de Vania claramente iban dirigidos a Halkara.

"Está bien. Tendré cuidado."

Dado que Halkara estaba teniendo cuidado, probablemente no tendríamos problemas esta vez.

"Falfa y Shalsha, ustedes también tomaran agua."

Los slimes aparentemente no eran buenos digiriendo el alcohol. Dado que este hecho concordaba con sus apariencias infantiles, era fácil entenderlo de cierta forma.

"Dado que esta es una ceremonia de demonios, me preguntaba cómo sería, pero es bastante sofisticada, ¿verdad, Azusa-sama?"

Laika estaba contemplando el lugar, viéndose bastante como una jovencita bien educada.

"Tú estás acostumbrada a las ceremonias, ¿cierto, Laika? Me suponía que lo estarías."

"Sí. Esto no es muy distinto de las ceremonias de los dragones. Me imagino que el curso de acción finalizará sin problemas."

Laika, comentarios como esos tienden a atraer la mala suerte, así que realmente habría deseado que no dijeras eso.

Justo en ese momento, los soldados exclamaron con fuerza: "¡Presentando a Su Majestad la Rey Demonio!"

Pecora apareció en una tarima ligeramente elevada.

"Damas y caballeros, gracias por tomarse un tiempo dentro de sus ocupados calendarios para asistir el día de hoy. Yo soy la Rey Demonio, Provato Pecora Ariés. Iré de inmediato a los negocios y entregaré las Medallas Demonio en orden. Primero, en el campo de la magia. Mantoya-san, por su gran mejora del nivel de la magia de fortalecimiento defensivo."

Pecora entregó algo que parecía ser una medalla a un hombre quien obviamente era un mago.

Esta parte siguió de la forma en que uno se esperaría.

"A continuación, en el campo de la naturaleza. Noreil-san, quien cultivó exitosamente rosas azules."

El siguiente en aparecer fue un anciano que parecía no tener idea de porqué había sido llamado a un lugar así. Era fácil de imaginarse que los demonios repentinamente le habían informado de que le iban a otorgar una medalla y le dijeron que asistiera.

Después de eso, ella siguió reconociendo varias áreas.

Probablemente se debía al temperamento de Pecora, pero la ceremonia en si misma se sintió casual y no fue tediosa.

"Está bien, a continuación en el campo de la paz. Azusa-san, la Bruja de las Tierras Altas, si fueras tan amable."

Acompañada por un aplauso, subí para ponerme de pie en frente de la tarima. Había tenido que soportar bastante para recibir esta medalla.

Sin embargo, en ese momento, Pecora sonrió traviesamente.

Argh, esa expresión...ella está planeando algo.

"De hecho, no es solo Azusa-san."

"¿A qué te refieres?"

"Tú le diste fin a la larga contienda entre dragones rojos y azules. Dado que tenemos esta oportunidad, me gustaría también otorgarle medallas a los dragones."

Los ojos de Pecora fueron hacia Laika.

"¿Huh? Yo también?"

Laika apuntó a su propio rostro. Los aplausos comenzaron a surgir y así ella tuvo que subir también a la tarima.

"Ya veo. Esta a decir verdad es una buena idea," dije.

Era cierto que, sin la ayuda de Laika, yo no habría sido capaz de detener la pelea.

Sin embargo, si esto era todo, entonces la expresión de Pecora no tendría sentido...

"Bueno, Laika-san la dragona roja está aquí. Hagamos también pasar a la representante de los dragones azules. ¡Flatorte-san, acércate, por favor!"

""¡¿Huh?!""

Laika y yo gritamos al unísono.

Una chica con cuernos y cola de dragón abrió la puerta y entró.

No había error, era Flatorte en su forma humana.

Anteriormente, ella había sido la líder de los dragones azules quienes habían entrado por la fuerza en la boda de la hermana mayor de Laika. Nosotras la habíamos derrotado por completo y ella había sido obligada a formar un pacto de no agresión con los dragones rojos.

"Después de todo, Flatorte-san está a cargo de los dragones azules y ella se está asegurando de que no ocurran más peleas. Pensé que también debería darle una medalla a ella."

"A ti te gusta sorprender a la gente, ¿verdad?"

Timidamente, Flatorte subió a la tarima.

Como uno podía esperarse, ella no parecía cómoda estando de pie al lado de Laika... aunque lo opuesto también era cierto.

"H-Ha pasado un largo tiempo, Laika..."

"Sí, así ha sido. Me alegra que hayamos dejado de encontrarnos en los campos de batalla."

"Está bien, les otorgaré una medalla a cada una de ustedes."

Pecora era bastante descuidada mientras colgaba las medallas en cada una de nosotras.

"Ahora la paz de los dragones está aún más segura. No puedo imaginarme a nadie iniciando una pelea."

Pecora sonrió alegremente. Era la forma de decir "Si violan esto, los demonios se enfurecerán y los atacarán."

"Yo—yo sé...eso. Los dragones azules no harán nada, así que..."

Flatorte estaba temblando notablemente. Incluso los dragones estaban asustados de la Rey Demonio.

"Pecora, puede que no parezcas ser del tipo meticuloso, pero esta fue una idea bastante inteligente."

"Como la Rey Demonio, debo asegurarme que el mundo se mantenga en raya." Pecora se veía bastante orgullosa de sí misma. "En el futuro, el Rey Demonio se convertirá en un símbolo de la cooperación entre razas.

Después de todo, nuestra nación es el hogar de un vasto número de grupos étnicos."

Cierto, incluso si a todos ellos los llamaran "demonios," físicamente, ellos eran increíblemente diversos. ¿Quizás eso los hacia tolerantes?

"Bueno, yo creo que me marcharé ahora...todavía tengo toda clase de cosas por hacer..."

Flatorte estaba ansiosa por escapar. El estar aquí debía ser bastante incómodo para ella.

Además, si bien podría haber sido diferente si ella hubiera ganado, ella perdió ante sus supuestas víctimas.

Sin embargo, no me perdí la forma en que Pecora sonrió nuevamente por un momento.

Estaba comenzando a entenderla. Pecora tenía una personalidad extremadamente mala. No solo eso, pero ella estaba al tanto de ello, lo cual la hacía extremadamente difícil de lidiar.

"Se me acaba de ocurrir algo. Me gustaría que también le probaras la continua obediencia de los dragones azules a mi Onee-sama."

¿Acaso ella me iba obligar a hacer algo de nuevo?

"Onee-sama, si pudieras acariciar los cuernos de Flatorte-san. He escuchado que los dragones azules permiten que sus cuernos sean acariciados por las personas a las que les deben completa obediencia."

Pecora sonrió. Era una sonrisa adorable, pero contenía una sutil pizca de sadismo.

"¡Eeeeeep! N-No, los cuernos no...los cuernos no..."

Flatorte se estaba alejando.

Laika estaba mirando con compasión a Flatorte. "No tiene piedad la Rey Demonio, ¿verdad?"

"¿El que te acaricien los cuernos es realmente tan malo?"

"Es una peculiar costumbre de los dragones azules y significa una completa sumisión. Si ellos rompen la regla, la muerte se convierte en su única alternativa—y aun así, en las batallas hasta ahora, los dragones rojos siempre han tenido cuidado de no tocarlos ahí."

Yo misma no poseía cuernos, así que no entendía muy bien los sentimientos aquí.

"Se dice que hace mucho tiempo, cuando los aventureros intentaban tocar los cuernos de los dragones para hacerlos suyos, muchos perdieron sus vidas. En su mayoría, eran golpeados con su aliento congelante y fallecían antes de que pudieran tocarlos."

Ya veo. He escuchado historias de caballeros que han montado dragones—
¿Así que esos se supone que fueron dragones azules?

"Si Laika, quien es una dragona roja, los tocara, pondría a los dragones azules bajo el completo control de los dragones rojos y me imagino que sería incómodo para ustedes dos. Eso significa que hacer que la Bruja de las Tierras Altas los toque es perfecto. En otras palabras, tendremos otro grillete en adición a los ya existentes."

Pecora realmente era una maquinadora.

Se lo concedo, eso precisamente podría haber sido la razón por la que ella estaba teniendo éxito como la Rey Demonio.

"Bueno, si es por el bien de la paz. Supongo que los tocaré."

"H-Haz lo que quieras...Argh, ya no me importa..."

Flatorte languideció y dejó caer su cabeza.

En ese caso, tocaré estos cuernos.

Puse mi mano y los acaricié. *acariciando-acariciando* *acariciando-acariciando* Eran duros, como la piedra.

"Mis ancestros...Flatorte se ha sometido a la bruja. Ruego por vuestro perdón debido a la vergüenza que les he hecho sufrir..."

Fue brutal de parte de Pecora el hacer algo así en público, pensé, así que me detuve.

"Bien hecho. Con esto termina la ceremonia de entrega. Pueden pasar a la fiesta buffet."

Y ahora mi labor en la ceremonia había finalizado.

Sin embargo, todavía había un extraño problema: Flatorte me estaba siguiendo por todos lados.

Incluso cuando iba a llenar mi plato con las distintas comidas, ella estaba a mi lado. Pensé que únicamente las personas como asesinos o sirvientes se mantendrían tan cerca. ¿Acaso esta era una nueva forma de acoso?

"Umm, ¿qué necesitas?"

"Yo—yo estoy...ahora bajo el control de la Gran Bruja de las Tierras Altas, así que...estoy detrás de usted en caso de que me necesite."

Tenía un mal presentimiento sobre esto.

"¿Cuándo se termina este asunto del *control*? ¿Mañana? ¿Dentro de tres días?"

"Cuando muera."

¡Sí, ese mal presentimiento dio en el clavo!

"¿Así que vas a seguirme de regreso a casa?!"

"Eso es correcto..."

Todo el tiempo en el que Flatorte habló, su rostro estaba rojo a causa de la humillación. Dado que ella se veía como una chica, sentí como si estuviera haciendo algo bastante espantoso.

Mientras tanto, Laika parecía pensar que esto era un fastidio.

"Azusa-sama, la casa en las tierras altas no necesita dos dragonas. Y-Yo soy suficiente. Ordénele a Flatorte que regrese al hogar de los dragones

azules. Si ella le debe su completa obediencia y usted le dice que vaya a casa, ella lo hará."

Laika tenía razón.

Sería malo el obligarla a cambiarse de casa y todo lo que tenía que hacer era "ordenarle" que viviera en su hogar, de la misma forma que había hecho siempre.

"De acuerdo a las costumbres de los dragones azules, cuando nos sepamos de quien nos controla, debemos terminar con nuestras vidas. Después de todo, es nuestro deber proteger por siempre a esa persona..."

"¡Esa es una costumbre bastante dura!"

Pecora estaba en las cercanías y nuestros ojos se encontraron.

Su rostro parecía decir *Onee-sama ¿Por favor cuidaras de esa chica Flatorte, cierto?*

"¡Pecora lo sabía y de todas formas me hizo tocarte! ¡Ella tiene un rostro dulce pero es un pequeño demonio!"

"Azusa-sama, ella es su Rey, un demonio entre demonios," Laika señaló.

"Tienes razón...los demonios son realmente escalofriantes..."

Fue ahí cuando Beelzebub se acercó a nosotras e inmediatamente hizo una reverencia.

"Su Majestad es bastante adepta a las bromas...ella no es una mala persona y es muy inteligente, pero a veces hace cosas extrañas por impulso. Lo siento."

"Bueno, no es como si me hubiera causado un serio problema. Todo está bien."

Con la Rey Demonio Pecora como punto de referencia, Beelzebub parecía un agobiado gerente intermedio.

"Umm...haré cualquier cosa, así que por favor lléveme con usted."

Flatorte mantuvo todo el tiempo la cabeza agachada, mirando el piso.

"Sí, sí, está bien, solo levanta tu cabeza."

"Sí, Ama Bruja de las Tierras Altas."

Si ella estaba en su forma humana, no sería un problema que viviera en uno de los cuartos vacíos.

"Parece que has sido arrastrada a algo terrible, pero te aceptaremos, así que no te preocunes. Además, nadie te culpará por venir donde yo vivo. También iremos a visitar tu hogar de vez en cuando."

"¡Muchas gracias, Ama!"

Ella se arrodilló en el lugar.

De alguna forma, me había vuelto tremadamente importante, o así se sentía y era realmente incómodo.

"Tienes suerte de que la compasiva Azusa-sama fuera quien te recogiera."

Quizás Laika no estaba realmente disgustada con la idea de tener a otro dragón en las cercanías.

"¡Laika, no perderé contra ti!"

Sin embargo, Flatorte levantó abruptamente su cabeza.

"¡¿A-A que te refieres?!"

"¡Me someteré a mi Ama, pero eso es todo! ¡No me someteré a ti!"

"¡Yo soy la senpai aquí! ¡Estás siendo grosera!"

"¡No importa quién es la kohai y quien la senpai! ¡Tú no eres mi ama!"

Las dos comenzaron a gruñirse y luego a pelear.

Apuesto que esto se pondrá complicado...

Capítulo 11: Un Segundo Dragón Apareció

Nuestro recorrido dentro del Castillo Vanzeld no estuvo exento de contratiempos, pero finalizó sin nadie realmente herido.

Yo quería hacer un poco más de turismo, pero el número de personas que estarían viviendo en mi casa en las tierras alta se había incrementado así que decidimos regresar de inmediato.

Actualmente, estábamos de camino a casa a bordo de un leviatán.

Mientras nos estábamos relajando en el área del comedor, una demonio entró.

"Yo, Fatla, seré vuestra asistente durante el viaje de regreso. Mi hermanita, Vania, les causó toda clase de problemas durante la primera parte de vuestro viaje."

Oh, es cierto. Estas hermanas se tomaban turnos en sus inmensas formas de leviatán para trabajar en algo parecido a un bus turístico. La que no conducía (?) actuaba como la guía turística.

"No, no. Vania intentó dar su mejor esfuerzo, creo. No te preocupes por eso."

"¿Está segura? Por lo que yo puedo ver, ella prácticamente es peso muerto para nuestra tribu."

Cuando se trataba de su hermanita, ella tenía una lengua bastante afilada.

"Yo las guiaré de forma apropiada, así que no se preocupen. He preparado a su vez bebestibles para todas ustedes así que iré a buscarlos de inmediato."

Luego de cerca de tres minutos, Fatla regresó con una bandeja de bebidas heladas.

"Es una bebida hecha al disolver miel en agua de manantial. Debería ser la cosa perfecta para la fatiga de un largo viaje."

"Realmente eres buena en cuanto a la hospitalidad."

Si la Rey Demonio Pecora hubiera tenido una personalidad ligeramente mejor y nosotras hubiéramos logrado mantenernos fuera de problemas, este probablemente habría sido un viaje común y corriente... aunque supongo que podría decirse que era típico de nosotras el ser arrastradas a algo como esto. No era sencillo vivir una vida relajada.

Pero todavía había un accidente esperándonos.

De repente, el piso sonó y comenzó a moverse.

"¿Un terremoto? ¡¿Pero ni siquiera estamos en tierra?!"

"Vania probablemente se puso a reír al recordar algo, ¡y está temblando! ¡Esa idiota!"

Ya veo. Si no permanecen tranquilas, todo lo que llevan encima se moverá también.

Luego los movimientos se tornaron aún más violentos, y...

"¡Waugh, argh! Ella se está moviendo tanto que no puedo balancear la bandeja—"

Fatla se cayó.

¡Sploosh! El agua con miel de la bandeja se había caído encima de ella.

"¡Y-Yo no soy torpe! ¡No lo soy!"

Fatla se había caído de triste y lágrimas estaban apareciendo sobre sus ojos.

"Beelzebub-sama siempre me ha elogiado, diciendo que hago un buen trabajo... ¡Esto es abominable! ¡Lo juro, le daré una gran golpiza a Vania más tarde!"

"¡Oye, cálmate! ¿Nadie tiene una toalla?"

Halkara fue a buscar una y secó un poco a Fatla.

Mientras la estábamos secando con la toalla, un anuncio resonó a través del cuarto.

"Esta es su piloto, Vania. Lamento mucho eso. Una broma de una comedia que vi hace dos años apareció recién en mi mente..."

¡¿Así que ella realmente se había estado riendo por que recordó algo?!

"¡Nunca pero nunca te lo voy a perdonar!"

Fatla estaba fuera de sí a causa de la furia.

Bueno, esto era un problema familiar así que dejé que lo solucionaran por su cuenta.

Quince minutos más tarde, Fatla trajo un poco de agua con miel. Su expresión estaba tranquila.

Ella estaba cálida con un vago brillo a su alrededor, como si recién hubiera salido del baño.

"Estaba pegajosa a causa de la miel, así que me bañé un poco. Aquí hay unas bebidas nuevas para ustedes."

"Lo tienes muy difícil, ¿verdad?"

"Sí, es realmente terrible."

El agua con miel no estaba demasiado dulce. El sabor estaba perfectamente balanceado.

Mientras una lo bebía, te hacía sentir como si tu cuerpo estuviera siendo purificado lentamente.

Mis hijas estaban ofreciendo comentarios como: "¡Esto está bueno, ¿verdad Shalsha?!" "Sí, Nee-san, es delicioso." Así que por lo que parece, también había sido un éxito con las niñas.

"Tráeme otro vaso, por favor." Halkara pidió una repetición. "Si comercializamos esto, creo que se podría vender bastante bien. Si es simple agua con miel, debería ser lo suficientemente sencillo de preparar. Beberé un poco más para memorizar el sabor."

"¡Tú de verdad que tienes una mentalidad empresarial!"

"Les volví a causar problemas, así que pensé que ganaría dinero para comprarles regalos a todas..."

Entre esto y aquello, Halkara también parecía haber estado reflexionando en sus acciones.

"Halkara, no necesitas mostrar tu consideración de esa forma." Mientras Laika hablaba, ella bebió su agua con miel. "Por el contrario, yo creo que Azusa-sama desea que uses este error para que crezcas por tu cuenta. Si deseas retribuirnos con algo concreto, simplemente prepáranos algo de cocina elfica en la casa de las tierras altas."

Rosalie, quien estaba flotando al lado de ella, asintió.

"Está bien. Muchas gracias...de todas formas, esto se ve como si pudiera venderse, así que mantendré el producto del agua con miel en mente."

Así que ella no se había olvidado del aspecto comercial. De cierta forma, eso era justo como Halkara. Pensando que quería que ella siguiera viviendo la vida a su manera, me terminé el resto de mi agua con miel.

Sin embargo, todavía había un vaso en la mesa, totalmente intacto.

"Flatorte, ¿por qué no estás bebiendo? ¿No te gusta?"

Flatorte también iba de regreso a la casa de las tierras altas y ella estaba justo ahí con nosotras. Sin embargo, durante este último tiempo, ella no había dicho ni una sola palabra ni bebido o comido algo.

"¿Esta es alguna clase de protesta?"

¿Podría ser una huelga de hambre?

"No." Flatorte negó con la cabeza, pero ella estaba contemplando el agua con miel. "Usted no me dio permiso para beber Ama, así que no lo he hecho."

Ella dio una razón bastante impactante de forma muy casual.

Halkara, Laika y Rosalie retrocedieron un poco.

"...Puedes beber, Flatorte."

Cuando le di permiso, Flatorte tomó un sorbo y sonrió. "Está deliciosa."

¿Acaso esta chica era una fanática o la sumisión de los dragones azules era así de extrema? De cualquier forma, esto no era bueno.

"Flatorte, ven aquí un minuto."

Llevé a la dragona a un cuarto vacío.

"¿Cuál es el problema, Ama? ¿He hecho algo malo?"

"Escucha, ¿acaso esto significa que tú no harás—o mejor dicho no puedes—hacer nada a menos que te lo ordene?"

"Así es como son las relaciones entre amo-sirviente así que, sí. Hubo un tiempo, hace mucho, cuando los caballeros humanos lucharon montando dragones azules. En ese entonces, si un dragón actuaba sin órdenes, podría causar un gigantesco incidente, y así..."

Ya veo. Así que la sumisión estaba basada en una mentalidad en tiempos de guerra.

"En ese caso, si te dijera que mueras, ¿lo harías? Eso no está bien, ¿cierto?"

"Si usted me dice que muera, lo haré. Ese es el orgullo de los dragones azules."

Esto era un problema. En este momento estaba chocando con un sistema de valores diferente del mío.

"Flatorte, tú no quieres morir, ¿verdad?"

"N-No, no quiero, pero como una dragona azul, hay cosas que debo proteger..."

"¿El morir cuando alguien te dice que mueras es orgullo? Pero solo estarías descartándote a ti misma. Yo sé que la sumisión no es la única cosa que tu gente considera una virtud."

De algún modo, tenía que cambiar la mentalidad de Flatorte en algo más decente.

"No. El valor esencial de los dragones azules es que *el fuerte toma todo*. En otras palabras...sigue que un individuo derrotado quien permitió que sus cuernos fueran tocados debe pasar el resto de sus días en absoluta obediencia del grupo más fuerte."

Mientras Flatorte me decía esto, lágrimas aparecieron en sus ojos. Ella tampoco había aceptado completamente lo injusto de su situación.

"Mis padres me enseñaron esto también. El tipo que dejaría que sus cuernos fueran tocados debería perder todo y vivir de esa forma. Ellos dijeron que era el castigo por ser débil."

"Pero eso es prácticamente esclavitud."

"En manuscritos antiguos, escuché que los caballeros dragones eran definidos como *aquellos que luchaban usando dragones azules esclavizados*."

Oye, no. No quiero una esclava. Nosotras ya estamos viviendo bastante felices como familia.

"Está bien. En ese caso, Flatorte, tengo una orden para ti."

"Sí, Ama."

"Una vez que lleguemos a la casa en las tierras altas, piensa y actúa por tu cuenta, sin solicitar órdenes mías. Tira lejos esa idea de sumisión y vive de la forma que quieras."

Flatorte no parecía entender lo que acababa de escuchar, pero pronto su expresión se volvió inquieta.

"Pero Ama, en ese caso, ¡no sabré como debería vivir!"

"¿Por qué no? Mis órdenes son absolutas, ¿cierto? En ese caso, obedécelas. Tú debes vivir de forma independiente. Te daré la mayor cantidad de consejos que necesites, pero no me gusta dar órdenes."

Flatorte me estaba mirando con ojos llenos de lágrimas.

Aparentemente, lo que estaba intentando decir le había llegado un poco.

"Ama, esa orden es inconsistente..."

Cierto: había algo extraño acerca de que *ordenaran* actuar como *libre*.

"Está bien. Después de todo, yo soy quien está a cargo aquí."

Cuando creo que algo está bien, no retrocedo.

"Usted es realmente amable, ¿verdad, Ama?"

"Más bien lo contrario, tú eres demasiado extrema. Toma la vida de forma más sencilla. De cierto modo, si tratas de imitar a Halkara, sería más o menos perfecto."

"Ama, en ese caso... ¿Podría pedir un favor?"

"Haré lo que pueda. ¿Qué sucede?"

"¿Acariciaría mis cuernos y cabeza? ¿Por favor?"

¿Huh? ¿Acariciar sus cuernos de nuevo?

"No hay un verdadero daño en ello, así que supongo que está bien."

Le di una suave palmadita a la espalda de Flatorte con mi mano izquierda mientras acariciaba sus cuernos y cabeza con la derecha.

"Aah...Ama, Flatorte es suya..."

Flatorte sonaba feliz. ¿Era seguro considerar este asunto arreglado?

"Entre los dragones azules, siempre tuve cuidado de no mostrar debilidades...así que no había nadie a quien pudiera pedirle que me consintiera y por lo tanto...estoy muy feliz ahora."

Ahora que lo pienso, esta chica había sido la líder durante ese ataque.

Al igual que Pecora, ella podría caer dentro de la categoría de "muchas personas importantes son masoquistas."

"Ama, mamá, mamá..."

"¿Huh? ¿Mamá?"

Cierto, las madres eran el ejemplo definitivo de las personas con las que uno podía contar que te consintieran, pero...

Esta solo era mi suposición, pero quizás cuando tus padres acariciaban tus cuernos, no iba tan lejos en cuanto a sumisión se trataba. Probablemente los padres acariciaban al menos a sus hijos en la cabeza.

En ese caso, las únicas personas que podrían acariciar tus cuernos serían tu amo o tus padres. Probablemente la había hecho recordar a su madre.

"Se siente bien estar en tu barriga, mamá...es como cuando estoy acostada en un cuarto cálido..."

Efectivamente parecía como si sus recuerdos estuvieran regresando al inicio de su infancia. ¿Acaso estaba recordando debido a que sentía algo maternal en mí—a pesar de que yo era más joven que ella—y deseaba que la consintiera? Yo ya estaba en un completo modo mami con respecto a esta adorable dragona, así que no me iba a fijar en los detalles de las emociones de Flatorte.

A esta altura, podría ser capaz de criar a otra niña extraña.

Justo en ese momento, la puerta del cuarto se abrió y Laika entró. Su rostro estaba bastante rígido.

Ella tiró de la espalda de Flatorte.

"¡Le estás causando problemas a Azusa-sama! ¡Creo que es tiempo de que te retires!"

Flatorte fue arrancada fácilmente. Sin embargo, cuando ella vio a Laika, su furia se encendió. Su regresión a la infancia se había evaporado.

"¡¿Por qué nos interrumpiste?! ¡Todo lo que hacen los dragones rojos es tan irritante!"

"¡Estabas haciendo algo extraño, así que te detuve, eso es todo!"

"¡Pareciera como si realmente tuviera que arreglar las cosas contigo en algún lugar! ¡Te reto a un duelo!"

¡¿Ósea díganme de nuevo que fue lo que ellas juraron exactamente en presencia de la Rey Demonio?! ¡¿Ya volvieron a pelear?!

"¡Ustedes dos, no! ¡Si hacen ver mal a la Rey Demonio, malas cosas sucederán!"

"Ama, si nos retamos la una a la otra en una forma que no sea reconocida como una pelea, no habrá problema."

"Azusa-sama, yo creo que estaré bien si elegimos un método seguro."

Eso era un alivio. Aunque, en ese caso, ¿qué diablos estaban planeando hacer?

"¿Q-Qué tal acerca de quien sirva mejor a la ama gana...?"

¡¿Qué se suponía que era ese método?!

"E-Está bien...eso servirá."

¡No solo eso, pero Laika aceptó!

"¿A-Ama? ¿Sus hombros están tensos?"

"Azusa-sama, le masajearé la espalda."

"¡No, ambas partes ya están bien!"

Dejé el cuarto. ¡El tener personas viendo hacia mí con una extraordinaria resolución solo tensaba más mis hombros!

"¡Una vez que lleguemos a la casa en las tierras altas, tendremos una competencia de cocina!"

"¡Perfecto! ¡Haré unos dulces que la ama encontrará deliciosos!"

Supongo que la casa estará aún más ruidosa.

Bonus: Un Gato Perdido Apareció

"Disculpen, traje alguien a casa conmigo."

Cuando Halkara regresó de la fábrica, ella estaba sosteniendo en sus brazos a un gatito moteado parecido a un leopardo.

... ¿O realmente era un cachorro de leopardo?

De cualquier forma, definitivamente era un felino.

"Vi a este pequeño cerca de la fábrica. Él estaba totalmente solo y se veía con frío. Y entonces, cuando extendí mi mano, él simplemente se pegó a mí... está diciendo *quiero miau que me adoptes* ¿no es verdad?"

Halkara estaba sonriendo alegremente, pero el gatito estaba mordisqueando su mano *¿Eso no dolerá...?*

"Ese animal es un gato salvaje de Nanterre. Normalmente, viven en lugares desiertos; puede que haya llegado al pueblo por accidente, o posiblemente su madre lo abandonó." Laika, quien llevaba y traía a Halkara del trabajo, explicó. Mientras ella hablaba, observaba como Halkara era mordida.

"Normalmente, la especie no se domestica bien, así que—"

"¡Pero miren, le he comenzado a gustar! ¡No creo que haya nunca existido un animal que me haya amado tanto!"

Halkara cortó con firmeza a Laika.

"¡Maestra-sama, me quedaré a este pequeño! ¡Yo seré su madre!"

Honestamente hablando, era difícil creer que Halkara pudiera cuidar de un animal. Además, en este momento, a este no parecía gustarle ella en lo absoluto.

"Él también lo está diciendo: *Yo quiero que una elfa me cuide.*"

"Halkara, sigues diciendo *él*, pero yo creo que ese gatito es una chica."

"¡Q-Quizás ella es algo amachada! ¡Eso está bien!"

En algún momento, Falfa y Shalsha llegaron a ver lo que estaba pasando.

"¡Ooh, que linda, que linda! ¡Es una gatita!"

Los niveles de energía de Falfa llegaron al máximo.

El gatito saltó de los brazos de Halkara y fue hacia ella.

"Gatita, buena chica, buena chica ♪"

Cuando Falfa acarició su cabeza, la gatita ronroneó. Ella no parecía como si estuviera planeando morder a mi hija. Shalsha también acarició cautelosamente a la gatita desde el lado.

Aww...*Mis Hijas más un gatito.* ¡Es la cosa más linda en el universo!

"Shalsha cree que probablemente podríamos cuidarla con este tamaño."

"¡Falfa quiere quedarse a la gatita! ¿Podemos, mami?"

"Shalsha también está interesada en observar animales."

"Seguro. De hecho, debemos quedárnosla."

La gatita sacó a relucir la adorabilidad de mis hijas, así que ella se quedaba aquí. Quizás realmente debería estudiar magia, hacer una cámara y tomar fotos de mis hijas y la gata.

"Buen trabajo, Halkara. Aprecio tu iniciativa."

"Maestra-sama, ¿acaso la reacción de Falfa acaba de cambiar drásticamente su evaluación?"

Halkara tenía una expresión bastante complicada.

La gatita—estrictamente hablando, quizás ella ni siquiera era un gato, pero era bastante parecida—fue llamada *Rosquilla*.

Esto sucedió debido a que era exactamente del mismo color que las Rosquillas que habíamos hecho hace dos días.

Halkara fue quien le dio su nombre. Ella fue quien la trajo a casa, así que tenía el derecho de nombrarla.

Parecía sumamente simple para mí, pero es cierto que un nombre único probablemente habría sido difícil de recordar, así que eso estaba bien.

Al principio, quizás debido a que Rosquilla no estaba acostumbrada a estar dentro de la casa, ella merodeaba explorando todo. Sin embargo, en algún momento, ella comenzó a seguir a cierta persona.

"Este gato puede verme..."

Rosquilla contemplaba fijamente a Rosalie. Aparentemente, los gatos podían ver fantasmas.

Parecía como si Rosquilla tuviera dos o tres periodos a diario observando a Rosalie.

Ahora que lo pienso, un gato que perteneció a una de mis amigas de secundaria de vez en cuando miraba hacia afuera de la ventana durante ciertos momentos. Cuando la translúcida ventana de papel estaba cerrada, este maullaba demandando que la abrieran.

A propósito, todo lo que se podía ver afuera de la ventana de la casa de mi amiga eran bloques de concreto; no había ni una sola planta. El sentido de la estética felina era un enigma.

Sin embargo, uno no podía realmente decir que a Rosquilla le agradara Rosalie. Con quien ella era la más amigable era con Falfa o quizás Halkara. Todo dependía de lo que uno tomaba en consideración al tomar tu decisión. Era un poco como la forma en que los miembros del comité de evaluaciones diferían ampliamente cuando decidían quien se llevaría el premio de literatura Akutagawa.

"Rosquilla, hora de la comidita ♪"

Cuando Falfa sacaba un plátano de leche, Rosquilla corría a toda velocidad. Ella parecía reconocer a Falfa como su jefa y la acompañaba fielmente. Incluso cuando esta la levantaba, ella no parecía molestarle. Yo las observaría desde lejos, sonriendo a más no poder.

*Mi hija es adorable. La gatita es adorable. ¡Ponlas juntas y la
adorabilidad es infinita!*

La forma en que Shalsha aparecía dubitativa en momentos así para acariciarla en la cabeza o debajo de la barbilla también era bastante linda.

Sin embargo, bajo un diferente estándar de evaluación, Halkara también tenía lo suyo.

"Rosquilla, no, no muerdas por favor. ¡No, solo debido a que no puedes morderme no significa que puedes arañarme!"

Cuando Halkara caminaba dentro de la casa, Rosquilla se acercaría a ella para pegarse a su pierna.

Algunas veces parecía como si la estuviera atacando, así que parecía como si pensara que Halkara estaba más debajo de la jerarquía que ella. Por otro lado, quizás ella solo pensaba en Halkara como una compañera. Incluso con los mordiscos, los ataques claramente no eran serios.

Como Shalsha había dicho, "La forma en que actúas frente a tus padres es naturalmente distinta de la forma en que actúas frente a tus amigos." Esta también parecía ser la interpretación correcta para mí.

Adicionalmente, quizás debido a que ella era un gato salvaje en lugar de un gato común, Rosquilla era muy activa y tenía que ser llevada a pasear en las tierras altas. Dado que Halkara se iba a trabajar como la presidenta de su fábrica, Laika y yo usualmente terminábamos a cargo de las caminatas.

Era divertido el solo observar a Rosquilla correr a través de los campos abiertos bajo la brisa.

Dicen que tener mascotas es bueno para el alma y creo que entiendo lo que quieren decir.

Un día, cuando Halkara tenía el día libre, decidimos salir a caminar cerca como una familia junto a Rosquilla.

Estábamos tan entusiasmadas sobre ello que empacamos almuerzos para todas.

"¡Espera! ¡Espera!" Falfa gritó, corriendo detrás de Rosquilla. Nosotras las seguimos a un paso más tranquilo.

"Rosquilla realmente se ha acostumbrado a vivir aquí."

Puede que sería mejor decir que nosotras nos acostumbramos a vivir con un gatito.

"Tiene razón. Aunque tendremos que pensar un poco sobre el futuro."

Laika, siempre la estudiante sobresaliente, también me estaba mirando seriamente.

"¿A qué te refieres?"

"Los gatos salvajes crecen tanto que no se les puede comparar con gatos de casa comunes. Cuando ella crezca por completo, no seremos capaces de seguir manteniéndola dentro de la casa."

"Ya veo. Es un problema de mascota en crecimiento, ¿hmm?"

En Japón, había visto noticias sobre alguien cuya tortuga mascota había crecido demasiado como para que pudieran seguir cuidándola. Las tortugas vivían por décadas, así que podías terminar en una situación desalentadora donde el humano envejece y tiene que separarse de la mascota debido a que no la podían seguir manejando.

"¡Las tierras altas son grandes, así que seremos capaces de estar cerca de Rosquilla tanto como sea posible!"

Cuando Halkara habló, su voz sonó un tanto fuerte.

Ella estaba usando su cara de "adulta madura y trabajadora," la cual usaba cuando estaba en el trabajo.

"Ya hemos vivido demasiado con Rosquilla y yo me encargaré de ella. Me haré responsable."

"Mmm-hmm. No planeo deshacerme de ella, así que no te preocupes."

Justo en ese momento, escuchamos a Falfa gritar. "¡Aaaaaaaaaah!"

No era lo suficientemente nervioso como para ser un gran grito, pero obviamente algo había sucedido.

"¡¿Falfa?! ¡¿Qué pasa?!"

Cuando corrimos hacia ella, había un gran gato salvaje, de más de dos metros de largo.

El gato salvaje y Rosquilla se estaban mirando el uno al otro.

El adulto era ligeramente delgado y su cuerpo estaba enlodado y sucio. Aun así, sus patas estaban estiradas firmemente mientras pisaban el piso, como si hubiera olvidado que estaba cansado.

No muy tarde, el gran gato salvaje se acercó lentamente a Rosquilla y comenzó a lamerla.

"Esa es una muestra de afecto maternal. No hay error—esas dos son familia. La madre está aquí."

Incluso si no hubiera escuchado la explicación de Shalsha, yo habría sabido que esa era la razón de inmediato.

La madre tiene que haber estado buscando a su hija perdida todo este tiempo. Solo al mirar su harapiento cuerpo, uno podía darse cuenta que ella no había sido capaz de concentrarse en nada más.

"Halkara, dado que la verdadera madre está aquí, necesitamos—"

Cuando miré a Halkara, ella tenía una expresión de abatimiento, así que dejé de hablar.

De todas formas, pensé, no era la egoísta pena de un niño. La expresión en su rostro era madura.

"Así que este es el adiós."

Mientras contemplaba a los dos gatos, Halkara murmuró en voz baja.

Quizás la madre era muy inteligente o quizás estaba exhausta, pero cuando Falfa le dijo que había comida de regreso en la cabaña, ella siguió obedientemente a Rosquilla.

Era posible que Rosquilla le hubiera dicho a su madre acerca de la comida.

En frente de la casa, la madre engulló ruidosamente su comida y recuperó la energía sin mayor problema.

Sin embargo, había varias personas en mi familia que no podían estar genuinamente feliz por esto.

Dado que la madre había llegado, eso significaba que era momento de decir adiós.

Luego de que los gatos salvajes terminaran su intercambio que solo estos podían entender, ambas le dieron la espalda a la casa. El verdadero hogar de Rosquilla estaba donde sea que su madre estaba, no aquí.

"¡Rosquilla, no te vayas! ¡Rosquilla!"

Falfa la llamó una y otra vez; llorando. Yo le di un ligero golpecito en la cabeza.

"A ti no te gustaría si tú y yo nos separáramos, ¿cierto, Falfa?"

"No..."

"Es lo mismo para Rosquilla. Si ella tiene una madre, entonces ella preferiría estar con ella."

Falfa asintió, frotándose los ojos con las manos.

Para ser honesta, yo estaba más preocupada acerca de Halkara que de Falfa. Después de todo, a ella le había gustado tanto Rosquilla como para traerla a casa.

Halkara se había agachado y estaba agitando tranquilamente una mano.

Oh. Ella estaba al nivel de los ojos de Rosquilla.

"Adiós, Rosquilla."

Halkara se veía bastante mayor que yo. Su despedida contenía la madurez de un adulto y una sensación de distancia. Sin embargo, eso solo significaba que algo especial le estaba sucediendo en este momento a Halkara y yo no sabía si era algo bueno. Si uno debía actuar como un adulto todo el tiempo, te desgastaría mentalmente. Estaba segura.

Y entonces Rosquilla se dio vuelta para mirarnos.

Ella trotó para ponerse de pie en frente de la agachada Halkara.

"Rosquilla, es para el otro lado."

Halkara y Rosquilla se miraron a los ojos entre sí.

Esta última dio un pequeño maullido y luego comenzó a lamer la mano de Halkara. A pesar de que ella la había mordido constantemente.

"Oh, eso hace cosquillas. Es un poco aburrido cuando no duele, ¿verdad?"

Cuando habló, la voz de Halkara sonó ligeramente grave.



Como si fuera a cambio del lamido, ella acarició la cabeza de Rosquilla.

Probablemente fue durante quince segundos. Después de eso, como si ella hubiera pensado que era tiempo, Rosquilla regresó donde su madre. Más que eso y su madre se habría preocupado.

"Los animales tienen sentimientos, después de todo. Ella probablemente deseaba expresarte su gratitud," Laika dijo, su expresión estaba tranquila y seria. Sí, ella probablemente tenía razón.

"Eres bienvenida a pasar de nuevo por la fábrica, ¿sabes? Te estaré esperando."

Rosquilla maulló, como si hubiera entendido las palabras.

"Acabo de ver lo grande que realmente es Halkara Aneki." Rosalie se veía impresionada mientras sobrevolaba. "Ella es del tipo de hermana mayor después de todo. Ella no es como tu hija."

Probablemente era cierto que Falfa seguía siendo una niña.

"Tienes razón. Ella es una adulta. Bueno, como la madre de Falfa, tendría sentimientos encontrados si ella se pusiera demasiado madura, así que creo que esto está bien."

Cuídense, gatos salvajes.

* * *

Una semana más tarde.

"Maestra-sama, ¡traje algo a casa conmigo!"

Halkara estaba sosteniendo una criatura que parecía una cría de zorro.

A propósito, nuevamente estaba mordiendo su mano.

"Miren lo mucho que le gusto. ¡Tendré que ser su madre!"

En ese momento, Shalsha llegó bastante apresurada.

"Esa especie de zorros es un potencial portador de una enfermedad que solo ataca a los elfos. Sería mejor que evitas tocarlo demasiado."

¡Eso ya la mordió bastante!

"¡Halkara, devuélvelo a donde lo encontraste! ¡Luego anda a desinfectarte la mano con medicina!"

Eso frustró cualquier posibilidad de adquirir una nueva mascota.

El Fin.



Palabras Finales

Ha pasado mucho tiempo. ¡Este es Kisetsu Morita!

Y este es el volumen 2 de *Slime Taoshite 300-nen*... Una vez más, un montón de nuevos personajes aparecieron, ¡y los alrededores de Azusa se volvieron aún más animados!

¡Por favor traten a Rosalie la fantasma, Vania la leviatán y Pecora la Rey Demonio con afecto! ¡Un gran gracias a Benio, quien dibujó las ilustraciones!

Está bien, hay un montón de cosas que debo informar esta vez.

Primero, el volumen 1, el cual salió en Enero, ¡ha sido comprado por un montón de gente! ¡Me han dicho que está entre las más vendidas en la historia de GA Novel! Fue una idea tan sorprendente que en serio no lo creí al principio, incluso cuando mi editor me dijo sobre ello. ¡No tengo nada más que aprecio por quienes lo compraron! ¡Por favor sigan dándole su apoyo a Azusa y las demás!

¡Adicionalmente, gracias a ustedes, han decidido transformarla en un manga!

¡El medio será GanGan GA y el artista es Yuusuke Shiba! ¡Por favor espérenlo con ansias!

¡Realmente no puedo esperar ver como Azusa y las demás se moverán!

¡Finalmente, aquí hay un pequeño *preview* de *Slime Taoshite 300-nen...*

Volumen 3!

- ¡Con la adición del nuevo miembro de la familia, la dragona azul Flatorte, la casa en las tierras altas estará más animada que nunca!
- ¡Laika y Flatorte tendrá una competencia de preparación de galletas con el prestigio de los dragones pendiendo de un hilo!
- ¡¿Por alguna razón, Falfa la espíritu slime vuelve a ser un slime?!
- ¡Todas cazan a un jabalí y comen juntas el producto de la cacería!
- ¡¿Una falsa Azusa, la Bruja de las Tierras Altas, aparece?!

—¡Y mucho más! ¡Está programado para salir a la venta durante Julio!

Mientras Azusa y las demás viven más y más historias, siento como si me hubiera acostumbrado a la casa en las tierras altas y la vida en las tierras demoníacas. Las personas usualmente hablan de como los personajes "simplemente se mueven por su cuenta," y yo creo que a esto es lo que se refieren.

Todavía sigo serializando la historia en *Shousetsuka ni Narou* (*Así que quieres ser un Novelista*) y *aunque soy el autor, ni siquiera yo estoy realmente seguro de lo que sucederá a continuación*.

Sospecho que los alrededores de la casa de las tierras altas se pondrán aún más y más animados, ¡así que por favor continúen dándonos su apoyo!

Kisetsu Morita.

Slime Taoshite 300-nen, Shiranai Uchi ni Level Max ni Nattemashita (LN)

Volumen 02



Escrita por: Morita Kisetsu Traducción al Inglés: Yenpress/Yen On

Ilustraciones por: Benio Traducción al Español: Ragnar

Sello Editorial: GA Novel Revisión y Edición: HiroLsn

Esta obra es propiedad de sus titulares según derechos de autor.

La traducción de esta obra se realiza sin fines de lucro, únicamente para promover el interés en la lectura y la cultura japonesa en general.

Si esta novela es licenciada al español o recibimos alguna queja por parte de los titulares inmediatamente dejaremos de distribuir este archivo, igualmente si tienen la posibilidad los invitamos a comprar la novela original o su versión licenciada en inglés para apoyar al autor y a la industria.

Wordpress: hirolsntranslations.wordpress.com

Blogger: hirolsn-translations.blogspot.com